

財務委員會
審核二〇〇八至〇九年度開支預算
管制人員的答覆

局長：環境局局長
第 20 節會議

答覆編號	問題編號	委員姓名	總目	綱領
ENB001	0617	陳鑑林	22	自然護理及郊野公園
ENB002	0618	陳鑑林	22	自然護理及郊野公園
ENB003	2448	陳偉業	22	自然護理及郊野公園
ENB004	2449	陳偉業	22	自然護理及郊野公園
ENB005	2450	陳偉業	22	自然護理及郊野公園
ENB006	2451	陳偉業	22	自然護理及郊野公園
ENB007	0186	余若薇	22	自然護理及郊野公園
ENB008	0828	鄭志堅	22	自然護理及郊野公園
ENB009	1174	林偉強	22	自然護理及郊野公園
ENB010	0764	石禮謙	22	自然護理及郊野公園
ENB011	0765	石禮謙	22	自然護理及郊野公園
ENB012	1499	石禮謙	22	自然護理及郊野公園
ENB013	1500	石禮謙	22	自然護理及郊野公園
ENB014	1513	石禮謙	22	自然護理及郊野公園
ENB015	2056	王國興	22	自然護理及郊野公園
ENB016	2512	楊孝華	22	自然護理及郊野公園
ENB017	2442	陳偉業	33	管理拆建物料
ENB018	1740	馮檢基	33	管理拆建物料
ENB019	1741	馮檢基	33	管理拆建物料
ENB020	0829	鄭志堅	33	管理拆建物料
ENB021	1518	石禮謙	33	管理拆建物料
ENB022	0483	譚香文	33	管理拆建物料
ENB023	0094	張宇人	39	污水處理服務
ENB024	0516	張宇人	39	污水處理服務
ENB025	0517	張宇人	39	污水處理服務
ENB026	1280	鄭志堅	39	污水處理服務
ENB027	0675	李柱銘	39	污水處理服務
ENB028	0452	李國英	39	污水處理服務
ENB029	0453	李國英	39	污水處理服務
ENB030	2445	陳偉業	42	能源供應；電氣、氣體及核電安全
ENB031	2145	蔡素玉	42	能源效益、節約能源及新能源
ENB032	2146	蔡素玉	42	能源效益、節約能源及新能源
ENB033	2529	蔡素玉	42	能源效益、節約能源及新能源
ENB034	0187	余若薇	42	能源供應；電氣、氣體及核電安全

答覆編號	問題編號	委員姓名	總目	綱領
ENB035	0188	余若薇	42	能源效益、節約能源及新能源
ENB036	0830	鄭志堅	42	能源供應；電氣、氣體及核電安全
ENB037	0831	鄭志堅	42	能源供應；電氣、氣體及核電安全
ENB038	0555	劉健儀	42	能源供應；電氣、氣體及核電安全
ENB039	0676	李柱銘	42	能源效益、節約能源及新能源
ENB040	0677	李柱銘	42	能源效益、節約能源及新能源
ENB041	0678	李柱銘	42	能源效益、節約能源及新能源
ENB042	1744	李鳳英	42	能源效益、節約能源及新能源
ENB043	0918	李華明	42	能源供應；電氣、氣體及核電安全
ENB044	0919	李華明	42	能源效益、節約能源及新能源
ENB045	1519	石禮謙	42	能源供應；電氣、氣體及核電安全
ENB046	2497	陳方安生	44	廢物
ENB047	2498	陳方安生	44	廢物
ENB048	2499	陳方安生	44	廢物
ENB049	2500	陳方安生	44	空氣
ENB050	2501	陳方安生	44	空氣
ENB051	2502	陳方安生	44	空氣
ENB052	2503	陳方安生	44	空氣
ENB053	0991	陳偉業	44	廢物
ENB054	1062	陳偉業	44	廢物
ENB055	1063	陳偉業	44	水
ENB056	2454	張學明	44	噪音
ENB057	2455	張學明	44	廢物
ENB058	0518	張宇人	44	水
ENB059	0519	張宇人	44	水
ENB060	0975	蔡素玉	44	廢物
ENB061	0976	蔡素玉	44	廢物
ENB062	0977	蔡素玉	44	廢物
ENB063	0978	蔡素玉	44	廢物
ENB064	0979	蔡素玉	44	廢物
ENB065	0980	蔡素玉	44	-
ENB066	0981	蔡素玉	44	自然保育
ENB067	1541	蔡素玉	44	廢物
ENB068	2137	蔡素玉	44	空氣
ENB069	2138	蔡素玉	44	空氣
ENB070	2192	蔡素玉	44	廢物
ENB071	2193	蔡素玉	44	廢物

答覆編號	問題編號	委員姓名	總目	綱領
ENB072	2194	蔡素玉	44	廢物
ENB073	2195	蔡素玉	44	噪音
ENB074	0107	余若薇	44	-
ENB075	0190	余若薇	44	廢物
ENB076	0191	余若薇	44	空氣
ENB077	0192	余若薇	44	空氣
ENB078	0193	余若薇	44	噪音
ENB079	0194	余若薇	44	自然保育
ENB080	1154	方剛	44	廢物
ENB081	1281	鄺志堅	44	廢物
ENB082	1282	鄺志堅	44	空氣
ENB083	1283	鄺志堅	44	噪音
ENB084	1284	鄺志堅	44	水
ENB085	1285	鄺志堅	44	自然保育
ENB086	0065	林健鋒	44	廢物
ENB087	0066	林健鋒	44	廢物
ENB088	0773	林健鋒	44	空氣
ENB089	0774	林健鋒	44	空氣
ENB090	1413	林健鋒	44	空氣
ENB091	0557	劉健儀	44	空氣
ENB092	0558	劉健儀	44	空氣
ENB093	0493	劉慧卿	44	廢物
ENB094	0494	劉慧卿	44	廢物
ENB095	0495	劉慧卿	44	廢物
ENB096	1548	劉慧卿	44	廢物
ENB097	1549	劉慧卿	44	廢物
ENB098	1747	劉慧卿	44	廢物
ENB099	0748	李柱銘	44	廢物
ENB100	0996	李柱銘	44	廢物
ENB101	0997	李柱銘	44	廢物
ENB102	0998	李柱銘	44	廢物
ENB103	0999	李柱銘	44	廢物
ENB104	1000	李柱銘	44	廢物
ENB105	1561	李柱銘	44	廢物
ENB106	1564	李柱銘	44	廢物
ENB107	1565	李柱銘	44	廢物
ENB108	1566	李柱銘	44	自然保育
ENB109	1567	李柱銘	44	空氣
ENB110	1568	李柱銘	44	水
ENB111	1569	李柱銘	44	空氣
ENB112	1570	李柱銘	44	空氣
ENB113	1571	李柱銘	44	空氣

答覆編號	問題編號	委員姓名	總目	綱領
ENB114	1572	李柱銘	44	空氣
ENB115	1573	李柱銘	44	空氣
ENB116	1574	李柱銘	44	空氣
ENB117	1730	李柱銘	44	空氣
ENB118	1761	石禮謙	44	-
ENB119	0749	譚香文	44	廢物
ENB120	0750	譚香文	44	廢物
ENB121	0753	譚香文	44	空氣
ENB122	1004	黃容根	44	空氣
ENB123	1735	馮檢基	60	基本工程
ENB124	2203	劉江華	60	基本工程
ENB125	2204	劉江華	60	基本工程
ENB126	1758	湯家驊	60	基本工程
ENB127	1271	湯家驊	100	港口服務
ENB128	2432	陳偉業	137	能源
ENB129	0106	余若薇	137	-
ENB130	0832	鄭志堅	137	能源
ENB131	2057	鄭志堅	137	能源
ENB132	2058	鄭志堅	137	可持續發展
ENB133	1550	劉慧卿	137	可持續發展
ENB134	1551	劉慧卿	137	可持續發展
ENB135	1552	劉慧卿	137	可持續發展
ENB136	1562	李柱銘	137	能源
ENB137	1563	李柱銘	137	可持續發展
ENB138	1816	李華明	137	能源
ENB139	0821	楊森	137	局長辦公室
ENB140	1525	石禮謙	704	-
ENB141	1089	劉千石	705	-
ENB142	1526	石禮謙	705	-

審核二〇〇八至〇九年度
開支預算

答覆編號

ENB001

問題編號

0617

管制人員的答覆

總目： 22 - 漁農自然護理署 分目：

綱領： (2) 自然護理及郊野公園

管制人員： 漁農自然護理署署長

局長： 環境局局長

問題： 就加強大嶼山的郊野公園遊客服務方面，有何具體措施？每項措施涉及支出多少？

提問人： 陳鑑林議員

答覆：

漁農自然護理署會繼續採取下列措施，加強大嶼山郊野公園的遊客服務：

- a. 在昂坪設立自然中心，介紹大嶼山的生態、地理及文物，為本港及海外遊客提供服務。此外，亦會製作一套介紹大嶼山自然景致的錄影帶。這些措施的開支約為 120 萬元。
- b. 舉辦導賞團，以多種語言向遊客介紹自然景色。本署亦會與香港旅遊發展局緊密合作，向海外遊客推廣這類導賞旅行團。這些措施的開支約為 75 萬元。
- c. 與離島區議會及昂坪 360 合作，印製派發給遊客的單張及刊物。這些措施的開支合共約為 30 萬元。

簽署：

姓名：

張少卿

職銜：

漁農自然護理署署長

日期：

17.3.2008

管制人員的答覆

總目： 22 - 漁農自然護理署 分目：

綱領： (2) 自然護理及郊野公園

管制人員： 漁農自然護理署署長

局長： 環境局局長

問題： 除大嶼山外，尚有多少個郊野公園需要進行加強遊客服務的改善工作？
涉及開支是多少？加強服務後，估計對增加郊野公園遊客量有何幫助？

提問人： 陳鑑林議員

答覆：

漁農自然護理署持續在各郊野公園進行改善工程，令郊野公園保持其吸引力及備受遊客歡迎。除大嶼山郊野公園外，2008-09 年度內為加強遊客服務而進行的主要改善工程包括：

- (a) 將香港仔郊野公園現有的遊客中心改建為一個以樹木為主題的中心；
- (b) 在郊野公園 10 條現有的樹木研習徑及自然教育徑進行改善工程。

上述各項改善工程的開支總額約為 250 萬元。

上述改善工程是郊野公園持續維修工作的一部分，我們未有估計有關改善工程會為郊野公園的遊客量帶來多少增長。

簽署：

姓名：

張少卿

職銜：

漁農自然護理署署長

日期：

17.3.2008

審核二〇〇八至〇九年度
開支預算

答覆編號

ENB003

問題編號

2448

管制人員的答覆

總目： 22 - 漁農自然護理署 分目：

綱領： (2) 自然護理及郊野公園

管制人員： 漁農自然護理署署長

局長： 環境局局長

問題： 漁農自然護理署於 2008 年預算栽種的樹苗為 900 000 棵，請告知預算用於栽種本土樹木樹苗的開支？

提問人： 陳偉業議員

答覆：

預算在 2008 年栽種的本土樹苗為 520 000 棵，涉及的開支約為 510 萬元。

簽署：

姓名：

張少卿

職銜：

漁農自然護理署署長

日期：

19.3.2008

審核二〇〇八至〇九年度
開支預算

答覆編號

ENB004

問題編號

2449

管制人員的答覆

總目： 22 - 漁農自然護理署

分目：

綱領： (2) 自然護理及郊野公園

管制人員： 漁農自然護理署署長

局長： 環境局局長

問題： 2006年及2007年實際經撲救的山火為41及42宗，而2008年預算經撲救的山火為40宗。請告知2006年至2007年經撲救的山火所波及的面積、被焚毀的林木數量，以及撲救山火的開支為何？預算在2008年撲救山火的開支為何？

提問人： 陳偉業議員

答覆：

在2006年，郊野公園共發生41宗山火，波及872公頃郊野公園土地，焚毀樹木75 400棵。至於2007年，在郊野公園發生的山火共42宗，波及189公頃郊野公園土地，焚毀樹木20 600棵。2006年及2007年與預防和撲救山火相關的工作、活動及設施，所涉及的開支分別為3,500萬元及3,700萬元。2008年的相關預算開支為3,900萬元。

簽署：

姓名：

張少卿

職銜：

漁農自然護理署署長

日期：

19.3.2008

審核二〇〇八至〇九年度
開支預算

答覆編號

ENB005

問題編號

2450

管制人員的答覆

總目： 22 - 漁農自然護理署 分目：

綱領： (2) 自然護理及郊野公園

管制人員： 漁農自然護理署署長

局長： 環境局局長

問題： 漁農自然護理署在 2008 年預算培養的樹苗為 600 000 棵，請告知預算在 2008 年培養的本土樹木樹苗的預算開支？

提問人： 陳偉業議員

答覆：

預算在 2008 年培養的本土樹苗約為 336 000 棵，涉及的開支約為 390 萬元。

簽署：

姓名：

張少卿

職銜：

漁農自然護理署署長

日期：

19.3.2008

審核二〇〇八至〇九年度
開支預算

答覆編號

ENB006

問題編號

2451

管制人員的答覆

總目： 22 - 漁農自然護理署 分目：

綱領： (2) 自然護理及郊野公園

管制人員： 漁農自然護理署署長

局長： 環境局局長

問題： 2008-09 年度的預算較 2007-08 年度的修訂預算增加 2.1%，主要由於加強大嶼山的郊野公園遊客服務的開支增加。請說明該等開支的詳情為何？

提問人： 陳偉業議員

答覆：

漁農自然護理署會繼續採取下列措施，加強大嶼山郊野公園的遊客服務：

- a. 在昂坪設立自然中心，介紹大嶼山的生態、地理及文物，為本港及海外遊客提供服務。此外，亦會製作一套介紹大嶼山自然景致的錄影帶。這些措施的開支約為 120 萬元。
- b. 舉辦導賞團，以多種語言向遊客介紹自然景色。本署亦會與香港旅遊發展局緊密合作，向海外遊客推廣這類導賞旅行團。這些措施的開支約為 75 萬元。
- c. 與離島區議會及昂坪 360 合作，印製派發給遊客的單張及刊物。這些措施的開支合共約為 30 萬元。

本署亦會加強大嶼山郊野公園的執法和管理工作，有關的額外開支約為 200 萬元。

簽署：

姓名：

張少卿

職銜：

漁農自然護理署署長

日期：

18.3.2008

審核二〇〇八至〇九年度
開支預算

答覆編號

ENB007

問題編號

0186

管制人員的答覆

總目： 22 - 漁農自然護理署 分目：

綱領： (2) 自然護理及郊野公園

管制人員： 漁農自然護理署署長

局長： 環境局局長

問題： 2007 年重陽節期間，香港發生多宗山火令不少林木被焚毀；請問在制訂 2008-09 年度財政預算時，有關培養及栽種樹苗的撥款為何，是否足以補償在山火中損失的林木？

提問人： 余若薇議員

答覆：

2007 年重陽節期間，本港郊野公園共發生 6 宗山火，焚毀了樹木 6 000 棵。

在 2008-09 年度，漁農自然護理署會繼續在郊野公園植樹，以修復被山火破壞的地點。栽種的樹苗約共 90 萬棵。用於培養及栽種樹苗的財政撥款約為 1,600 萬元。

簽署：

姓名：

張少卿

職銜：

漁農自然護理署署長

日期：

17.3.2008

審核二〇〇八至〇九年度
開支預算

答覆編號

ENB008

問題編號

0828

管制人員的答覆

總目： 22 - 漁農自然護理署 分目：

綱領： (2) 自然護理及郊野公園

管制人員： 漁農自然護理署署長

局長： 環境局局長

問題： 就 2008-09 年度需要特別留意事項中，並未有包括保護郊野公園內珍貴動植物免遭偷竊的措施。請問在 2006-07 及 2007-08 年度，當局採取了哪些措施防止郊野公園內珍貴動植物免遭偷竊，涉及的開支為何？2008-09 年會否增加撥款以改善問題？

提問人： 鄭志堅議員

答覆：

郊野公園內的動植物受香港法例第 208 章《郊野公園條例》、香港法例第 96 章《林區及郊區條例》、香港法例第 170 章《野生動物保護條例》，以及其他針對偷竊和走私的適用法例所保護。

現時在郊野公園及特別地區內負責執法、遊客服務及保育教育工作的郊野公園護理員約有 150 名。2006-07 及 2007-08 年度的每年撥款均約為 3,300 萬元，而 2008-09 年度預留的撥款則增加了約 200 萬元。

簽署： _____

姓名： 張少卿

職銜： 漁農自然護理署署長

日期： 19.3.2008

審核二〇〇八至〇九年度
開支預算

答覆編號

ENB009

問題編號

1174

管制人員的答覆

總目： 22 - 漁農自然護理署 分目：

綱領： (2) 自然護理及郊野公園

管制人員： 漁農自然護理署署長

局長： 環境局局長

問題： 去年香港發生過多場大型山火。但預算培養及栽種的樹苗數目，2008-09年預算均較2007年實際數目為少，原因為何？是否當局認為山火對樹林造成的破壞並不嚴重，還是當局不注重植林重建的工作呢？

提問人： 林偉強議員

答覆：

2007年香港發生的多宗嚴重山火，均在郊野公園範圍以外。該年在郊野公園發生的山火共42宗，而2006年則有41宗。2007年郊野公園內被山火焚毀的樹木共20 600棵，較2006年的75 400棵為少。

漁農自然護理署會繼續在郊野公園植樹，以修復被山火破壞的地點。在2008年，本署會在郊野公園栽種共90萬棵樹苗，較2007年栽種的932 000棵略少，原因是適合大規模植樹的地點不易物色。

簽署：

姓名：

張少卿

職銜：

漁農自然護理署署長

日期：

17.3.2008

審核二〇〇八至〇九年度
開支預算

答覆編號

ENB010

問題編號

0764

管制人員的答覆

總目： 22 - 漁農自然護理署 分目：

綱領： (2) 自然護理及郊野公園

管制人員： 漁農自然護理署署長

局長： 環境局局長

問題： 有何具體措施加強對山林及郊野公園的防火工作？就早前因山火燒毀地段的林木，有否進行樹木補種計劃？若有，詳情為何？若無，原因為何？

提問人： 石禮謙議員

答覆：

在 2008-09 年度，漁農自然護理署會繼續在郊野公園推行各項防火措施。在乾燥的季節，本署會有 26 支滅火隊當值，並會派員駐守在策略性地點設置的 11 個山火瞭望台，以便偵測和撲救山火。此外，亦會加強教育及宣傳工作，包括播放宣傳短片及聲帶、印製和派發小冊子、探訪鄉村、舉辦傳媒簡報會及安排記者實地參觀等，以宣揚防止山火的訊息。在容易發生火警的日子，本署會加派人員巡邏郊野公園，提醒遊客防止山火，並採取執法行動，遏止任何人非法生火。

本署會繼續在郊野公園廣植樹木，以修復被山火破壞的地點。在 2008 年，本署計劃在郊野公園栽種約 90 萬棵樹苗。

簽署：

姓名：

張少卿

職銜：

漁農自然護理署署長

日期：

17.3.2008

審核二〇〇八至〇九年度
開支預算

答覆編號

ENB011

問題編號

0765

管制人員的答覆

總目： 22 - 漁農自然護理署

分目：

綱領： (2) 自然護理及郊野公園

管制人員： 漁農自然護理署署長

局長： 環境局局長

問題： 過去曾有內地不法人士在本港郊野偷掘野生羅漢松及其它植物，署方會否就此加強打擊？若然，投放的資源為何？

提問人： 石禮謙議員

答覆：

砍伐郊野的野生羅漢松及其它野生植物，通常與非法入境者的盜竊及走私活動有關。本署一直支援警方在郊野公園執法打擊這類罪行。除加強巡邏有關黑點外，我們亦鼓勵遠足人士及市民大眾向警方盡速舉報他們發現的異常情況。

在本署轄下郊野公園及特別地區負責執法工作、遊客服務及保育教育的郊野公園護理員約有 150 名。2008-09 年度的預算開支為 3,500 萬元。

簽署：

姓名：

張少卿

職銜：

漁農自然護理署署長

日期：

19.3.2008

管制人員的答覆

總目： 22 - 漁農自然護理署 分目：

綱領： (2) 自然護理及郊野公園

管制人員： 漁農自然護理署署長

局長： 環境局局長

問題： 漁農自然護理署在 2008-09 年度會致力促進郊野公園及特別地區的生物多樣性。請告知本委員會，2007-08 年度有關工作的成效如何？所做的工作對自然護理有什麼幫助？

提問人： 石禮謙議員

答覆：

漁農自然護理署(漁護署)採取多項保育措施，以提高郊野公園的生態多樣性。這些措施包括為特殊物種創造適當的生境；繁殖稀有及特別的植物品種；以及提高植林區的物種多樣性。這些生態改善計劃成功吸引了野生生物在郊野公園內棲息，並提高了本地生物的多樣性。舉例來說，過往數年，我們在多個郊野公園試行放置巢箱，以繁殖雀鳥，結果發現 20%以上的巢箱有雀鳥棲息，其中兩種為貓頭鷹類。漁護署亦成功繁殖了具生態價值的物種，例如，受保護的裳鳳蝶及黑歧尾鬥魚。此外，成功在郊野公園繁殖及栽種的稀有植物還有大苞山茶(葛量洪茶)和油杉等。

簽署：

姓名：

張少卿

職銜：

漁農自然護理署署長

日期：

17.3.2008

審核二〇〇八至〇九年度
開支預算

答覆編號

ENB013

問題編號

1500

管制人員的答覆

總目： 22 - 漁農自然護理署 分目：

綱領： (2) 自然護理及郊野公園

管制人員： 漁農自然護理署署長

局長： 環境局局長

問題： 請提供下列資料：

- a) 在 2008-09 年度，有哪些郊野公園及特別地區將會種植新品種的植物或飼養新品種的動物？
- b) 上述計劃將獲分配的預算撥款。

提問人： 石禮謙議員

答覆：

在 2008-09 年度，漁農自然護理署沒有計劃在郊野公園種植任何新品種的植物或飼養任何新品種的動物。

簽署：

姓名：

張少卿

職銜：

漁農自然護理署署長

日期：

17.3.2008

審核二〇〇八至〇九年度
開支預算

答覆編號

ENB015

問題編號

2056

管制人員的答覆

總目： 22 - 漁農自然護理署 分目：

綱領： (2) 自然護理及郊野公園

管制人員： 漁農自然護理署署長

局長： 環境局局長

問題： 就開展指定北大嶼郊野公園(擴建部分)的法定程序，請問： -
a. 有關的詳情為何？
b. 預計所需的開支為多少？

提問人： 王國興議員

答覆：

- a. 建議的北大嶼郊野公園(擴建部分)的未定案地圖，已按照《郊野公園條例》的規定，由 2008 年 1 月 4 日起供公眾人士查閱，為期 60 天。公眾查閱期已於 2008 年 3 月 3 日結束。我們計劃在完成所需法定程序後，於 2008 年內指定該郊野公園。
- b. 展開指定北大嶼郊野公園(擴建部分)的法定程序，不會招致任何開支。不過，管理該郊野公園每年的預算開支約為 500 萬元。

簽署：

姓名：

張少卿

職銜：

漁農自然護理署署長

日期：

20.3.2008

審核二〇〇八至〇九年度
開支預算

答覆編號

ENB016

問題編號

2512

管制人員的答覆

總目： 22 - 漁農自然護理署 分目：

綱領： (2) 自然護理及郊野公園

管制人員： 漁農自然護理署署長

局長： 環境局局長

問題： 在 2008-09 年度，漁農自然護理署將會着重於推行全港性的調查計劃，以蒐集資料，維持生態資料庫並作更新。該項調查計劃將於何時完成？需要多少開支及人手？

提問人： 楊孝華議員

答覆：

這項調查計劃在 2002-03 年度開始進行，內容涵蓋不同的生境、約 100 個植物群落的位置、狀況及組成品種，以及約 1 000 種動物物種(包括哺乳類、鳥類、爬蟲類、兩棲類、淡水魚、蜻蜓及蝴蝶)的分布情況及數量。漁農自然護理署(漁護署)已應用地理資訊系統建立了生態資料庫，以便能以數碼格式儲存數據，以及利用地理資訊系統分析空間數據。現時，可經由漁護署的網站接達經簡化的互聯網版資料庫。由於生態會不斷轉變，所以漁護署會繼續進行監測和調查，以便不時更新資料庫。

在 2008-09 年度，漁護署已為這項計劃預留了 270 萬元撥款，當中包括 2 名專業人員及 3 名農林督察職系人員的薪酬開支。

簽署： _____
姓名： 張少卿
職銜： 漁農自然護理署署長
日期： 17.3.2008

審核二〇〇八至〇九年度
開支預算

答覆編號

ENB017

問題編號

2442

管制人員的答覆

總目： 33 土木工程拓展署 分目：

綱領： (7) 管理拆建物料

管制人員： 土木工程拓展署署長

局長： 環境局局長

問題：

2008-09 年度的撥款較 2007-08 年度的修訂預算增加 1.136 億元(30.5%)。其中一個主要原因是增加撥款以推行跨區運送剩餘公眾填料計劃。請告知該等計劃的內容及開支為何。根據該計劃，2007 年 7 月開始跨區運送剩餘公眾填料供內地再用，請告知從 7 月至今，經該計劃處理的公眾填料數量及所涉及的開支為何？

提問人： 陳偉業議員

答覆：

隨著本港填海工程近年減少，大量本地產生而剩餘的公眾填料現正貯存於將軍澳及屯門兩個臨時填料庫，而這些填料庫現已接近它們的貯存容量極限。為此，土木工程拓展署已和內地單位訂立安排協議，將剩餘公眾填料跨區運送至內地再用。為實施這個跨區運送計劃，土木工程拓展署已在 2006 年 11 月批出價值 7.68 億元的兩年合約，以運作本地公眾填料接收設施及跨區運送剩餘公眾填料。2008-09 年度的預算開支為 4.863 億元，用以支付合約費用、有關的員工薪酬及行政開支。承辦商在 2007 年 7 月開始運送剩餘公眾填料的工作。截至 2008 年 3 月，約 400 萬公噸剩餘公眾填料已按合約運送到內地再用，期間支付的合約費用、有關的員工薪酬及行政開支約為 3.428 億元。

簽署： _____

姓名： 蔡新榮 _____

職銜： 土木工程拓展署署長 _____

日期： 27.3.2008 _____

管制人員的答覆

總目： 33 土木工程拓展署 分目：

綱領： (7) 管理拆建物料

管制人員： 土木工程拓展署署長

局長： 環境局局長

問題：

當局可否告知過去在推動重用拆建物料工作的詳情？過去三年重用拆建物料比率為何？有否評估上述工作的成效？會否考慮為重用拆建物料的比率訂立目標？

提問人： 馮檢基議員

答覆：

我們已要求所有政府工程合約的承建商盡量減少產生拆建物料，並盡量再用這類物料；要求公共工程倡議人在土地開拓工程中，盡量重用拆建物料；在填料庫設立循環再用設施；設立建築廢物篩選分類設施；在本港石礦場加工處理堅硬惰性拆建物料，以供再用；以及實施建築廢物處置收費計劃，為業界提供經濟誘因再用拆建物料。我們設立兩個臨時填料庫，堆存剩餘的物料，以供日後使用。我們亦已實施跨區運送計劃，把剩餘的拆建物料運送到內地再用。

我們不斷監察拆建物料的再用，其重用比率在 2005 年、2006 年及 2007 年分別約為 95%、100%及 70%。在 2005 年及 2006 年的重用比率均較 2007 年為高，是因為在 2005 年及 2006 年拆建物料仍可再用於本港的填海工程；但由 2007 年開始，由於本港填海工程相繼接近完成，而且本港暫時沒有新的大型接收點，以接收物料，因此重用比率已開始下降。在未來數年，重用比率下降的趨勢仍會持續。

由於重用拆建物料的比率很視乎當時能夠提供的合適接收點有多少，因此不宜為其訂立重用目標。

簽署： _____

姓名： 蔡新榮 _____

職銜： 土木工程拓展署署長 _____

日期： 27.3.2008 _____

審核二〇〇八至〇九年度
開支預算

答覆編號

ENB019

問題編號

1741

管制人員的答覆

總目： 33 土木工程拓展署 分目：

綱領： (7) 管理拆建物料

管制人員： 土木工程拓展署署長

局長： 環境局局長

問題：

就需要特別留意的事項中提及“繼續策劃設立長期拆建物料處理設施”，當局可否告知上述策劃工作的最新進展，包括設施的地點和預計建造費用等？

提問人： 馮檢基議員

答覆：

我們正規劃設立和運作長期拆建物料處理設施，以取代將軍澳第 137 區及屯門第 38 區現有的臨時處理設施。這些處理設施將包括公眾填料接收設施、建築廢料篩選分類設施，而運作則包括將未能在本港使用的公眾填料運送至內地再用。我們現正進行顧問研究，探討讓私人參與設立和運作這些處理設施的可行性，預計該研究在 2008 年下半年會有初步結果(包括所需的設施處理量)。當這些處理設施的詳情及運作模式確立後，預算開支亦可予確定。

簽署： _____

姓名： 蔡新榮 _____

職銜： 土木工程拓展署署長 _____

日期： 31.3.2008 _____

審核二〇〇八至〇九年度
開支預算

答覆編號

ENB020

問題編號

0829

管制人員的答覆

總目： 33 土木工程拓展署 分目：

綱領： (7) 管理拆建物料

管制人員： 土木工程拓展署署長

局長： 環境局局長

問題：

2008-09 年度的撥款，較 2007-08 年度的修訂預算增加 1 億 1 千多萬(即近 30.5%)，主要由於增加撥款以推行跨區運送剩餘公眾填料計劃，以及開設 4 個職位。請問：

- (1) 用於填料計劃及開設職位的撥款分別為何？有關計劃及職位的詳情為何？
- (2) 鑑於該計劃在2007年7月已開始實行，為何2008-09年度的相關預算會大幅上升？
- (3) 開設4個新職位的原因為何？

提問人： 鄭志堅議員

答覆：

隨著本港填海工程近年減少，大量本地產生而剩餘的公眾填料現正貯存於將軍澳及屯門兩個臨時填料庫，而這些填料庫現已接近它們的貯存容量極限。為此，土木工程拓展署已和內地單位訂立安排協議，將剩餘公眾填料跨區運送至內地再用。為實施這個跨區運送計劃，土木工程拓展署已在 2006 年 11 月批出價值 7.68 億元的兩年合約，以運作本地公眾填料接收設施和跨區運送剩餘公眾填料。承辦商在 2007 年 7 月開始運送剩餘公眾填料的工作。2008-09 年度的預算開支為 4.863 億元，用以支付合約費用、有關的員工薪酬及行政開支，其中約 76 萬元是用於開設 4 個二級監工職位的薪酬總額(按薪級中點估計的年薪計算)，以加強監管公眾填料接收設施的運作和跨區運送剩餘公眾填料的工作。2008-09 年度的預算增加，主要由於跨區運送剩餘公眾填料計劃會於該年度全年實施。

簽署： _____

姓名： 蔡新榮 _____

職銜： 土木工程拓展署署長 _____

日期： 27.3.2008 _____

審核二〇〇八至〇九年度
開支預算

答覆編號

ENB021

問題編號

1518

管制人員的答覆

總目： 33 土木工程拓展署 分目：

綱領： (7) 管理拆建物料

管制人員： 土木工程拓展署署長

局長： 環境局局長

問題：

關於 2008-09 年度需要特別留意的事項，土木工程拓展署將會繼續策劃設立長期拆建物料處理設施。請問有關這計劃的詳情，包括這計劃的範圍、目標(即設施處理量)、預算開支及該設施的擬建地點為何？

提問人： 石禮謙議員

答覆：

我們正規劃設立和運作長期拆建物料處理設施，以取代將軍澳第 137 區及屯門第 38 區現有的臨時處理設施。這些處理設施將包括公眾填料接收設施、建築廢料篩選分類設施，而運作則包括將未能在本港使用的公眾填料運送至內地再用。我們現正進行顧問研究，探討讓私人參與設立和運作這些處理設施的可行性，預計該研究在 2008 年下半年會有初步結果(包括所需的設施處理量)。當這些處理設施的詳情及運作模式確立後，預算開支亦可予確定。

簽署： _____

姓名： 蔡新榮 _____

職銜： 土木工程拓展署署長 _____

日期： 31.3.2008 _____

管制人員的答覆

總目： 33 土木工程拓展署 分目：

綱領： (7) 管理拆建物料

管制人員： 土木工程拓展署署長

局長： 環境局局長

問題：

此綱領下大幅增加的開支，其中一部分是用於撥款推行跨區運送剩餘公眾填料計劃。政府可否提供這個計劃的詳情和分項開支預算，以及計劃的預期效益？

提問人： 譚香文議員

答覆：

隨著本港填海工程近年減少，大量本地產生而剩餘的公眾填料現正貯存於將軍澳及屯門兩個臨時填料庫，而這些填料庫現已接近它們的貯存容量極限。為此，土木工程拓展署已和內地單位訂立安排協議，將剩餘公眾填料跨區運送至內地再用。為實施這個跨區運送計劃，土木工程拓展署已在 2006 年 11 月批出價值 7.68 億元的兩年合約，以運作本地公眾填料接收設施和跨區運送剩餘公眾填料。承辦商在 2007 年 7 月開始運送公眾填料的工作，預計在 2008 年年中會有約 1 000 萬公噸剩餘公眾填料運送至內地再用。2007-08 年度及 2008-09 年度的預算開支分別為 3.727 億元及 4.863 億元，用以支付合約費用、有關的員工薪酬及行政開支。這個可持續發展的計劃可以把大量本地產生的剩餘公眾填料再用，減少貯存這些填料，有助騰出將軍澳及屯門兩個臨時填料庫的土地作其他發展用途。

簽署： _____

姓名： 蔡新榮 _____

職銜： 土木工程拓展署署長 _____

日期： 25.3.2008 _____

審核二〇〇八至〇九年度
開支預算

答覆編號

ENB023

問題編號

0094

管制人員的答覆

總目： 39 渠務署 分目：

綱領： (2) 污水處理服務

管制人員： 渠務署署長

局長： 環境局局長

問題： 在 2005、2006 及 2007 年，就排污費及工商業污水附加費申請上訴的個案數目為何？其中餐館業佔多少？上訴得直的數字為何？其中餐館業又佔多少？完成處理上訴個案平均所需的時間為何？

提問人： 張宇人議員

答覆：

過去 3 年，重估工商業污水附加費收費率(即重估化學需氧值)和就排污費及工商業污水附加費提出重估排污比率的申請數目和獲准的個案數目如下：

	2005-06	2006-07	2007-08 (只計算 11 個月)
接獲重估工商業污水附加費收費率的申請數目			
所有行業	819	690	325
餐館業	715	595	254
申請獲准數目			
所有行業	527	734	457
餐館業	440	640	435
接獲重估排污比率的申請數目			
所有行業	42	49	36
餐館業	0	0	0
申請獲准數目			
所有行業	33	44	32
餐館業	0	0	0

註：

1. 由於處理申請需時，在某年內的獲准申請數目或會超過所接獲的申請數目。
2. 2007-08 年度接獲的申請數目下降，主要是因為由 2007 年 7 月 1 日起，重估工商業污水附加費的有效期由 1 年延長至 2 年。
3. 由於考慮到部分經水錶記錄的供水可能用於營運過程中，不會排放到污水渠內，因此工商業污水附加費計劃有 8 個行業採用 80% 的污水排放比率。

一般來說，處理 1 宗個案需時 3 至 4 個月。

簽署： _____
姓名： 劉家強
職銜： 渠務署署長
日期： 20.3.2008

審核二〇〇八至〇九年度
開支預算

答覆編號

ENB024

問題編號

0516

管制人員的答覆

總目： 39 渠務署

分目：

綱領： (2) 污水處理服務

管制人員： 渠務署署長

局長： 環境局局長

問題： 2008-09 年需要特別留意事項之一，為繼續以合乎經濟效益的方式操作及維修污水處理設施，請問在 2005-06、2006-07 及 2007-08 年，每年當局用於維修污水處理設施的開支及所需人手若干？

提問人： 張宇人議員

答覆： 2005-06、2006-07 及 2007-08 年度用於維修污水處理設施的開支及所需人手分配如下：

	2005-06 (實際)	2006-07 (實際)	2007-08 (修訂預算)
開支(百萬元)	566	563	559
員工數目	693	669	635

簽署：

姓名：

劉家強

職銜：

渠務署署長

日期：

25.3.2008

審核二〇〇八至〇九年度
開支預算

答覆編號

ENB025

問題編號

0517

管制人員的答覆

總目： 39 渠務署

分目：

綱領： (2) 污水處理服務

管制人員： 渠務署署長

局長： 環境局局長

問題： 有否評估污水渠的折舊率及計劃外判有關維修工作？如有，請提供詳情。

提問人： 張宇人議員

答覆： 污水渠的折舊率為每年 2.5%，是根據污水渠的預計平均使用年期 40 年計算。渠務署已把污水渠的維修保養工程外判予承辦商。有關的外判工程在 2006-07 及 2007-08 年度的費用約為每年 1.02 億元。

簽署：

姓名：

劉家強

職銜：

渠務署署長

日期：

26.3.2008

管制人員的答覆

總目： 39 渠務署

分目：

綱領： (2) 污水處理服務

管制人員： 渠務署署長

局長： 環境局局長

問題： 在 2008-09 年度，署方將繼續進行污水收集整體計劃內污水系統工程的設計和建造。請問有關計劃是否包括優化渠道，令渠道與鄰近環境的相融？就近年城規發展備受重視，署方可有相關優化渠道的研究？所涉開支為何？

提問人： 鄭志堅議員

答覆： 污水渠是用以輸送廢水的，而所有污水渠都是敷設在地下，並且是密封的，因此污水渠與附近環境相融與否一般並不是問題。市民有時會投訴某些明渠與環境並不相融。由於明渠是雨水渠，因此並不納入污水收集整體計劃內。然而，當局如要進行任何明渠改善工程，都會將工程撥歸工務計劃項目，予以實施。

一如 2005 年施政報告中提出，當局會在 10 年內改善 16 段明渠，以改善生活環境。有關工程正在進行中。在這 16 段明渠當中，例如啓德明渠將會進行結合復修綠化和加建上蓋的改善工程，以期使明渠與附近環境相融。除了這 16 段明渠的改善工程外，當局現正進行復修綠化元朗市內明渠的研究，當中所涉開支為 1,180 萬元。

簽署：

姓名：

劉家強

職銜：

渠務署署長

日期：

26.3.2008

管制人員的答覆

總目： 39 渠務署

分目：

綱領： (2) 污水處理服務

管制人員： 渠務署署長

局長： 環境局局長

問題： 就淨化海港計劃工程事宜，請告知：

- (a) 預計淨化海港計劃第 2A 期的完工日期；
- (b) 在第 2A 期工程完成後，維多利亞港的水質是否符合作康樂用途的標準；
- (c) 政府會否著手準備開始第 2B 期工程的施工程序？若會，詳情為何？若否，原因為何？

提問人： 李柱銘議員

答覆： (a) 我們計劃在 2014 年完成淨化海港計劃第 2 期甲。

- (b) 淨化海港計劃第 2 期甲工程完成後，維多利亞港的水質將可改善至適合作康樂用途。
- (c) 政府決心推行淨化海港計劃第 2 期乙，利用生物處理方法處理污水，以維持淨化海港計劃第 2 期甲所帶來的效益。當局要視乎所需進行更改法定土地用途規劃工作的完成(預計為 2010 年)，以及將於 2010-11 年度就人口增長、污水流量遞增和海港水質趨勢所進行的檢討，才可確定推行第 2 期乙工程的時間。

簽署：

姓名：

劉家強

職銜：

渠務署署長

日期：

28.3.2008

審核二〇〇八至〇九年度
開支預算

答覆編號

ENB028

問題編號

0452

管制人員的答覆

總目： 39 渠務署

分目： 603

綱領： (2) 污水處理服務

管制人員： 渠務署署長

局長： 環境局局長

問題： 分目 603 資本帳中，項目 864 “為石湖墟污水處理廠提供並裝置 2 套壓濾板”的承擔額，2007-08 並無開支，原因為何？

提問人： 李國英議員

答覆： 分目 603 下，項目 864 “為石湖墟污水處理廠提供並裝置 2 套壓濾板”的撥款在 2007 年年底才獲得批准，因此這項新工程計劃所涉的開支將於 2008-09 年度支付。

簽署：

姓名：

劉家強

職銜：

渠務署署長

日期：

20.3.2008

審核二〇〇八至〇九年度
開支預算

答覆編號

ENB029

問題編號

0453

管制人員的答覆

總目： 39 渠務署

分目： 603

綱領： (2) 污水處理服務

管制人員： 渠務署署長

局長： 環境局局長

問題： 分目 603 資本帳中，項目 865 “為大埔污水處理廠提供並裝置 1 套壓濾板”的承擔額，2007-08 並無開支，原因為何？

提問人： 李國英議員

答覆： 分目 603 下，項目 865 “為大埔污水處理廠提供並裝置 1 套壓濾板”的撥款在 2007 年年底才獲得批准，因此這項新工程計劃所涉的開支將於 2008-09 年度支付。

簽署：

姓名：

劉家強

職銜：

渠務署署長

日期：

20.3.2008

審核二〇〇八至〇九年度
開支預算

答覆編號

ENB030

問題編號

2445

管制人員的答覆

總目： 42 機電工程署

分目：

綱領： (1) 能源供應；電氣、氣體及核電安全

管制人員： 機電工程署署長

局長： 環境局局長

問題：

當局會在 2008-09 年度就中華電力有限公司及青山發電有限公司建議興建的液化天然氣接收站提供專家及技術意見。請告知該等措施的詳情以及所涉及的開支為何。

提問人： 陳偉業議員

答覆：

機電工程署提供的專家及技術意見與《氣體安全條例》就液化天然氣供應基礎設施作出的氣體安全規定有關。機電工程署會調配現有資源處理有關工作。我們並無就所涉及的開支另外擬備分項數字。

簽署：

姓名：

何光偉

職銜：

機電工程署署長

日期：

26.3.2008

審核二〇〇八至〇九年度
開支預算

答覆編號

ENB031

問題編號

2145

管制人員的答覆

總目： 42 機電工程署

分目：

綱領： (3) 能源效益、節約能源及新能源

管制人員： 機電工程署署長

局長： 環境局局長

問題：

2008-09 年度為研究及發展創新節能科技的應用預算開支是多少？有關工作計劃詳情如何？

提問人： 蔡素玉議員

答覆：

在 2008-09 年度就創新節能科技的應用進行研究和發展項目的預算開支為 65 萬元，詳情如下：

研究項目	目標	預算開支	預計完成日期
追蹤太陽方位的光伏系統	測試有關技術在本港環境下增加光伏系統發電量方面的成效	50 萬元	2008 年 9 月
無潤滑油變速壓縮器式冷凍機	評估採用先進技術的冷凍機在空調系統節能方面的成效	無 (148 萬元設備費用已於 2007-08 年度支付)	2009 年 1 月
雪種機油污垢清除器	測試有關技術在保持空調系統中冷凍機的能源表現方面的成效	15 萬元	2009 年 3 月

簽署：

姓名：

何光偉

職銜：

機電工程署署長

日期：

20.3.2008

審核二〇〇八至〇九年度
開支預算

答覆編號

ENB032

問題編號

2146

管制人員的答覆

總目： 42 機電工程署

分目：

綱領： (3) 能源效益、節約能源及新能源

管制人員： 機電工程署署長

局長： 環境局局長

問題：

2007年分別有4宗已完成與電網接駁的可再生能源裝置和4宗已完成但非與電網接駁的可再生能源裝置，詳情分別如何？

提問人： 蔡素玉議員

答覆：

4項與電網接駁的可再生能源裝置是分別在機場警署、政府飛行服務隊總部大樓、九龍醫院康復大樓和香港科學館安裝的光伏板裝置。4項非與電網接駁的可再生能源裝置是分別在機電工程署總部大樓、英皇書院、白沙灣懲教所和香港禮賓府安裝的太陽能熱水系統。

簽署：

姓名：

何光偉

職銜：

機電工程署署長

日期：

25.3.2008

審核二〇〇八至〇九年度
開支預算

答覆編號

ENB033

問題編號

2529

管制人員的答覆

總目： 42 機電工程署

分目：

綱領： (3) 能源效益、節約能源及新能源

管制人員： 機電工程署署長

局長： 環境局局長

問題：

2008-09 年度預留了多少款項用於研究和推廣可再生能源？有關計劃詳情為何？

提問人： 蔡素玉議員

答覆：

在 2008-09 年度用於研究可再生能源的預算開支為 50 萬元，詳情如下：

研究項目	目標	預算開支	預計完成日期
追蹤太陽方位的光伏系統	測試有關技術在本港環境下增加光伏系統發電量方面的成效。	50 萬元	2008 年 9 月

在 2008-09 年度，機電工程署會繼續維持一個名為“香港可再生能源網”（網址：<http://re.emsd.gov.hk>）的專題網站，就各種可再生能源科技提供技術和一般資料，目的是促使這些科技能於香港採用。本署亦預留了大約 10 萬元，以印製資料單張和指南，並為學生、相關人士及市民舉辦研討會和講座，藉此推廣可再生能源。

簽署：

姓名：

何光偉

職銜：

機電工程署署長

日期：

20.3.2008

審核二〇〇八至〇九年度
開支預算

答覆編號

ENB034

問題編號

0187

管制人員的答覆

總目： 42 機電工程署

分目：

綱領： (1) 能源供應；電氣、氣體及核電安全

管制人員： 機電工程署署長

局長： 環境局局長

問題：

當局預計在 2008 年審批加氣站的數目為零，較 2007 年實際審批 2 個加氣站及 2006 年實際審批 1 個加氣站為低，請告之原因為何？

提問人： 余若薇議員

答覆：

在 2008 年審批的石油氣加氣站數目預計為零，因為並無新建的石油氣加氣站預期在 2008 年落成。由於每年落成的石油氣加氣站數目有差異，因此在 2006 年、2007 年及 2008 年審批的石油氣加氣站數目並不相同。

香港現有 58 個石油氣加氣站，足以應付石油氣的士及小巴的需求。為方便石油氣車輛加氣，政府自 2000 年起奉行的政策是，在售賣土地以供興建加油站時，若能符合安全規定，有關加油站亦須提供石油氣加氣設施。

簽署：

姓名：

何光偉

職銜：

機電工程署署長

日期：

17.3.2008

審核二〇〇八至〇九年度
開支預算

答覆編號

ENB035

問題編號

0188

管制人員的答覆

總目： 42 機電工程署

分目：

綱領： (3) 能源效益、節約能源及新能源

管制人員： 機電工程署署長

局長： 環境局局長

問題：

在“已完成的能源審計調查”項目中，2008 年度的預算指標定為 24，較 2007 年度的實際 15，多出 9 個，請問是基於什麼準則來訂定？

提問人： 余若薇議員

答覆：

政府已計劃在 2007 年及 2008 年進行共 39 項能源審計調查。這些審計調查的對象是那些用電量大而且在過去四年沒有進行過審計調查的政府建築物。有 15 項能源審計調查已於 2007 年完成，而其餘 24 項則會在 2008 年完成。

簽署：

姓名：

何光偉

職銜：

機電工程署署長

日期：

17.3.2008

審核二〇〇八至〇九年度
開支預算

答覆編號

ENB036

問題編號

0830

管制人員的答覆

總目： 42 機電工程署

分目：

綱領： (1) 能源供應；電氣、氣體及核電安全

管制人員： 機電工程署署長

局長： 環境局局長

問題：

在 2008-09 年度，署方將開展就長遠電力市場結構的研究。請問有關研究的詳情為何？研究需時多久？涉及的開支為何？

提問人： 鄭志堅議員

答覆：

機電工程署會就長遠電力市場結構的研究向環境局提供技術支援。預期該項研究會在大約兩年內完成。由於向環境局提供技術支援的有關人員亦須同時肩負其他職責，故不能個別量化用於每項工作的開支。

簽署：

姓名：

何光偉

職銜：

機電工程署署長

日期：

26.3.2008

管制人員的答覆

總目： 42 機電工程署 分目：

綱領： (1) 能源供應；電氣、氣體及核電安全

管制人員： 機電工程署署長

局長： 環境局局長

問題：

在 2008-09 年度，署方將監察加快更換已使用超過 20 年的地下中壓墨鐵煤氣喉管的計劃。請問：

- (a) 2007-08 年度有關的更換計劃的詳情為何？所涉開支為何？有關計劃的預算完工日期？
- (b) 署方有否增撥資源以加快有關工作？如有，所涉開支為何？預計該計劃可提早多少年完成？

提問人： 鄭志堅議員

答覆：

- (a) 加快更換全長 150 公里及已使用超過 20 年的地下中壓墨鐵煤氣喉管的計劃於 2006 年 7 月展開。截至 2008 年 2 月止，香港中華煤氣有限公司（“煤氣公司”）已更換大約 107 公里的中壓墨鐵喉管。更換中壓墨鐵喉管所需的費用由煤氣公司承擔。

為確保喉管更換工程按照計劃進行，本署的氣體標準事務處一直密切監察煤氣公司的籌劃及更換工作。由於有關人員須同時肩負其他職責，我們並無就進行監察工作所涉及的開支另外擬備分項數字。

該項加快更換計劃正穩步進行，預期工程於 2008 年年中完成。

- (b) 由於與監察更換計劃有關的工作可由本署現有人員進行，故無須動用額外資源。預計該項加快更換計劃將於計劃展開日期起計兩年內完成，竣工日期預期不會提早。

簽署：

姓名：

何光偉

職銜：

機電工程署署長

日期：

26.3.2008

審核二〇〇八至〇九年度
開支預算

答覆編號

ENB038

問題編號

0555

管制人員的答覆

總目： 42 機電工程署

分目：

綱領： (1) 能源供應；電氣、氣體及核電安全

管制人員： 機電工程署署長

局長： 環境局局長

問題：

關於石油氣車輛安全方面，2007 年處理查詢／投訴較 2006 年大幅下降，原因為何？

提問人： 劉健儀議員

答覆：

2007 年處理的查詢／投訴數目較 2006 年少，原因如下：

- (a) 在車輛上使用的石油氣燃料缸須每 5 年覆檢一次。2006 年的石油氣燃料缸覆檢個案數目約 8 400 宗，這與每 5 年覆檢一次的規定配合。2007 年的石油氣燃料缸覆檢個案數目減至大約 1 900 宗。因此，與石油氣燃料缸覆檢有關的查詢數目相應減少；以及
- (b) 自 2006 年 3 月實施專用石油氣加氣站新價格調整機制後，石油氣加氣站的運作已予改善，故 2007 年的有關投訴數目減少。

簽署：

姓名：

何光偉

職銜：

機電工程署署長

日期：

17.3.2008

管制人員的答覆

總目： 42 機電工程署

分目：

綱領： (3) 能源效益、節約能源及新能源

管制人員： 機電工程署署長

局長： 環境局局長

問題：

就推行第二階段強制性能源效益標籤計劃一項，請告知：

- (a) 政府計劃納入第二階段強制性能源效益標籤計劃的產品以及會否因應公眾意見而增加產品的種類？
- (b) 第二階段強制性能源效益標籤計劃的公眾諮詢及預計立法的時間表；
- (c) 鑑於外國已對部分電器實施最低能源效益的規定，政府會否考慮在強制性能源效益標籤計劃中一併引入相關規定，若會，詳情為何？若否，原因為何？

提問人： 李柱銘議員

答覆：

- (a) 強制性能源效益標籤計劃（“標籤計劃”）首階段涵蓋三類產品，即空調機、冷凍器具及緊湊型熒光燈。這三類產品的耗電量合共佔住宅耗電量約 70%。政府現正考慮把現行自願性標籤計劃範圍內的其他產品（例如洗衣機、抽濕機和儲水式電熱水爐）納入強制性標籤計劃第二階段內。在敲定有關建議前，我們會進行市場調查，以評估市場情況及可節省的能源，並會考慮公眾人士的意見。
- (b) 在敲定強制性標籤計劃第二階段的建議前，我們會在今年進行市場調查，以評估市場情況及可節省的能源，並會考慮公眾人士的意見。我們計劃於 2009 年向立法會提交立法建議。

- (c) 強制性標籤計劃可讓消費者知悉更多有關產品能源效益的資料，使他們在選購產品時，更清楚了解產品的能源消耗量。預期強制性標籤計劃會鼓勵產品供應商供應更多具能源效益的產品，以滿足消費者的需要，並可藉著市場力量淘汰能源效益較低的產品。政府會檢討強制性標籤計劃的成效，然後才決定會否引入最低能源效益標準。

簽署： _____
姓名： 何光偉 _____
職銜： 機電工程署署長 _____
日期： 26.3.2008 _____

管制人員的答覆

總目： 42 機電工程署

分目：

綱領： (3) 能源效益、節約能源及新能源

管制人員： 機電工程署署長

局長： 環境局局長

問題：

就以下自願性能源效益標籤計劃事宜，請告知：

- (a) 目前已登記能源效益標籤的產品佔同類產品的比例（請分項按 19 類電氣產品、氣體用具及車輛列出）；
- (b) 若自願性能源效益標籤計劃的成效不彰，政府會否考慮將所有產品納入強制性能源效益標籤計劃？若會，詳情為何？

提問人： 李柱銘議員

答覆：

(a)

產品	估計佔有率（根據銷售量釐定）	產品	估計佔有率（根據銷售量釐定）
空調機	82%	電視機	<15%
雪櫃	65%	液晶體顯示器	< 5%
緊湊型熒光燈	14%	電子鎮流器	< 5%
洗衣機	15%	傳真機	< 5%
儲水式電熱水爐	35%	電動乾衣機	0%
抽濕機	25%	電腦	0%
多功能辦公室設備	50%	冷熱飲水機	不適用（將於2008年年中推出）
影印機	20%	住宅式即熱氣體熱水爐	<10%
鐳射打印機	15%	汽油載客車輛	< 5%
電飯煲	< 5%		

- (b) 強制性能源效益標籤計劃（“標籤計劃”）首階段涵蓋三類指明產品（空調機、冷凍器具及緊湊型熒光燈），這三類產品的耗電量合共佔住宅耗電量70%。政府將會推行強制性標籤計劃第二階段，並正考慮把自願性標籤計劃範圍內的其他產品（例如洗衣機、抽濕機及儲水式電熱水爐）納入強制性標籤計劃第二階段內。我們會繼續檢討強制性標籤計劃涵蓋的產品種類，並會在進行檢討工作時，考慮可節省的能源、市民及業界的意見，外國的做法及經驗等。

簽署： _____
姓名： 何光偉
職銜： 機電工程署署長
日期： 28.3.2008

管制人員的答覆

總目： 42 機電工程署

分目：

綱領： (3) 能源效益、節約能源及新能源

管制人員： 機電工程署署長

局長： 環境局局長

問題：

就指標中為政府及公共機構推行的可再生能源項目，請告知：

- (a) 2007-08 年度內已完成並與電網接駁的 4 個可再生能源裝置的詳情；
- (b) 政府是否有意將計劃推展至私人機構或住宅？若會，詳情為何？

提問人： 李柱銘議員

答覆：

- (a) 在 2007-08 年度完成並與電網接駁的 4 個可再生能源裝置分別位於機場警署、政府飛行服務隊總部大樓、九龍醫院康復大樓和香港科學館。
- (b) 政府一直致力推廣在香港發展可再生能源科技。我們提供技術意見及指引（例如機電工程署制訂的《可再生能源發電系統與電網接駁的技術指引》），以鼓勵更廣泛應用可再生能源。本署在 2007 年亦建立一個名為“香港可再生能源網”（網址：<http://re.emsd.gov.hk>）的專題網站，提供各種可再生能源科技的資料，藉以推廣在本港採用這些科技。另外，根據新訂的 2008 年後的《管制計劃協議》，兩間電力公司會制訂劃一安排，為本港使用嵌入式可再生能源系統的用戶提供後備電源。

簽署：

姓名：

何光偉

職銜：

機電工程署署長

日期：

25.3.2008

審核二〇〇八至〇九年度
開支預算

答覆編號

ENB042

問題編號

1744

管制人員的答覆

總目： 42 機電工程署

分目：

綱領： (3) 能源效益、節約能源及新能源

管制人員： 機電工程署署長

局長： 環境局局長

問題：

2008-09 年度將會開設 6 個職位，請按職級、職能及部門列出新開設 6 個職位的分佈情況。

提問人： 李鳳英議員

答覆：

在 2008-09 年度淨增加 6 個職位，是由於開設 7 個職位及刪減 1 個職位。全部有關職位均隸屬機電工程署能源效益事務處。

在 2008-09 年度擬開設的職位為：

職級	擬開設的職位數目	職責
機電工程師／助理機電工程師	1	就能源效益及節約能源計劃提供專業和技術知識。
電氣督察	1	
助理電氣督察	3	提供秘書和文書支援服務。
二級私人秘書	1	
助理文書主任	1	

在 2008-09 年度擬刪減的職位的職級為技術主任／見習技術主任（機電）。

簽署：

姓名：

何光偉

職銜：

機電工程署署長

日期：

25.3.2008

審核二〇〇八至〇九年度
開支預算

答覆編號

ENB043

問題編號

0918

管制人員的答覆

總目： 42 機電工程署

分目：

綱領： (1) 能源供應；電氣、氣體及核電安全

管制人員： 機電工程署署長

局長： 環境局局長

問題：

對已獲審批的加氣站進行巡查次數，2007年實際巡查次數為232次，而2006年實際巡查次數為243次，2007年減少巡查次數的原因為何？

提問人： 李華明議員

答覆：

機電工程署對已獲審批的石油氣加氣站進行定期巡查，以確保氣體安全及密切監察加氣站的運作情況。自2006年3月實施專用石油氣加氣站新價格調整機制後，石油氣加氣站的運作已予改善，因此，我們在2007年收到的投訴數目及跟進巡查次數有所減少。

簽署：

姓名：

何光偉

職銜：

機電工程署署長

日期：

26.3.2008

審核二〇〇八至〇九年度
開支預算

答覆編號

ENB044

問題編號

0919

管制人員的答覆

總目： 42 機電工程署

分目：

綱領： (3) 能源效益、節約能源及新能源

管制人員： 機電工程署署長

局長： 環境局局長

問題：

(a) 請以表列 2008-09 年度就可再生能源進行的研究名稱、內容、支出預算及進行時間。

(b) 在推行為政府部門進行節能計劃的項目，2008-09 年度預算能節省多少支出？

提問人： 李華明議員

答覆：

(a) 將於 2008-09 年度就創新可再生能源科技的應用進行的研究和發展項目表列如下：

研究項目	目標	預算開支	預計完成日期
追蹤太陽方位的光伏系統	測試有關技術在本港環境下增加光伏系統發電量方面的成效。	50 萬元	2008 年 9 月

(b) 在 2007-08 年度，政府推行了 52 個節能項目。預計在所有項目完成後，每年可節省 870 萬度電，即大約 870 萬元。

簽署：

姓名：

何光偉

職銜：

機電工程署署長

日期：

25.3.2008

管制人員的答覆

總目： 42 機電工程署

分目：

綱領： (1) 能源供應；電氣、氣體及核電安全

管制人員： 機電工程署署長

局長： 環境局局長

問題：

關於 2008-09 年度需要特別留意的事項，機電工程署會就長遠電力市場結構展開研究。研究的範圍為何？請說明這項研究所涵蓋的時限。將會以什麼人士作為公眾諮詢的對象？研究的開始和結束日期為何？

提問人： 石禮謙議員

答覆：

機電工程署會就長遠電力市場結構（即 2018 年後的電力市場結構）的研究向環境局提供技術支援。預期該項研究會在大約兩年內完成。我們會在審議研究結果後就日後電力市場的規管架構制訂有關建議，並會就這些建議徵詢公眾人士的意見。

簽署：

姓名：

何光偉

職銜：

機電工程署署長

日期：

25.3.2008

管制人員的答覆

總目： 44 環境保護署

分目：

綱領： (1) 廢物

管制人員： 環境局常任秘書長/環境保護署署長

局長： 環境局局長

問題：

當局於 2008-09 年度如何在全港推行廢物源頭分類計劃？將會撥出多少資源？當中用於教育方面又有多少？

提問人： 陳方安生議員

答覆：

在 2008-09 年度，環境保護署會繼續在全港推行廢物源頭分類計劃。我們會與建築及物業管理業界、房屋署、香港房屋協會和政府產業署合作，務求招募更多屋苑和大廈參加這項計劃。為提高廢物源頭分類的成效，我們會為所有參與的屋苑和大廈提供技術支援，並在有需要時通過環境及自然保育基金向屋苑和大廈提供財政資助。我們會與回收業界保持聯繫，確保回收的物料會妥善收集，以供循環再造。此外，我們還會舉辦宣傳及推廣活動，讓市民進一步認識該計劃，包括在電視、電台和電子媒體廣播；在公共交通工具和報章刊登廣告；在參與的屋苑派發單張、張貼海報和張掛宣傳橫額；以及舉辦研討會、講座、展覽、巡迴推廣和頒獎典禮。預計在 2008-09 年度推行廢物源頭分類計劃的開支總額約為 1,100 萬元，當中約 650 萬元會用於宣傳及推廣活動。

簽署：

姓名：

王倩儀

職銜：

環境局常任秘書長/環境保護署署長

日期：

20.3.2008

管制人員的答覆

總目： 44 環境保護署

分目：

綱領： (1) 廢物

管制人員： 環境局常任秘書長/環境保護署署長

局長： 環境局局長

問題：

2008-09 年度，政府在推行舊電腦產品回收以及電子用品回收方面有什麼計劃，詳情如何？會撥出多少資源？

提問人： 陳方安生議員

答覆：

在環境保護署支持下，20 家主要的本地和國際電腦產品供應商最近推出了一項自願性的電腦回收計劃（“計劃”），目的是鼓勵市民交出舊電腦產品，以供回收和循環再造。目前，我們已設置了 15 個指定公眾回收點以收集市民的舊電腦產品，並會按分區收集時間表到超過 600 個參與計劃的公共及私人屋苑和工商業樓宇提供收集服務。這項計劃的目標，是在實施的頭兩年每年回收 5 萬件舊電腦產品。我們會撥出當中約 10% 質素較佳的電腦產品，交給一所慈善機構轉贈給有需要的人，而餘下的則會由計劃的回收商回收再造。這項計劃由業界資助，首年運作的預算開支約為 62 萬元。

與此同時，我們亦正研究為廢棄電器及電子產品推行自願性生產者責任計劃的可行性。我們已聘請顧問進行有關工作，在 2008-09 年度的相關開支約為 12.5 萬元。

簽署：

姓名：

王倩儀

職銜：

環境局常任秘書長/環境保護署署長

日期：

20.3.2008

管制人員的答覆

總目： 44 環境保護署

分目：

綱領： (1) 廢物

管制人員： 環境局常任秘書長/環境保護署署長

局長： 環境局局長

問題：

當局對於大型廢物、建築廢料的處理有什麼長遠的規劃？會如何縮減都市固體廢物的體積？有否為此增撥資源？

提問人： 陳方安生議員

答覆：

我們以污染者自付的原則，於 2005 年 12 月推出了建築廢物處置收費計劃。截至 2008 年 2 月，在本港堆填區棄置的拆建廢物量，自收費計劃實施以來，已下降了 48%。同期產生的建築廢物量亦下跌了 27%。我們會繼續密切監察收費計劃的成效，並鼓勵市民從源頭着手，減少棄置廢物。

我們會發展以焚化為核心技術的綜合廢物管理設施，作為縮減都市固體廢物體積的長遠措施。我們已揀選了兩個可供考慮興建首期綜合廢物管理設施的地點，並會在本年內就兩個選址進行工程和環境影響評估研究。最終選址會在研究完成後訂定。隨後，我們會就綜合廢物管理設施的首期發展申請撥款，期望設施可於 2010 年代中期投入服務。同時，我們會繼續致力推行《都市固體廢物管理政策大綱 (2005-2014)》內的各項減廢及循環再造措施，包括實行家居和工商業廢物源頭分類、推行塑膠購物袋和其他產品的生產者責任計劃、為發展回收再造業提供支援及進行持續的公眾教育，以鼓勵市民參與回收及循環再造等。

簽署： _____
姓名： 王倩儀
職銜： 環境局常任秘書長/環境保護署署長
日期： 28.3.2008

管制人員的答覆

總目： 44 環境保護署

分目：

綱領： (2) 空氣

管制人員： 環境局常任秘書長/環境保護署署長

局長： 環境局局長

問題：

空氣污染是香港需要面對的重要問題，關於減少車輛廢氣排放及改善空氣素質，當局在 2008-09 年度將會投放多少資源？會進行的具體工作是什麼？

提問人： 陳方安生議員

答覆：

為改善空氣質素，我們會繼續採取措施，減少車輛和其他污染源的廢氣排放，並會與廣東省政府合作，減少珠江三角洲地區的廢氣排放。在 2008 年，香港特區政府會：

- 繼續採取／制訂車輛的減排措施，主要包括推行優惠計劃，鼓勵車主盡早把歐盟前期和歐盟 I 期的柴油商業車輛更換為歐盟 IV 期的車輛，同時推廣使用更環保的私家車和商用車輛；就立法規定駕駛者停車熄匙的建議諮詢公眾；建議使用路邊遙測儀器和底盤式功率機進行廢氣測試，以加強管制汽油和石油氣車輛的廢氣排放；並制訂生化柴油用作車用燃料的規格等；
- 繼續逐步收緊發電廠的排放上限；
- 分階段執行新規例，管制建築塗料、印墨和指定消費品的揮發性有機化合物含量；
- 建議強制規定工商業界使用超低硫柴油；
- 研究管制非路面流動污染源廢氣排放和小輪使用清潔燃料的可行性；以及
- 推行技術支援計劃，以鼓勵珠江三角洲地區的港資工廠採用清潔生產工序。

以上措施是綱領(2)空氣的主要內容。2008-09 年度所需的資源會由這個綱領下的撥款支付。

簽署： _____
姓名： 王倩儀
職銜： 環境局常任秘書長/環境保護署署長
日期： 25.3.2008

審核二〇〇八至〇九年度
開支預算

答覆編號

ENB050

問題編號

2501

管制人員的答覆

總目： 44 環境保護署

分目：

綱領： (2) 空氣

管制人員： 環境局常任秘書長/環境保護署署長

局長： 環境局局長

問題：

政府 2008-09 年度在綱領(2)下的撥款預算較 2007-08 年的修訂預算增加了 248.4%。增撥的資源會用於哪方面？

提問人： 陳方安生議員

答覆：

自 2007 年 4 月起，當局推行了自願參與的一筆過資助計劃，鼓勵歐盟前期及歐盟 I 期柴油商業車輛的車主，盡早改用符合現行法定排放標準的新車。由於現已接近提出這項一筆過資助計劃申請的截止日期－歐盟前期車輛的截止日期為 2008 年 9 月 30 日；歐盟 I 期車輛的截止日期為 2010 年 3 月 31 日，因此可能會有更多尚未提出申請的合資格車主考慮參與這項計劃。我們已在 2008-09 年度預留更多撥款，讓大約 29 000 部歐盟前期及歐盟 I 期柴油商業車輛的車主，即約一半尚未提出申請的合資格車主按這項計劃更換新車。

簽署： _____

姓名： _____ 王倩儀

職銜： _____ 環境局常任秘書長/環境保護署署長

日期： _____ 25.3.2008

管制人員的答覆

總目： 44 環境保護署

分目：

綱領： (2) 空氣

管制人員： 環境局常任秘書長/環境保護署署長

局長： 環境局局長

問題：

與廣東省合力進行的空氣質素管理計劃，目前進行的成效如何？有沒有為衡量工量值進行檢討？

提問人： 陳方安生議員

答覆：

為長遠改善整個珠江三角洲地區（包括香港）的空氣質素，香港特區政府與廣東省政府在 2002 年 4 月達成共識，雙方會盡最大努力，在 2010 年或之前把區內 4 種主要空氣污染物，即二氧化硫、氮氧化物、可吸入懸浮粒子及揮發性有機化合物的排放量，以 1997 年為參照基準，分別削減 20%至 55%。為達至上述的減排目標，兩地政府於 2003 年 12 月共同制訂《珠江三角洲地區空氣質素管理計劃》（《管理計劃》），內載兩地政府各自訂立的一系列改善空氣質素措施。

為評估《管理計劃》所載各項減排措施的成效及按需要而建議其他強化措施，粵港雙方就《管理計劃》進行了中期回顧研究，並於 2007 年 12 月完成。根據研究報告的結果，粵港兩地在《管理計劃》之下推行的防治措施，可有效減少區內空氣污染物的排放。香港特區政府在完成執行《管理計劃》現行和已承諾的各項減排措施後，預計可於 2010 年達至粵港兩地共同訂立的減排目標。廣東省政府除繼續積極推行現有的管制措施外，亦會按中期回顧研究報告，推出建議的其他強化措施，包括規定所有新建燃煤電廠安裝脫氮設施、對地方鍋爐實施更嚴格的排放標準、提高含揮發性有機化合物產品行業實施的清潔生產標準、限制消費品的揮發性有機化合物含量，以及加強管制省內船隻的排放。採取這些措施後，預計廣東省亦可於 2010 年達至減排目標。我們會每半年向立法會環境事務委員會提交有關改善空氣質素措施的進度報告。

簽署：

姓名： 王倩儀

職銜： 環境局常任秘書長/環境保護署署長

日期： 26.3.2008

管制人員的答覆

總目： 44 環境保護署

分目：

綱領： (2) 空氣

管制人員： 環境局常任秘書長/環境保護署署長

局長： 環境局局長

問題：

有關逐步收緊發電廠排放上限的工作進展如何？會否進一步提出修訂法例？

提問人： 陳方安生議員

答覆：

當局於 2007 年為青山發電廠、龍鼓灘發電廠和竹篙灣氣體渦輪發電廠續牌時，已為 2008 年及 2009 年訂下較前嚴格的排放上限。至於南丫發電廠的牌照，則將於 2008 年年底到期。環境保護署會在續牌時，進一步收緊該廠的排放上限，確保可達致粵港政府於 2002 年協定的 2010 年減排目標。

為確保電力行業能順利、適時及以公開透明的方式落實 2010 年及其後的排放上限，政府已在 2008 年 2 月提交《空氣污染管制(修訂)條例草案》，訂明發電廠的容許排放上限。

簽署： _____

姓名： 王倩儀

職銜： 環境局常任秘書長/環境保護署署長

日期： 25.3.2008

審核二〇〇八至〇九年度
開支預算

答覆編號

ENB053

問題編號

0991

管制人員的答覆

總目： 44 環境保護署

分目：

綱領： (1) 廢物

管制人員： 環境局常任秘書長/環境保護署署長

局長： 環境局局長

問題：

政府當局會在 2008 年繼續就屯門第 38 區的環保園進行招租，請告知現時的招租進度以及所涉及的開支為何？

提問人： 陳偉業議員

答覆：

環保園分兩期發展。雖然出現了兩宗問題個案而須終止租約，但環保園的招租情況進展良好。第一期有 6 個地段，當中 3 個已經在 2007 年租出，供回收廢棄木料、煮食油和電腦之用。我們正協助這些認真的租戶在環保園內開展業務。另外兩個地段的招標工作已在 2008 年 2 月展開，租約會在 2008 年年中批出，而最後一個地段則會在其後盡快招標。發展第二期用地的籌劃工作，會在目前用作填料庫的用地收回後展開，預計日期大約在 2008 年年底。由於招標是環保園發展工作的一環，所需費用概由環境保護署現有資源支付。在 2008-09 年度這項工作不會帶來額外開支。

簽署：

姓名：

王倩儀

職銜：

環境局常任秘書長/環境保護署署長

日期：

20.3.2008

管制人員的答覆

總目： 44 環境保護署

分目：

綱領： (1) 廢物

管制人員： 環境局常任秘書長/環境保護署署長

局長： 環境局局長

問題：

在綱領中，政府當局稱會在 2008 年推行舊電腦產品回收計劃，並探討為其他舊電器及電子用品推行類似回收計劃的可行性。政府可否告知本會該等措施的詳情以及所涉及的開支為何？

提問人： 陳偉業議員

答覆：

在環境保護署支持下，20 家主要的本地和國際電腦產品供應商最近推出了一項自願性的電腦回收計劃（“計劃”），目的是鼓勵市民交出舊電腦產品，以供回收和循環再造。目前，我們已設置了 15 個指定公眾回收點以收集市民的舊電腦產品，並會按分區收集時間表到超過 600 個參與計劃的公共及私人屋苑和工商業樓宇提供收集服務。這項計劃的目標，是在實施的頭兩年每年回收 5 萬件舊電腦產品。我們會撥出當中約 10% 質素較佳的電腦產品，交給一所慈善機構轉贈予有需要的人，而餘下的則會由計劃的回收商回收再造。這項計劃由業界資助，首年運作的預算開支約為 62 萬元。

與此同時，我們亦正研究為廢棄電器及電子產品推行自願性生產者責任計劃的可行性。我們已聘請顧問進行有關工作，在 2008-09 年度的相關開支約為 12.5 萬元。

簽署：

姓名：

王倩儀

職銜：

環境局常任秘書長/環境保護署署長

日期：

20.3.2008

管制人員的答覆

總目： 44 環境保護署

分目：

綱領： (4) 水

管制人員： 環境局常任秘書長/環境保護署署長

局長： 環境局局長

問題：

政府當局可否告知本會 2007 年用於荃灣區內刊憲泳灘水質的開支，以及當局有否措施使荃灣區內刊憲泳灘的水質盡快回復良好的水平？

提問人： 陳偉業議員

答覆：

在 2007 年，與監察荃灣區 8 個憲報公布泳灘的水質有關的開支約為 110 萬元，包括估計的員工薪酬，以及進行實地測量、收集水質樣本、在實驗室進行測試和分析並發布監測數據等工作的費用。

為改善荃灣泳灘的水質，當局會提早於 2009 年建成昂船洲污水處理廠的污水消毒設施，預計建設成本約為 1.1 億元。同時，在深井和汀九的泳灘腹地敷設新公共污水渠的工程正在進行，費用約為 1.1 億元，預計會在 2009 年內完成。工程完成後，未有污水設施的物業將會接駁到公共污水渠。此外，淨化海港計劃第二期甲工程將處理維港水域內影響荃灣區的背景污染，預計工程會在 2014 年完成。

簽署：

姓名： 王倩儀

職銜： 環境局常任秘書長/環境保護署署長

日期： 31.3.2008

審核二〇〇八至〇九年度
開支預算

答覆編號

ENB056

問題編號

2454

管制人員的答覆

總目： 44 環境保護署

分目： 700 一般非經常開支
(項目 564 研究本港環境噪音對公眾健康的不良影響)

綱領： (3) 噪音

管制人員： 環境局常任秘書長/環境保護署署長

局長： 環境局局長

問題：

研究本港環境噪音對公眾健康的不良影響的批准承擔額為 350 萬，在 2007-08 年的修訂預算開支為 4.2 萬。請告知有關研究的詳情及進度。

提問人： 張學明議員

答覆：

評估環境噪音對公眾健康的不良影響在國際上仍是一項研究課題，暫時未有任何共識。我們正利用研究項目所得的 350 萬元核准承擔額，以按部就班的方式評估本港環境噪音對公眾健康的不良影響。研究的第一階段涉及量度工作，以檢視本港的噪音情況。2007-08 年度的 42,000 元開支是用作附加工作，包括查考環境噪音對健康的影響的文獻，及就市民對環境噪音的意見進行試驗式調查。建基於上述的資料，我們現正籌劃下一階段的研究工作，包括進行更詳盡的調查，並會審視噪音可能產生的影響和影響程度。當局在 2008-09 年度已預留 80 萬元撥款供進行這部分的研究，預計有關工作會於 2008 年第 4 季左右展開。

簽署：

姓名：

王倩儀

職銜：

環境局常任秘書長/環境保護署署長

日期：

27.3.2008

管制人員的答覆

總目： 44 環境保護署

分目：

綱領： (1) 廢物

管制人員： 環境局常任秘書長/環境保護署署長

局長： 環境局局長

問題：

環境保護署藉《產品環保責任條例草案》推行塑膠購物袋的生產者責任計劃，請告知有關「塑膠購物袋的生產者責任計劃」的詳情，及有關的開支。

提問人： 張學明議員

答覆：

當局在今年一月向立法會提交《產品環保責任條例草案》(《條例草案》)，為本港實施生產者責任計劃提供法律基礎，並以塑膠購物袋生產者責任計劃作為在《條例草案》下實施的首個計劃。塑膠購物袋生產者責任計劃旨在通過直接的經濟誘因，遏止濫用塑膠購物袋的情況。計劃將分階段推行。第一階段會先在連鎖式或大型的超級市場、便利店和個人健康及美容產品店開徵每個塑膠購物袋五角的環保費。

至於開支方面，環境保護署已獲分配 4 個職位以應付落實《條例草案》初期的額外工作，涉及的經常開支為每年 302 萬元。署方會在全面實施生產者責任計劃後確定長期所需的人手，並在有需要時按既定的資源分配機制提出申請。

簽署： _____
姓名： 王倩儀
職銜： 環境局常任秘書長/環境保護署署長
日期： 20.3.2008

審核二〇〇八至〇九年度
開支預算

答覆編號

ENB058

問題編號

0518

管制人員的答覆

總目： 44 環境保護署

分目：

綱領： (4) 水

管制人員： 環境局常任秘書長/環境保護署署長

局長： 環境局局長

問題：

就當局於 2008-09 年度，將根據污水調查結果和污染者自付原則提出建議，修訂工商業污水附加費計劃所訂的收費率，請提供詳情，包括計劃何時公佈及落實建議？

提問人： 張宇人議員

答覆：

我們在 2007 年就工商業污水附加費計劃下的所有 30 個行業的污水濃度完成了一項檢測。根據檢測結果，大部分行業所排放的污水濃度（以化學需氧量基本數值計），與《污水處理服務（工商業污水附加費）規例》爲了計算工商業污水附加費收費率而訂明的污水濃度有所不同。

爲確保各行業公平地分擔污水處理服務的運作成本，以及根據污染者自付的原則，收回提供該服務的全部運作成本，我們打算修訂化學需氧量的基本數值和工商業污水附加費的收費率。

我們已於 2008 年 3 月 18 日舉行的立法會環境事務委員會（“委員會”）會議上徵詢委員會的意見。由於普遍獲得委員會支持，我們會提出修訂附屬法例的建議，以期在 2008-09 財政年度內實施經修訂的工商業污水附加費收費率。

簽署：

姓名：

王倩儀

職銜：

環境局常任秘書長/環境保護署署長

日期：

20.3.2008

審核二〇〇八至〇九年度
開支預算

答覆編號

ENB059

問題編號

0519

管制人員的答覆

總目： 44 環境保護署

分目：

綱領： (4) 水

管制人員： 環境局常任秘書長/環境保護署署長

局長： 環境局局長

問題：

就水質指標顧問研究，請問所需開支及研究詳情？估計研究完成時間及可應用範圍？

提問人： 張宇人議員

答覆：

根據《水污染管制條例》(第358章)而頒布的水質指標，以定量及定性的方式，為香港的海洋水域和河溪水域須達到和維持的水質定下標準，以期為公眾利益而促進這些水域的保護和最佳運用。顧問研究旨在使海水水質指標符合科學的最新發展和世界其他地方的一貫做法。我們計劃在2008年9月展開該研究，預計為期24個月，所需費用視乎根據既定程序進行的招標結果而定。

簽署：

姓名：

王倩儀

職銜：

環境局常任秘書長/環境保護署署長

日期：

27.3.2008

審核二〇〇八至〇九年度
開支預算

答覆編號

ENB060

問題編號

0975

管制人員的答覆

總目： 44 環境保護署

分目：

綱領： (1) 廢物

管制人員： 環境局常任秘書長/環境保護署署長

局長： 環境局局長

問題：

請分別列出自拆建廢料收費安排實施後，2005年、2006年及2007年的堆填區、公眾填土區，以及拆建廢料分類設施接收拆建廢料的數目及開支。

提問人： 蔡素玉議員

答覆：

自2006年1月20日在指定廢物處置設施（包括堆填區、分類設施和公眾填料接收設施）實施建築廢物處置收費計劃後，在這些設施處置建築廢物的每日平均數量，由2005年每日29 100公噸減至2006年每日21 800公噸和2007年每日21 100公噸，整體減幅約為25%。

環境保護署和土木工程拓展署在2005-06年度、2006-07年度及2007-08年度實施建築廢物處置收費計劃所涉及的費用，分別約為1,440萬元（由2006年1月20日至3月31日）、6,820萬元及6,530萬元。

簽署： _____

姓名： _____ 王倩儀

職銜： _____ 環境局常任秘書長/環境保護署署長

日期： _____ 28.3.2008

審核二〇〇八至〇九年度
開支預算

答覆編號

ENB061

問題編號

0976

管制人員的答覆

總目： 44 環境保護署

分目：

綱領： (1) 廢物

管制人員： 環境局常任秘書長/環境保護署署長

局長： 環境局局長

問題：

2007-08 年度政府從收集、運輸、轉運、以至堆填區處理成本、堆填區地價等，平均處理每一噸固體廢物的總成本和各涉及環節的分類成本如何？與 2006-07 年度比較，有關的數字變化如何？

提問人： 蔡素玉議員

答覆：

堆填區轉運及處置廢物的成本，分項列述如下：

	2006-07 年度 (元／公噸)	2007-08 年度 (元／公噸)
轉運廢物	195	200
在堆填區處置廢物	135	142
每公噸的總成本*	330	342

*在估算堆填區處置每公噸廢物的平均成本時，並無把地價計算在內。

2007-08 年度在堆填區轉運及處置廢物的平均單位成本有所上升，主要是因價格上漲所致。

家居廢物的收集和運送服務主要由食物環境衛生署提供。根據該署最近一次在 2007 年進行的成本計算工作，每公噸廢物的單位成本為 180 元。

簽署： _____
姓名： 王倩儀
職銜： 環境局常任秘書長/環境保護署署長
日期： 19.3.2008

審核二〇〇八至〇九年度
開支預算

答覆編號

ENB062

問題編號

0977

管制人員的答覆

總目： 44 環境保護署

分目： 297 廢物處理設施營運費用

綱領： (1) 廢物

管制人員： 環境局常任秘書長/環境保護署署長

局長： 環境局局長

問題：

按不同廢物分類，青衣化學廢物處理中心在 05、06 及 07 年處理化學廢物的數量，以及涉及的開支是多少？

提問人： 蔡素玉議員

答覆：

按不同廢物分類，青衣化學廢物處理中心在 2005 年、2006 年及 2007 年的化學廢物處理量分列如下：

	2005 年 (公噸)	2006 年 (公噸)	2007 年 (公噸)
廢侵蝕劑(含氨)	1 600	1 500	1 350
廢侵蝕劑(不含氨)	1 800	2 300	1 700
酸	2 600	2 650	2 650
有毒金屬溶劑	900	950	930
鹼	1 050	900	900
溶劑	2 600	2 200	2 600
陸上廢油	6 150	5 100	4 350
海洋污染廢物(註)	20 400	31 400	30 550
其他	300	200	270
總計：	37 400	47 200	45 300

在 2005-06、2006-07 及 2007-08 年度，有關開支分別為 3.18 億元、3.29 億元及 3.35 億元。

註：海洋污染廢物包括由船隻產生的油質廢物和有毒液體物質。根據 1973 年《國際防止船舶造成污染公約》及 1978 年予以修訂的議定書，青衣化學廢物處理中心是本港接收海洋污染廢物的設施。

簽署：

姓名：

王倩儀

職銜：

環境局常任秘書長/環境保護署署長

日期：

26.3.2008

審核二〇〇八至〇九年度
開支預算

答覆編號

ENB063

問題編號

0978

管制人員的答覆

總目： 44 環境保護署

分目：

綱領： (1) 廢物

管制人員： 環境局常任秘書長/環境保護署署長

局長： 環境局局長

問題：

屯門 38 區環保園現時有多少人手，在 2008-09 年會否增加人手？

提問人： 蔡素玉議員

答覆：

環保園項目現時由一隊專業人員（大約相等於半名高級環保主任和 2 名環保主任的人手）所管理，包括監督工程和管理合約，以及土地招租以經營指定的循環再造業務。政府委聘了一間管理公司，負責環保園的日常運作和保養園內的共用設施。在 2007-08 年度，該公司僱用了約 25 名員工管理整個環保園，包括協助租戶開展業務、進一步向業界進行推廣工作，以及維修、潔淨及保安控制工作等。大部分員工來自屯門。這是為了履行我們對屯門區議會的承諾，盡量為屯門居民製造就業機會。環保園的循環再造業務開展後，該公司在 2008-09 年度可能聘用更多員工。

簽署： _____

姓名： _____ 王倩儀

職銜： 環境局常任秘書長/環境保護署署長

日期： _____ 20.3.2008

管制人員的答覆

總目： 44 環境保護署

分目：

綱領： (1) 廢物

管制人員： 環境局常任秘書長/環境保護署署長

局長： 環境局局長

問題：

現時環保園土地的出租狀況如何？政府會有何方法進一步吸引企業進場經營？

提問人： 蔡素玉議員

答覆：

環保園分兩期發展。雖然出現了兩宗問題個案而須終止租約，但環保園的招租情況進展良好。第一期有 6 個地段，當中 3 個已經在 2007 年租出，供回收廢棄木料、煮食油和電腦之用。我們正協助這些認真的租戶在環保園內開展業務。另外兩個地段的招標工作已在 2008 年 2 月展開，租約會在 2008 年年中批出，而最後一個地段則會在其後盡快招標。直至目前為止，我們已將環保園的用地以招標方式出租，供租戶從事循環再造各種可再造物料的業務，以期吸引更多不同性質的行業在環保園開業。發展第二期用地的籌劃工作，會在目前用作填料庫的用地收回後展開，預計日期大約在 2008 年年底。

環保園的發展設有不同類型的共用設施，包括內部道路、沿海地段、磅橋、污水渠、雨水渠、供電設施、供水設施、電訊網絡和一座多用途行政大樓。以上設施均已完成，隨時可供租戶進行回收再造業務之用。環保署及環保園的管理公司會繼續與各租戶緊密聯繫，以進一步提供所需的支援和協助。

簽署： _____

姓名： 王倩儀

職銜： 環境局常任秘書長/環境保護署署長

日期： 20.3.2008

審核二〇〇八至〇九年度
開支預算

答覆編號

ENB065

問題編號

0980

管制人員的答覆

總目： 44 環境保護署

分目： 700 一般非經常開支

綱領：

管制人員： 環境局常任秘書長/環境保護署署長

局長： 環境局局長

問題：

請列出分目 700 下不同研究項目的研究範圍，獲委任進行研究單位的名稱，以及有關研究是何時開始進行和預計的完成日期？各涉及的開支是多少？

提問人： 蔡素玉議員

答覆：

項目編號	研究範圍	獲委任進行研究單位的名稱	開展日期	預計完成日期	核准承擔額 (千元)	2008-09 年度預算 (千元)
559	為水質管理研製一套珠江三角洲模型：為本港和廣東省提供科學研究工具，使雙方在管理和規劃珠三角地區的水質方面有共同的合作平台	華南環境科學研究所及荷蘭德爾福特水利研究院	2002年 1月24日	2008年 4月30日	5,100	1,084
564	研究本港環境噪音對公眾健康的不良影響	偉信顧問集團有限公司	2003年 12月	2008年 年初 [#]	3,500	800
565	研究交通管理措施對環境造成的影響	偉信顧問集團有限公司 宏保科技有限公司 環境數據管理系統(香港)有限公司	2002年 5月 2004年 5月 2006年 2月	2003年 9月(確實 完成日期) 2005年 2月(確實 完成日期) 2009年 年底 [#]	1,500	200

項目編號	研究範圍	獲委任進行研究單位的名稱	開展日期	預計完成日期	核准承擔額 (千元)	2008-09年度預算 (千元)
566	研究某些路段可否加裝屏障	安建顧問公司 偉信顧問集團有限公司 國家地理訊息系統(中國)有限公司 安社亞洲(香港)有限公司	2002年6月 2004年10月 2006年2月 2006年6月	2004年1月(確實完成日期) 2008年第2季# 2008年年底# 2008年年底#	3,000	200
974	檢討空氣質素指標和為本港制訂長遠的空氣質素管理策略	奧雅納工程顧問	2007年6月	2008年12月	8,700	2,200
979	為測定污水特性和評估影響的廢水整體慢性毒性測試制訂標準程序進行顧問研究	城大專業顧問有限公司	2007年9月13日	2010年3月12日	4,950	1,000
980	珠江三角洲地區的揮發性有機化合物及光化學臭氧污染研究	安社國際環保顧問	2007年9月	2010年3月	9,701	1,000
981	珠江三角洲地區主要工業污染源研究	安社亞洲(香港)有限公司	2007年10月	2009年9月	9,830	1,000
997	氣候變化顧問研究：檢討和更新香港的溫室氣體排放清單及吸收匯；預測在不同情況下，香港未來的溫室氣體排放趨勢；評估氣候變化對香港的影響；建議新的策略和措施，以進一步控制溫室氣體排放及適應氣候變化，並評估其效益。	香港環境資源管理顧問有限公司	已於2008年3月委聘顧問	研究約需18個月完成	8,800	1,000

預計完成日期適用於現階段的研究。

簽署： _____
 姓名： _____ 王倩儀
 職銜： _____ 環境局常任秘書長/環境保護署署長
 日期： _____ 26.3.2008

審核二〇〇八至〇九年度
開支預算

答覆編號

ENB066

問題編號

0981

管制人員的答覆

總目： 44 環境保護署

分目：

綱領： (6) 自然保育

管制人員： 環境局常任秘書長/環境保護署署長

局長： 環境局局長

問題：

現時正進行的管理協議保育計劃中，共涉及開支是多少？對於保育自然環境有何成效？

提問人： 蔡素玉議員

答覆：

在鳳園和塋原推行自然保育的管理協議試驗計劃已於 2007-08 年度結束。兩項計劃均由環境及自然保育基金撥款資助，費用總額為 460 萬元。計劃在提升該兩處地點的保育價值方面成績理想，例如塋原的農夫現把之前廢棄的耕地作濕農田或沼澤使用，防止生境變壞，而鳳園和塋原亦錄得更多蝴蝶和雀鳥品種。另外，當局亦舉辦了不同的教育工作坊，並且安排傳媒採訪，以推廣及提高公眾自然保育的意識。在新的計劃下，鳳園和塋原兩地的自然保育工作自 2008 年 2 月 1 日起獲得延續，為期兩年。新計劃的費用總額為 680 萬元，由環境及自然保育基金撥款資助。

簽署：

姓名：

王倩儀

職銜：

環境局常任秘書長/環境保護署署長

日期：

19.3.2008

審核二〇〇八至〇九年度
開支預算

答覆編號

ENB067

問題編號

1541

管制人員的答覆

總目： 44 環境保護署

分目：

綱領： (1) 廢物

管制人員： 環境局常任秘書長/環境保護署署長

局長： 環境局局長

問題：

環境及自然保育基金在 2007-08 年度共批出多少宗與減少廢物、分類回收有關的活動？請列出獲批撥款的申請者名稱、項目名稱、內容、資助額及已完成的項目的成效評估？

提問人： 蔡素玉議員

答覆：

環境及自然保育基金在 2007-08 年度共批出 60 宗與減少廢物和源頭分類有關的項目。獲批撥款項目的名單載於附件，其上列出申請機構名稱、項目名稱、資助額及已完成項目的成效。

簽署： _____

姓名： _____ 王倩儀

職銜： _____ 環境局常任秘書長/環境保護署署長

日期： _____ 25.3.2008

A. 2007-08 年度家居廢物源頭分類計劃

家居廢物源頭分類計劃旨在鼓勵及協助物業管理公司在屋苑／大廈各樓層提供廢物分類回收設施，以及擴大可回收再造物料的種類。在 2007-08 年度，共有 50 個項目獲批撥款 —

申請機構名稱	屋苑名稱	獲批款額 (元)
北帝街永德大廈業主立案法團	永德大廈	1,269.40
信和物業管理有限公司#	畢架山峰	20,329.00
愛琴海岸業主委員會	愛琴海岸	94,933.00
佳恒物業管理有限公司#	翠竹花園	7,262.40
黃埔花園管理有限公司#	黃埔花園第 2 期 1-18 座	44,500.00
恒益物業管理有限公司#	輝煌臺	11,550.00
黃埔花園管理有限公司#	黃埔花園第 7 期 1-5 座	11,880.00
港基物業管理有限公司#	嘉湖山莊景湖居	172,360.00
美孚新邨第四期業主立案法團	美孚新邨第四期	26,507.25
佳定物業管理有限公司#	慈愛苑三期	192,000.00
華都花園業主委員會	華都花園	103,200.00
愉景樓業主立案法團	愉景樓	20,460.00
筲箕灣廣場業主立案法團	筲箕灣廣場	38,745.00
高衛物業管理有限公司#	聽濤雅苑	85,500.00
高衛物業管理有限公司#	海逸豪園	94,297.50
佳定物業管理有限公司#	新萬利大廈	17,600.00
屯門大興花園第二期業主立案法團	屯門大興花園第二期	63,415.00
佳定物業管理有限公司#	榮福中心	134,400.00
曉暉大廈業主立案法團	曉暉大廈	4,776.00
富祐大廈業主立案法團	富祐大廈	9,000.00
香港大學何善衡夫人堂	香港大學何善衡夫人堂	5,180.00
香港大學利銘澤堂	香港大學利銘澤堂	10,360.00
香港大學利希慎堂	香港大學利希慎堂	11,200.00
香港大學偉倫堂	香港大學偉倫堂	11,200.00
香港大學大學堂	香港大學大學堂	2,400.00
香港大學何東夫人紀念堂	香港大學何東夫人紀念堂	15,280.00
香港大學施德堂	香港大學施德堂	18,905.00
香港大學太古堂	香港大學太古堂	8,000.00
香港大學李兆基堂	香港大學李兆基堂	12,000.00
香港大學馬禮遜堂	香港大學馬禮遜堂	12,000.00
香港大學孫志新堂	香港大學孫志新堂	12,000.00
地鐵有限公司#	君傲灣	86,700.00
佳定物業管理有限公司#	恒德大樓	9,600.00

佳定物業管理有限公司#	龍翔苑	63,200.00
海堤居業主委員會	愉景灣海堤居	34,400.00
明翠台業主委員會	愉景灣明翠台	29,452.50
黃埔花園管理有限公司#	黃埔花園第 1 期 1-5 座	12,543.00
嘉湖山莊樂湖居業主委員會	嘉湖山莊樂湖居	183,255.00
康業服務有限公司#	安寧花園	182,170.96
愉景灣服務管理有限公司#	愉景灣海澄湖畔一段	25,434.50
愉景灣服務管理有限公司#	愉景灣海澄湖畔二段 A	2,970.00
愉景灣服務管理有限公司#	愉景灣海澄湖畔二段 B	28,091.50
愉景灣服務管理有限公司#	愉景灣尚堤	23,220.00
愉景灣服務管理有限公司#	愉景灣康慧台	17,293.50
容龍居業主立案法團	容龍居	4,350.00
康業服務有限公司#	清水灣半島	140,712.00
啓勝管理服務有限公司#	新屯門中心	201,663.00
新卓管理有限公司#	雅苑	22,773.00
愉景灣服務管理有限公司#	愉景灣海寧居和海藍居	12,380.00
偉邦物業管理有限公司#	淺月灣一期	23,520.00
啓勝管理服務有限公司#	新都廣場*	1,110.00
		<u>2,377,348.51</u>

屋苑的居民團體委託物業管理公司代為提交申請及推行有關項目。

* 此為舊申請，需要修訂預算。

已完成項目的成效 —

在 2007-08 年度，環境及自然保育基金批准了 50 宗申請，以資助在屋苑／樓宇各層裝置廢物分類設施，其中 32 個項目已在其屋苑／樓宇完成或開始裝置設施，而 14 個已完成裝置設施的屋苑／樓宇的初步成績令人鼓舞。備存可循環再造廢物基線數據以供比較的 6 個屋苑回收可循環再造廢物的數量，平均上升超過一倍。

B. 2007-08 年度獲批撥款進行《都市固體廢物管理政策大綱 (2005-2014)》公眾教育計劃的項目為配合《政策大綱》的政策措施及推行時間表，我們公開接受了以下專題項目的申請：（* 優先考慮）

- a) 都市固體廢物收費及家居廢物源頭分類 *
- b) 生產者責任計劃 *
- c) 綜合廢物管理設施 *
- d) 環保採購
- e) 環保園

在 2007-08 年度，共有 6 個項目獲批撥款 —

申請機構名稱	項目名稱	內容	獲批款額 (元)
環保促進會	《環保採購約章》成立及推廣計劃	<ul style="list-style-type: none"> • 成立《環保採購約章》，提高私人機構及企業對環保採購的意識。 • 舉行交流講座，邀請本地及外地的業界先驅，分享環保採購的經驗。 	463,770.00
環保觸覺	綠色節日	<ul style="list-style-type: none"> • 進行一系列調查，以探討香港人於節日期間的消費文化，令香港人更意識到主要節日對環境構成的影響。 • 為如何避免於節日期間過度包裝及養成浪費習慣，提供最佳做法指引。 	496,925.00
綠色學生聯會	善用袋 新世代	<ul style="list-style-type: none"> • 向街市、報紙檔和麵包西餅店進行宣傳活動，鼓勵市民減用膠袋。 • 就報紙膠袋的使用情況進行問卷調查，喚起市民及報販對問題的關注。 • 進行問卷調查，了解市民對實施膠袋收費的意見及使用膠袋的習慣有否改變，並提醒市民持續減用膠袋的習慣，以進一步推廣減用膠袋運動。 	499,996.00

香港明愛賽馬會黃大仙青少年綜合服務	電腦周邊設備捐募、重用及回收運動 2008	<ul style="list-style-type: none"> 推廣回收打印機、掃描器及其他電腦周邊設備，並減少在堆填區棄置的電子廢物數量。 	499,800.00
大埔環保會	綠色香港 — 綠色鄉郊	<ul style="list-style-type: none"> 在鄉郊地區推廣有關電器及電子產品的生產者責任計劃。 	489,190.00
大埔環保會	奇妙的旅程（廢物還是資源？）	<ul style="list-style-type: none"> 提高市民對香港廢物問題和需要興建綜合廢物管理設施的關注，並消解他們對設施的抗拒情緒。 向市民提供實況資料，以便進行深入的討論。 	500,000.00
			<u>2,949,681.00</u>

以上 6 個項目已由 2007 年最後一季起開始推行。我們會監察項目的推行進度，並會在項目完成後評估推行成效。

C. 環保教育和社區參與項目

在 2007-08 年度，有 4 個與減少廢物和源頭分類有關的項目獲批撥款 —

申請機構名稱	項目名稱	內容	獲批款額 (元)
香港心理衛生會—欣怡軒	共創美好環境	加強精神復康者、其家人、職員及服務使用者等對綠化家居和家居廢物源頭分類的認識。	10,260.00
基督教香港信義會祥華幼稚園	環保綠化齊推動	向參加者宣揚綠色生活、廢物回收及再用的信息。	1,571.00
香港地球之友慈善有限公司	不「套」、不「筷」	以化驗即棄筷子的方式，向公眾剖析即棄筷子對衛生和健康的威脅，提高消費者和食店對減少使用即棄用具（包括飯盒、膠叉及膠刀等）的關注，並反思使用即棄用具的消費模式對環境的傷害。	150,000.00
嘉道理農場暨植物公園	免廢包裝	通過在農場進行意見調查和宣傳，提醒市民身體力行，支持“零廢物”的包裝方式。	113,840.00
			<u>275,671.00</u>

以上 4 個項目已由 2007 年最後一季起開始推行。我們會監察項目的推行進度，並會在項目完成後評估推行成效。

審核二〇〇八至〇九年度
開支預算

答覆編號

ENB068

問題編號

2137

管制人員的答覆

總目： 44 環境保護署

分目：

綱領： (2) 空氣

管制人員： 環境局常任秘書長/環境保護署署長

局長： 環境局局長

問題：

在 2008-09 年度，用於推行技術支援計劃，以鼓勵珠江三角洲地區的港資工廠採用清潔生產工序的預算開支為何？涉及的港資工廠有多少間？與 2007-08 年度的實際數字比較如何？

提問人： 蔡素玉議員

答覆：

「清潔生產伙伴計劃」（計劃）將於 2008 年 4 月展開，為期 5 年。當局會為計劃投放 9,306 萬元，2008-09 年度的預算開支為 1,745 萬元。

香港生產力促進局為該計劃的執行機構，將會聯同其他環保技術服務供應商，為約 1 000 家工廠進行實地評估，分析廠商面對的問題，並提出切實可行的改善方案。該局會為不同行業的廠商開展共 80 至 90 個不同的技術示範項目，以實例證明清潔生產技術的效益及潛在經濟回報。此外，該局亦會提供獨立第三方的服務，核證廠商推行改善措施的成效，以加強廠商對投資清潔生產技術的信心，並促使其他廠商效法。計劃暫定會為 500 家工廠提供第三方的核證服務，視乎業界反應，工廠的數目可增至 1 000 家。本計劃旨在通過廣泛的認知推廣活動，分享經驗和宣傳成功個案，鼓勵其他工廠採用清潔生產技術和作業方式，從而推動區內發展持續的清潔生產文化。由於計劃在 2008 年 4 月才正式展開，因此並無 2007-08 年度的數據可作比較。

簽署： _____
姓名： 王倩儀
職銜： 環境局常任秘書長/環境保護署署長
日期： 25.3.2008

審核二〇〇八至〇九年度
開支預算

答覆編號

ENB069

問題編號

2138

管制人員的答覆

總目： 44 環境保護署

分目：

綱領： (2) 空氣

管制人員： 環境局常任秘書長/環境保護署署長

局長： 環境局局長

問題：

當局在 2008-09 年度預留了多少款項用於引入生化柴油作車用燃料？計劃詳情如何？

提問人： 蔡素玉議員

答覆：

環境保護署（“環保署”）計劃在 2008-09 年度制訂一套把生化柴油作為車用燃料的法定規格，主要目的是，通過規範生化柴油的質素，令到在廢氣排放方面有良好的表現，從而增加使用者對該種燃料的信心。由於環保署會調配現有的資源制訂該等規格，因此在 2008-09 年度沒有為此預留額外撥款。

簽署： _____

姓名： _____ 王倩儀

職銜： _____ 環境局常任秘書長/環境保護署署長

日期： _____ 25.3.2008

管制人員的答覆

總目： 44 環境保護署

分目：

綱領： (1) 廢物

管制人員： 環境局常任秘書長/環境保護署署長

局長： 環境局局長

問題：

環保署去年 4 月批出環保園第一期共三幅土地。2007 年底，其中指定處理塑膠的中標回收商因未能繳付保證金而被終止合約。據報導，環保署本月指園內最大租戶因未能履行合約要求，不排除會終止合約。環保署是否會在 2008-09 年度安排上述兩份合約重新招標？若是，涉及的開支分別如何？若否，兩份招標的時間表詳情如何？為提高環保園的吸引力，是否會在 2008-09 年度撥款改善園內的配套設備？若會，詳情如何？若不會，原因為何？

提問人： 蔡素玉議員

答覆：

在環保園第一期首批地段中指定供回收塑膠之用的一幅土地已在 2008 年 2 月重新招標，租約會在 2008 年年中批出。至於一幅指定供回收廢輪胎之用的土地，我們已在 2008 年 3 月終止其租約，並會在 2008-09 年度內盡快重新招標。由於招標是環保園發展工作的一環，所需費用概由環境保護署（環保署）現有資源支付。在 2008-09 年度這項工作不會帶來額外開支。

環保園的發展設有不同類型的共用設施，包括內部道路、沿海地段、磅橋、污水渠、雨水渠、供電設施、供水設施、電訊網絡和一座附設展覽場地的多用途行政大樓。以上設施均已完成，隨時可供租戶進行回收再造業務之用。我們現正考慮在環保園內設置循環再造及／或相關環保科技示範單位的可能性。環保署會繼續與各租戶保持緊密聯繫，以進一步提供所需的支援和協助。

簽署：

姓名： 王倩儀

職銜： 環境局常任秘書長/環境保護署署長

日期： 20.3.2008

審核二〇〇八至〇九年度
開支預算

答覆編號

ENB071

問題編號

2193

管制人員的答覆

總目： 44 環境保護署

分目：

綱領： (1) 廢物

管制人員： 環境局常任秘書長/環境保護署署長

局長： 環境局局長

問題：

政府在 2008-09 年度是否有為擴展新界東北堆填區預留款項？若有，款額多少？用途詳情如何？

提問人： 蔡素玉議員

答覆：

環境保護署已在基本工程儲備基金 2008-09 年度的整體撥款（總目 705 分目 5101DX）中，為新界東北堆填區擴建工程預留 60 萬元。撥款會用作招標和擬訂合約等準備工作，包括草擬文件和對投標者進行資格預審。

簽署： _____

姓名： _____ 王倩儀 _____

職銜： _____ 環境局常任秘書長/環境保護署署長 _____

日期： _____ 20.3.2008 _____

審核二〇〇八至〇九年度
開支預算

答覆編號

ENB072

問題編號

2194

管制人員的答覆

總目： 44 環境保護署

分目：

綱領： (1) 廢物

管制人員： 環境局常任秘書長/環境保護署署長

局長： 環境局局長

問題：

為鼓勵更多屋苑／住宅大廈參加家居廢物源頭分類計劃，環境及自然保育基金接受居民團體及物業管理公司申請資助，用以購置樓層廢物分類回收設施。在 2005、2006 及 2007 年，每年資助的屋苑／住宅大廈數目和資助總額分別如何？因此收集到的廢紙、金屬、塑膠及其他可重用／可回收物料的重量分別如何？該等物料作如何處理？

提問人： 蔡素玉議員

答覆：

在 2005-06、2006-07 及 2007-08 年度環境及自然保育基金核准資助裝設廢物分類設施的申請數目及資助額列於下表－

	2005-06 年度	2006-07 年度	2007-08 年度 (截至 08 年 2 月止)	總計
核准申請	17	22	50	89
核准金額(元)	572,932	863,230	2,377,349	3,813,511

截至目前為止，一共有 45 個屋苑／住宅大廈完成裝設廢物分類設施，並於每月向環境保護署遞交回收的可再造廢物數字。這些屋苑／住宅大廈回收廢物的成績令人鼓舞，回收的可再造廢物量平均增加超過一倍，2007-08 年度回收的可再造廢物量約為 6 500 公噸。這些廢物主要出口內地或其他國家作循環再造。

簽署： _____
姓名： 王倩儀
職銜： 環境局常任秘書長/環境保護署署長
日期： 25.3.2008

審核二〇〇八至〇九年度
開支預算

答覆編號

ENB073

問題編號

2195

管制人員的答覆

總目： 44 環境保護署

分目：

綱領： (3) 噪音

管制人員： 環境局常任秘書長/環境保護署署長

局長： 環境局局長

問題：

請按分區列出在 2005、2006 及 2007 年，當局每年接獲交通噪音投訴的數字。每年用於跟進處理這些投訴的開支分別為何？在 2008-09 年度預算處理這方面的投訴涉及開支是多少？

提問人： 蔡素玉議員

答覆：

在 2005、2006 及 2007 年環境保護署（環保署）接獲交通噪音投訴的數字如下：

地區	2005	2006	2007
中西區	6	11	7
東區	14	33	14
南區	9	13	12
灣仔	6	7	5
九龍城	6	15	9
觀塘	22	20	19
油尖旺	4	12	8
深水埗	29	23	17
黃大仙	8	3	10
離島	2	4	2
葵青	13	23	11
北區	12	33	32
西貢	36	20	27
沙田	25	29	35
大埔	11	11	6
荃灣	47	20	26
屯門	16	14	17
元朗	45	46	34
總計	311	337	291

環保署轄下一套整體投訴管理系統負責處理所有類別的環境污染投訴，當中包括交通噪音投訴。署方沒有就特別用作處理交通噪音投訴的開支擬備分項數字。

簽署：

姓名：

王倩儀

職銜：

環境局常任秘書長/環境保護署署長

日期：

25.3.2008

審核二〇〇八至〇九年度
開支預算

答覆編號

ENB074

問題編號

0107

管制人員的答覆

總目： 44 環境保護署

分目：

綱領：

管制人員： 環境局常任秘書長/環境保護署署長

局長： 環境局局長

問題：

關於貴署（包括自行研究或委託顧問公司）就制定和評估政策而進行的研究，請按以下格式提供有關資料：

(1) 就 2007/08 年度已經預留撥款進行顧問研究的項目，請按以下格式提供資料：

顧問名稱 (如有)	內容	修訂預算 (元)	研究的進展 (籌劃中／進 行中／已完 成)	當局就研究 報告的跟進 為何及其進 度 (如有)	若已完成的 話，有否向公 眾發布；若 有，發布渠道 為何；若否， 原因為何？

(2) 就 2008/09 年度有否預留撥款進行顧問研究的項目？如有，請提供下列資料：

顧問名稱 (如有)	內容	開支(元)	研究的進展 (籌劃中／進 行中／已完 成)	若預計在 2008-09 年財政年 度完成的話，會否向公眾發 布；若有，發布渠道為何； 若否，原因為何？

提問人： 余若薇議員

答覆：

請參閱附件。

簽署： _____
姓名： 王倩儀
職銜： 環境局常任秘書長/環境保護署署長
日期： 31.3.2008

(1) 已預留撥款於 2007-08 年度進行顧問研究的項目：

顧問名稱	內容	修訂預算 (元)	研究的進展 (籌劃中/ 進行中/ 已完成)	當局就研究報 告的跟進為何 及其進度	若已完成的 話，有否向公眾 發布；若有，發 布渠道為何；若 否，原因為何？
1. 奧雅納工程顧問	檢討空氣質素指標和為本港制訂長遠的空氣質素管理策略	2,200,000	進行中	不適用 (尚未完成)	研究完成後，便會把研究報告上載至環境保護署(環保署)的網頁
2. 漢臻顧問有限公司	檢討室內空氣質素管理計劃	275,000	進行中	不適用 (尚未完成)	研究完成後，便會把研究報告上載至環保署網頁
3. 理大科技及顧問有限公司	管制溶劑、非建築漆料、膠粘劑及密封劑的揮發性有機化合物含量研究	480,000	進行中	不適用 (尚未完成)	研究完成後，便會把研究報告上載至環保署網頁
4. 理大科技及顧問有限公司	檢討本港控制揮發性有機化合物計劃的成效	191,100	進行中	不適用 (尚未完成)	研究完成後，便會把研究報告上載至環保署網頁
5. 安社亞洲(香港)有限公司	珠江三角洲地區主要工業污染源研究	700,000	進行中	不適用 (尚未完成)	研究完成後，便會把研究報告上載至環保署網頁
6. 香港環境資源管理顧問有限公司	在本港引入天然氣/石油氣巴士及重型車輛—可行性研究	3,370,000	進行中 (快將完成)	不適用 (尚未完成)	研究完成後，便會把研究報告上載至機電工程署的網頁
7. 裘槎環科所	蒐集海外徵收都市固體廢物費用的經驗	1,099,000	已完成	我們會參考海外經驗，研究本港可行的收費方案。	已向環境諮詢委員會匯報研究結果。研究完成後，便會上載至環保署網頁。
8. 香港環境資源管理顧問有限公司	研究為本港的廢棄電器及電子設備引入生產者責任計劃的可行方案	174,000	進行中	雖然研究尚未完成，但我們與電腦業界商討推出自願性電腦回收計劃時，已經參考過研究的初步結果。	雖然研究尚未完成，但我業與電腦推銷商討論自願性回收計劃的初步研究結果。研究完成後，便會上載至環保署網頁。

顧問名稱	內容	修訂預算 (元)	研究的進展 (籌劃中/ 進行中/ 已完成)	當局就研究報 告的跟進為何 及其進度	若已完成的 話，有否向公眾 發布；若有，發 布渠道為何；若 否，原因為何？
9. 香港環境資 源管理顧問 有限公司	研究在本港回收 玻璃容器的可行 方法	171,375	進行中	不適用。研究 只是剛剛開 始。	我們與相關 人士商討推 出生產者責 任計劃的可 行方案時，會 參考研究的 結果。研究完 成後，便會把 研究的主要 結果上載至 環保署網頁。
10. 華南環境科 學研究所及 荷蘭德爾福 特水利研究 院	為水質管理研製一 套珠江三角洲模型	2,630,000	進行中	不適用 (尚未完成)	研究完成後，便 會把研究報告 上載至環保署 網頁
11. 偉信顧問集 團有限公司	研究本港環境噪音 對公眾健康的不良 影響	42,000	進行中	不適用 (尚未完成)	研究完成後，便 會把研究報告 上載至環保署 網頁
12. 環境數據管 理系統(香 港)有限公司	研究某些路段在技 術上可否實施交通 管理措施	200,000	進行中	不適用 (尚未完成)	研究完成後，便 會把研究報告 上載至環保署 網頁
13. 偉信顧問集 團有限公司 國家地理訊 息系統(中 國)有限公司 安社亞洲(香 港)有限公司	從工程和技術角度 研究某些路段可否 加裝屏障	947,000	進行中	不適用 (尚未完成)	研究完成後，便 會把研究報告 上載至環保署 網頁
14. 城大專業顧 問有限公司	為測定污水特性和 評估影響的廢水整 體慢性毒性測試制 訂標準程序進行顧 問研究	750,000	進行中	不適用 (尚未完成)	研究完成後，便 會把研究報告 上載至環保署 網頁
15. 安社國際環 保顧問	珠江三角洲地區的 揮發性有機化合物 及光化學臭氧污染 研究	1,000,000	進行中	不適用 (尚未完成)	研究完成後，便 會把研究報告 上載至環保署 網頁

(2) 將會預留撥款於 2008-09 年度進行顧問研究的項目：

顧問名稱	內容	開支(元)	研究的進展(籌劃中／進行中／已完成)	若預計在 2008-09 年財政年度完成的話，會否向公眾發布；若有，發布渠道為何；若否，原因為何？
1. 奧雅納工程顧問	檢討空氣質素指標和為本港制訂長遠的空氣質素管理策略	2,200,000	進行中 (繼續 2007/08 年 度的工作)	研究完成後，便會把研究報告上載至環保署網頁
2. 漢臻顧問有限公司	檢討室內空氣質素管理計劃	45,000	進行中 (繼續 2007/08 年 度的工作)	研究完成後，便會把研究報告上載至環保署網頁
3. 理大科技及顧問有限公司	管制溶劑、非建築漆料、膠粘劑及密封劑的揮發性有機化合物含量研究	240,000	進行中 (繼續 2007/08 年 度的工作)	研究完成後，便會把研究報告上載至環保署網頁
4. 理大科技及顧問有限公司	檢討本港控制揮發性有機化合物計劃的成效	573,300	進行中 (繼續 2007/08 年 度的工作)	研究完成後，便會把研究報告上載至環保署網頁
5. 安社亞洲（香港）有限公司	珠江三角洲地區主要工業污染源研究	1,000,000	進行中 (繼續 2007/08 年 度的工作)	研究完成後，便會把研究報告上載至環保署網頁
6. 香港環境資源管理顧問有限公司	研究為本港的廢棄電器及電子設備制訂生產者責任計劃的可行方案	58,000	進行中 (繼續 2007/08 年 度的工作)	我們與業界商討引入自願性廢棄電器及電子設備回收計劃時，會參考研究的結果。研究完成後，便會把研究的主要結果上載至環保署網頁。
7. 香港環境資源管理顧問有限公司	研究在本港回收玻璃容器的可行方法	514,125	進行中 (繼續 2007/08 年 度的工作)	我們與相關人士商討推出生產者責任計劃的可行方案時，會參考研究的結果。研究完成後，便會把研究的主要結果上載至環保署網頁。
8. 奧雅納工程顧問	研究在本港減少消費品過多包裝的方法	648,000	進行中	研究只是剛剛開始。我們與相關人士商討推出生產者責任計劃的可行方案時，會參考研究的結果。研究完成後，便會把研究的主要結果上載至環保署網頁。

顧問名稱	內容	開支(元)	研究的進展(籌劃中／進行中／已完成)	若預計在 2008-09 年財政年度完成的話，會否向公眾發布；若有，發布渠道為何；若否，原因為何？
9. 沒有資料	檢討海水水質指標	籌劃中	籌劃中	預計顧問研究將於 2010 年完成。研究完成後，便會把研究報告上載至環保署網頁。
10. 香港環境資源管理顧問有限公司	氣候變化顧問研究	1,000,000	進行中	研究只是剛剛開始，預計將於 2009 年年底完成。研究完成後，便會把研究報告上載至環保署網頁。
11. 華南環境科學研究所及荷蘭德爾福特水利研究院	為水質管理研製一套珠江三角洲模型	1,084,000	已完成	研究完成後，便會把研究報告上載至環保署網頁。
12. 沒有資料(現正安排為研究的其他工作項目進行獨立招標)	研究本港環境噪音對公眾健康的不良影響	800,000	進行中	研究完成後，便會把研究報告上載至環保署網頁。
13. 環境數據管理系統(香港)有限公司	研究某些路段在技術上可否實施交通管理措施	200,000	進行中 (繼續 2007/08 年度的工作)	研究完成後，便會把研究報告上載至環保署網頁。
14. 偉信顧問集團有限公司 國家地理訊息系統(中國)有限公司 安社亞洲(香港)有限公司	從工程 and 技術角度研究某些路段可否加裝屏障	200,000	進行中 (繼續 2007/08 年度的工作)	研究完成後，便會把研究報告上載至環保署網頁。
15. 城大專業顧問有限公司	為測定污水特性和評估影響的廢水整體慢性毒性測試制訂標準程序進行顧問研究	1,000,000	進行中 (繼續 2007/08 年度的工作)	研究完成後，便會把研究報告上載至環保署網頁。
16. 安社國際環保顧問	珠江三角洲地區的揮發性有機化合物及光化學臭氧污染研究	1,000,000	進行中 (繼續 2007/08 年度的工作)	研究完成後，便會把研究報告上載至環保署網頁。

審核二〇〇八至〇九年度
開支預算

答覆編號

ENB075

問題編號

0190

管制人員的答覆

總目： 44 環境保護署

分目：

綱領： (1) 廢物

管制人員： 環境局常任秘書長/環境保護署署長

局長： 環境局局長

問題：

按 2008-2009 年度的財政預算提及，化學廢物處理中心每年需要處理的廢物量預算為 45 300 公噸，與 2007 年度實際等同；請告之在預計的特殊廢物當中，有多少來自光管和慳電膽等家居廢物？

提問人： 余若薇議員

答覆：

2008 年化學廢物處理中心需要處理來自家居的廢棄光管及慳電膽的數量預算約為 46 公噸，佔 2008 年化學廢物處理中心全年預算處理的特殊廢物量約 0.1% 。

簽署：

姓名： 王倩儀

職銜： 環境局常任秘書長/環境保護署署長

日期： 19.3.2008

審核二〇〇八至〇九年度
開支預算

答覆編號

ENB076

問題編號

0191

管制人員的答覆

總目： 44 環境保護署

分目：

綱領： (2) 空氣

管制人員： 環境局常任秘書長/環境保護署署長

局長： 環境局局長

問題：

2008-2009 年度預算撥款較 2007-2008 年度修訂預算增加 248.4%(15.068 億元)，
請問：

- (1) 其中用於提供一筆過資助鼓勵車主盡早把歐盟前期及 I 期柴油商業車輛更換成符合歐盟 IV 期的法定排放標準的新車的款項有多少？
- (2) 計劃在 2008-2009 年度可以鼓勵多少輛歐盟前期及 I 期柴油商業車輛更換成符合歐盟 IV 期的法定排放標準的新車？

提問人： 余若薇議員

答覆：

- (1) 在 2008-09 年度，當局已預留 11.9 億元，用於提供一筆過資助，鼓勵車主把歐盟前期及歐盟 I 期柴油商業車輛更換成歐盟 IV 期的新商業車輛。
- (2) 參與資助計劃與否純屬自願。在 2008-09 年度預留的撥款，可讓大約 29 000 輛歐盟前期及歐盟 I 期柴油商業車輛更換成歐盟 IV 期的新商業車輛。

簽署：

姓名： 王倩儀

職銜： 環境局常任秘書長/環境保護署署長

日期： 25.3.2008

審核二〇〇八至〇九年度
開支預算

答覆編號

ENB077

問題編號

0192

管制人員的答覆

總目： 44 環境保護署

分目：

綱領： (2) 空氣

管制人員： 環境局常任秘書長/環境保護署署長

局長： 環境局局長

問題：

當局預計 2008 年空氣污染指數在 100 或以下的日數為 300 天，較 2007 年實際的 291 天多出 9 天，請問當局基於什麼因素推算此數字？

提問人： 余若薇議員

答覆：

每日的空氣污染指數水平，不但會受污染源影響，亦視乎當日的氣象情況。要預測全年的天氣情況並不可能，要準確預測來年空氣污染指數不超越 100 的日數亦然。

鑑於我們預期空氣質素會在 2008 年實施多項管制措施後逐步改善，因此預測空氣污染指數不超越 100 的日數會較 2007 年為多。在這個基礎上預測 2008 年的日數為 300，僅屬粗略估計。

簽署： _____

姓名： 王倩儀

職銜： 環境局常任秘書長/環境保護署署長

日期： 20.3.2008

審核二〇〇八至〇九年度
開支預算

答覆編號

ENB078

問題編號

0193

管制人員的答覆

總目： 44 環境保護署

分目：

綱領： (3) 噪音

管制人員： 環境局常任秘書長/環境保護署署長

局長： 環境局局長

問題：

2007年當局實際共處理了5 589宗噪音投訴個案，當中涉及多少宗屬於道路交通噪音的投訴？

提問人： 余若薇議員

答覆：

2007年，環境保護署共處理了5 589宗噪音投訴個案，當中有291宗涉及道路交通噪音。

簽署： _____
姓名： 王倩儀
職銜： 環境局常任秘書長/環境保護署署長
日期： 19.3.2008

審核二〇〇八至〇九年度
開支預算

答覆編號

ENB079

問題編號

0194

管制人員的答覆

總目： 44 環境保護署

分目：

綱領： (6) 自然保育

管制人員： 環境局常任秘書長/環境保護署署長

局長： 環境局局長

問題：

在 2008-2009 年度財政預算中，用於自然保育的款項為 570 萬元，請告之撥款的多少是根據什麼準則而制定，而上述的撥款又如何能夠有效地保育 12 個被政府選定優先加強保育的地點？

提問人： 余若薇議員

答覆：

環境保護署（“環保署”）負責制訂自然保育政策，並且監督政府自然保育計劃的實施情況。為數 570 萬元的財政撥款，是用以支付環保署有關的個人薪酬及一般部門開支。此外，當局已在總目 22 — 漁農自然護理署“自然護理及郊野公園綱領”項下預留 4.367 億元，用作保護和管理保護區、加強香港生物多樣性，以及提高公眾自然保育的意識。除了上述撥款外，環境及自然保育基金由 2008 年 2 月 1 日起延續了兩項在鳳園和塱原的管理協議計劃。計劃的費用總額為 680 萬元。

簽署： _____

姓名： _____ 王倩儀

職銜： _____ 環境局常任秘書長/環境保護署署長

日期： _____ 31.3.2008

審核二〇〇八至〇九年度
開支預算

答覆編號

ENB080

問題編號

1154

管制人員的答覆

總目： 44 環境保護署

分目：

綱領： (1) 廢物

管制人員： 環境局常任秘書長/環境保護署署長

局長： 環境局局長

問題：

2008-09 年度提供予廢物處理設施和環保園營運的額外撥款具體金額為何？主要用途為何？

提問人： 方剛議員

答覆：

2007-08 及 2008-09 年度用作營運各項廢物處理設施的撥款列述如下：

	2007-08 年度 百萬元	2008-09 年度 百萬元
廢物處理設施：		
特殊廢物處理設施	347.8	374.5
廢物轉運站	322.1	338.1
堆填區	398.4	381.6
總額：	1,068.3	1,094.2
環保園	9.5	13.0

廢物處理設施的撥款是用作支付有關承辦商營運設施的費用。2008-09 年度特殊廢物處理設施的撥款增加 2,670 萬元，主要是由於一所動物廢物處理設施將於年內投入運作，以及化學廢物處理中心的撥款增加所致。廢物轉運站的撥款有所增加是由於一個廢物轉運站的隔油池廢物處理設施正式啓用，當中增加的撥款會因堆填區停止同類設施的操作以致所得撥款相對減少而予以抵銷。

環保園的撥款是用作支付承辦商管理設施的費用，包括與業界保持密切聯繫，以進一步推廣環保園，以及協助業界在環保園開展業務。2008-09 年度的撥款相對 2007-08 年度有所增加，是由於全年所需費用，而在 2007-08 年度給予環保園的撥款則只屬部分年度撥款。

簽署： _____

姓名： 王倩儀

職銜： 環境局常任秘書長/環境保護署署長

日期： 20.3.2008

管制人員的答覆

總目： 44 環境保護署

分目：

綱領： (1) 廢物

管制人員： 環境局常任秘書長/環境保護署署長

局長： 環境局局長

問題：

在 2007 年，3 個堆填區共處置了約 510 萬公噸固體廢物，堆填區會較預期快達到飽和。在 2005 年 12 月，當局發表了都市固體廢物管理策略大綱，總覽直至 2014 年的管理都市固體廢物的策略。請問：

- (a) 有關計劃在 2006-07 及 2007-08 年度，具體工作內容為何？所涉開支為何？
- (b) 有關計劃減少多少都市固體廢物？有甚麼標準以衡量計劃的成效？如檢討發現有關計劃成效不彰，署方是否需增撥資源以加快解決問題？

提問人： 鄭志堅議員

答覆：

爲了全面處理本港嚴重且迫切的廢物問題，當局在 2005 年 12 月發表了《都市固體廢物管理政策大綱（2005-2014）》（《政策大綱》）。《政策大綱》列出了 3 項廢物管理指標，即(i)每年減少本港的都市固體廢物產生量 1%，直到 2014 年；(ii)在 2009 年和 2014 年或之前，把都市固體廢物回收率分別提高至 45%和 50%；以及(iii)在 2014 年，把棄置於堆填區的都市固體廢物總量減少至 25%以下。《政策大綱》還提出了一套全面的廢物管理策略，通過多項政策工具和措施實踐以上指標。

在此之後，我們一直積極推行《政策大綱》所提出的各項措施。在避免產生廢物方面，我們在 2008 年 1 月向立法會提交了《產品環保責任條例草案》，爲推行生產者責任計劃提供所需的法律依據，而塑膠購物袋環保徵費將會是首個法定的生產者責任計劃，以減少濫用塑膠購物袋的情況。我們亦已經完成一項試驗計劃，研究推行都市固體廢物按量收費的可行性。結果顯示，我們有需要進行一項全港性的基線調查，蒐集有關廢物產生和管理模式的資料，並爲實施都市固體廢物收費計劃擬訂其他可行方案。在推動廢物回收和循環再造方面，我們已經在全港推行廢物源頭分類計劃，截至 2008 年 1 月止，參與的住戶數目約爲 100 萬個。我們也推行了回收電腦和熒光燈的自願性生產者責任計劃，並批出了環保園兩批用地的租約。在處理不能避免的廢物方面，我們已完成發展綜合廢物管理設施的選址工作，並正在進行現有堆填區的擴展工程。此外，我們亦繼續進行減廢和廢物回收的公眾教育活動以及舉辦研討會。以上措施在 2006-07 和 2007-08 年度所涉及的開支，分別約爲 3,610 萬和 4,410 萬元。

通過上述工作，我們在 2006 年成功把都市固體廢物的回收率提升至 45%，提前 3 年達到《政策大綱》所訂的目標。不過，我們仍須努力，以期達到在減少產生廢物和減少在堆填區棄置廢物方面的目標。我們會繼續致力以可持續發展的方式管理本港的都市固體廢物，所需資源已計入 2008-09 年度的預算內。

簽署：

姓名： 王倩儀

職銜： 環境局常任秘書長/環境保護署署長

日期： 20.3.2008

管制人員的答覆

總目： 44 環境保護署

分目：

綱領： (2) 空氣

管制人員： 環境局常任秘書長/環境保護署署長

局長： 環境局局長

問題：

在 2008-09 年度，署方將展開研究，評估氣候變化對香港的影響，以加強現有的適應及減緩措施，請問：

- (a) 2007-08 年度有關工作的詳情為何？所涉資源及撥款為何？可有具體成果？
- (b) 2008-09 年度將展開的研究工作詳情為何？所涉資源及撥款為何？

提問人： 鄭志堅議員

答覆：

- (a) 環境保護署在 2007 年 10 月就“氣候變化顧問研究”開始進行招標，並在 2008 年 3 月完成全部程序，委聘香港環境資源管理顧問有限公司進行研究。預算整項顧問研究的開支為 880 萬元。
- (b) 整項顧問研究為期約 18 個月。研究範圍包括檢討和更新香港的溫室氣體排放清單及吸收匯；預測在不同情況下，香港未來的溫室氣體排放趨勢；評估氣候變化對香港的影響；建議新的策略和措施，以進一步控制溫室氣體排放及適應氣候變化，並評估其效益。

簽署：

姓名： 王倩儀

職銜： 環境局常任秘書長/環境保護署署長

日期： 25.3.2008

管制人員的答覆

總目： 44 環境保護署

分目：

綱領： (3) 噪音

管制人員： 環境局常任秘書長/環境保護署署長

局長： 環境局局長

問題：

在 2008-09 年度，署方將繼續通過緩減現有道路交通噪音計劃，以處理現有道路的噪音問題。請問：

- (a) 2007-08 年度有關工作的詳情為何？所涉資源及撥款為何？可有具體成果？
(b) 2008-09 年將繼續進行有關計劃，所涉資源及撥款為何？衡量計劃成效的準則為何？

提問人： 鄭志堅議員

答覆：

- (a) 下表列出涉及 2007-08 年度開支的在現有道路加建隔音屏障工程（列於相關工務部門的預算）的詳情。此外，年內路政署亦完成了 6 個區內路段的低噪音物料重鋪路面工程，預算開支為 560 萬元。

涉及 2007-08 年度開支的加建隔音屏障工程

編號	路段	在 2007-08 年度 的進展	預算開支 (百萬元)
1	粉嶺公路近彩園邨	工程已於 2006 年 2 月完成	4.16*
2	粉嶺公路近粉嶺中心	工程已於 2006 年 2 月完成	4.16*
3	象鼻山路	工程在 2007-08 年度繼續進行	40.00
4	將軍澳道（兩個路段）	工程已在 2007 年 9 月展開	15.50
5	青衣及荃灣引道之青荃橋	工程在 2008 年 1 月展開	7.10
		總計：	70.92

*餘下的環境美化和修復等雜項工程的開支。

- (b) 在 2008-09 年度，繼續落實在現有道路加建隔音屏障和在區內路段重鋪低噪音物料工程的預算開支（列於相關工務部門的預算）為 1.6895 億元。因進行加建隔音屏障和低噪音物料重鋪路面工程而受惠的住戶總數，分別為 10 700 戶和 5 100 戶。

簽署： _____
姓名： 王倩儀
職銜： 環境局常任秘書長/環境保護署署長
日期： 27.3.2008

管制人員的答覆

總目： 44 環境保護署

分目：

綱領： (4) 水

管制人員： 環境局常任秘書長/環境保護署署長

局長： 環境局局長

問題：

在 2008-09 年度，署方將根據污水調查結果和污染者自付原則提出建議，修訂工商業污水附加費計劃所訂收費率。請問：

- (a) 2007-08 年度有關工作的詳情為何？所涉資源及撥款為何？可有具體成果？
- (b) 2008-09 年將繼續進行有關計劃，所涉資源及撥款為何？衡量計劃成效的準則為何？

提問人： 鄭志堅議員

答覆：

- (a) 就特定行業污水進行的檢測於 2007 年年底完成。環境保護署與渠務署所委託的顧問香港生產力促進局就工商業污水附加費計劃下的所有 30 個行業的污水進行檢測，以檢討法例所訂明的化學需氧量值及工商業污水附加費收費率。

在 2007-08 年度，與檢測工作有關的開支為 102 萬元。

我們已於 2008 年 3 月 18 日就根據檢測結果而修訂化學需氧量值和工商業污水附加費收費率的建議，徵詢立法會環境事務委員會（“委員會”）的意見。由於普遍獲得委員會支持，我們會提出修訂附屬法例的建議，以期在 2008-09 財政年度內實施經修訂的工商業污水附加費收費率。

- (b) 由於檢測已經完成，因此不會在 2008-09 年度再進行檢測工作。根據與香港生產力促進局所簽訂的合約，政府在下一個財政年度會支付 18 萬元，作為部分的顧問費用。檢討建議獲立法會議員接納的程度，是我們用以衡量該項檢討成效的準則。

簽署：

姓名：

王倩儀

職銜：

環境局常任秘書長/環境保護署署長

日期：

25.3.2008

管制人員的答覆

總目： 44 環境保護署

分目：

綱領： (6) 自然保育

管制人員： 環境局常任秘書長/環境保護署署長

局長： 環境局局長

問題：

在 2008-09 年度，署方將監察新自然保育政策的實施情況，特別是公私營界別合作及管理協議項目的試驗計劃，請問：

- (a) 2007-08 年度有關工作的詳情為何？有多少個公私營界別合作及管理協議項目的試驗計劃正在進行？所涉資源及撥款為何？可有具體成果？
- (b) 2008-09 年度將繼續進行有關計劃，所涉資源及撥款為何？衡量計劃成效的準則為何？

提問人： 鄭志堅議員

答覆：

- (a) 新的自然保育政策包括管理協議和公私營界別合作試驗計劃。在鳳園和塋原推行自然保育的三項管理協議試驗計劃已於 2007-08 年度結束。三項計劃均由環境及自然保育基金撥款資助，費用總額為 460 萬元，在 2007-08 年度的開支約為 100 萬元。試驗計劃在提升該兩處地點的保育價值方面成績理想。至於公私營界別合作計劃，當局在 2007-08 年度內繼續審批已遞交的建議計劃。
- (b) 鳳園和塋原兩地的自然保育工作，因獲得環境及自然保育基金撥款資助新的計劃而由 2008 年 2 月 1 日起得以延續。新計劃為期兩年，費用總額為 680 萬元，在 2008-09 年度的預計開支為 290 萬元。計劃的成效會以項目在維護及提高鳳園和塋原兩地生態價值的表現作評估。至於公私營界別合作計劃，當局的審批申請工作已接近完成。計劃的成效會根據多項因素作評定，包括計劃對促進政府與私人土地擁有人在自然保育方面的合作，以及推行獲推薦計劃對提高有關地點的保育價值有否助益。

簽署：

姓名： 王倩儀

職銜： 環境局常任秘書長/環境保護署署長

日期： 19.3.2008

審核二〇〇八至〇九年度
開支預算

答覆編號

ENB086

問題編號

0065

管制人員的答覆

總目： 44 環境保護署

分目：

綱領： (1) 廢物

管制人員： 環境局常任秘書長/環境保護署署長

局長： 環境局局長

問題：

環保署在 2007 年發出的化學廢物收集商牌照有 3 個，2008 年預計會有 24 個，請問大幅增加的原因為何？所涉及開支多少？

提問人： 林健鋒議員

答覆：

化學廢物收集商牌照的有效期為 5 年。由於在 2003 年發出的大約 20 個化學廢物收集商牌照將會到期更換，而在 2008 年可能有幾宗新的申請，因此環境保護署預計在 2008 年合共會發出 24 個牌照。

估計處理 24 宗化學廢物收集商牌照申請所需的開支約為 17 萬元。

簽署：

姓名：

王倩儀

職銜：

環境局常任秘書長/環境保護署署長

日期：

19.3.2008

管制人員的答覆

總目： 44 環境保護署

分目：

綱領： (1) 廢物

管制人員： 環境局常任秘書長/環境保護署署長

局長： 環境局局長

問題：

環保署在 2008-09 年度會繼續就屯門環保園用地進行招租工作。請問：

- (a) 預計招標工作涉及的開支為何？
- (b) 會否及如何加快招標工作，吸引更多不同行業進駐環保園？
- (c) 招標的時間表為何？

提問人： 林健鋒議員

答覆：

- (a) 由於招標是環保園發展工作的一環，所需費用概由環境保護署現有資源支付，因此只屬名義上的開支。在 2008-09 年度這項工作不會帶來額外開支。
- (b) 我們既恪守政府嚴格的招標程序，以確保招標工作公平公開，亦加快進行招標工作，方法包括當用地備妥時即進行招標以及盡量縮短接受標書和評估標書的時間等。為了吸引不同行業在環保園開業，我們在 2006 年進行了徵求意向書的工作，以了解市場對於在環保園設立環保及回收業的意向和意見，並獲得積極回應。在訂立招標策略和規定時，我們亦諮詢回收業團體、香港總商會、香港工業總會、香港生產力促進局和相關的專業團體。環保園的管理公司亦會與回收業緊密聯繫，以期進一步推廣在環保園開業的事宜。直至目前為止，我們已有 3 批用地招標作回收各類可循環再造的廢棄物料，包括塑膠、輪胎、木料、電腦等電器及電子設備、煮食油和有機廢物。由於已有這些可回收物料的類別，我們希望吸引更多不同性質的行業在環保園開業。
- (c) 環保園分兩期發展。雖然出現了兩宗問題個案而須終止租約，但環保園的招租情況進展良好。第一期有 6 個地段，當中 3 個已經在 2007 年租出，供回收廢棄木料、煮食油和電腦之用。我們正協助這些認真的租戶在環保園開展業務。另外兩個地段的招標工作已在 2008 年 2 月展開，租約會在 2008 年年中批出。最後一個地段會在其後盡快招標。

簽署：

姓名：

王倩儀

職銜：

環境局常任秘書長/環境保護署署長

日期：

20.3.2008

審核二〇〇八至〇九年度
開支預算

答覆編號

ENB088

問題編號

0773

管制人員的答覆

總目： 44 環境保護署

分目：

綱領： (2) 空氣

管制人員： 環境局常任秘書長/環境保護署署長

局長： 環境局局長

問題：

2008-09 年度環保署會在發電廠為指明工序牌照續期時，逐步收緊排放上限。請問：

- (a) 在 2008 至 09 年度內，會收緊哪些指明工序牌照？
- (b) 相關的新指標為何？
- (c) 會否涉及新增支出？

提問人： 林健鋒議員

答覆：

南丫發電廠的指明工序牌照將於2008-09年度到期。環境保護署(“環保署”)在續發牌照時會就發電廠的二氧化硫、氮氧化物及粒子的排放量實施更嚴格的排放上限，以確保能達到2002年與廣東省政府共同訂定的2010年減排目標。環保署無須動用額外資源進行有關工作。

簽署： _____
姓名： 王倩儀
職銜： 環境局常任秘書長/環境保護署署長
日期： 19.3.2008

管制人員的答覆

總目： 44 環境保護署

分目：

綱領： (2) 空氣

管制人員： 環境局常任秘書長/環境保護署署長

局長： 環境局局長

問題：

在 2008 至 09 年度，環保署會制訂生化柴油用作車用燃料的規格，請問：

- (a) 預計新規格何時可以落實？
- (b) 生化柴油的供應來源為何？
- (c) 預計生化柴油每年的供應量為何？是否足以應付需求？
- (d) 預計車用生化柴油的價錢為何？比歐盟 V 環保柴油的價錢相差多少，零售價是否包含稅項？
- (e) 環保署會否為此預留額外支出？

提問人： 林健鋒議員

答覆：

- (a) 環境保護署（環保署）計劃在 2008-09 年度為生化柴油作為車用燃料制訂一套法定規格。
- (b) 建議的生化柴油規格會符合國際標準，使符合規格的生化柴油可進口至本港市場或在本地生產。據我們了解，現時在本港進行的生化柴油生產工序十分有限。
- (c) 根據我們現有的資料，本港廠商使用生化柴油作為工業用燃料，但作為車用燃料則尚未普及。當局並沒有就本港生化柴油的供應量存備正式的統計數字。由於本港使用生化柴油的數量不多，我們未能就生化柴油的需求作出預測，生化柴油的需求基本上由市場主導。
- (d) 為推廣生化柴油的使用，當局並沒有對生化柴油徵稅。目前，生化柴油在本港市場並未普及，亦非常用的車用燃料。根據海外經驗，生化柴油一般較石化柴油昂貴。
- (e) 環保署會利用其現有資源制訂生化柴油的規格。

簽署： _____
姓名： 王倩儀
職銜： 環境局常任秘書長/環境保護署署長
日期： 26.3.2008

管制人員的答覆

總目： 44 環境保護署

分目：

綱領： (2) 空氣

管制人員： 環境局常任秘書長/環境保護署署長

局長： 環境局局長

問題：

環保署預計，2008年空氣污染指數不超過100的日數為300日。請問預計有66天空氣污染指數超過100的原因為何？有何措施去改善空氣污染，減少高空氣污染的日子？如有，所涉開支為何？

提問人： 林健鋒議員

答覆：

每日的空氣污染指數水平，不但會受污染源影響，亦視乎當日的氣象情況。雖然空氣污染物的排放量每天相差不大，但在窒礙污染物消散的無風日子中，空氣污染指數間中會超越100。要預測全年的天氣情況並不可能，要準確預測來年空氣污染指數超越100的日數亦然。我們預期在採取各項管制措施後，空氣質素會逐步改善，因此2008年空氣污染指數超越100的日數預料較2007年的為少。在這個基礎上預測2008年有66日空氣污染指數超越100，僅屬粗略估計。

為改善本地及區域性空氣質素，香港特區政府與廣東省政府在2002年4月達成共識，雙方會盡最大努力，在2010年或之前把區內4種主要空氣污染物，即二氧化硫、氮氧化物、可吸入懸浮粒子和揮發性有機化合物的排放量，以1997年為參照基準，分別減少40%、20%、55%及55%。兩地政府正努力共同達至目標。在2008年，香港特區政府會：

- 繼續逐步收緊發電廠的排放上限；
- 繼續採取／制訂車輛的減排措施，主要包括推行優惠計劃，鼓勵車主盡早把歐盟前期和歐盟I期的柴油商業車輛更換為歐盟IV期的車輛，同時推廣使用更環保的私家車和商用車輛；就立法規定駕駛者停車熄匙的建議諮詢公眾；建議使用路邊遙測儀器和底盤式功率機進行廢氣測試，以加強管制汽油和石油氣車輛的廢氣排放；並制訂生化柴油用作車用燃料的規格等；
- 分階段執行新規例，管制建築塗料、印墨和指定消費品的揮發性有機化合物含量；
- 建議強制規定工商業界使用超低硫柴油；
- 研究管制非路面流動污染源廢氣排放和小輪使用清潔燃料的可行性；
- 推行技術支援計劃，以鼓勵珠江三角洲地區的港資工廠採用清潔生產工序。

以上措施是綱領(2)空氣的主要內容。2008-09年度所需的資源會由這個綱領下的撥款支付。

簽署：

姓名：

王倩儀

職銜：

環境局常任秘書長/環境保護署署長

日期：

25.3.2008

審核二〇〇八至〇九年度
開支預算

答覆編號

ENB091

問題編號

0557

管制人員的答覆

總目： 44 環境保護署

分目：

綱領： (2) 空氣

管制人員： 環境局常任秘書長/環境保護署署長

局長： 環境局局長

問題：

在 2008 至 09 年，環境保護署將會探討管制非路面流動污染源廢氣排放的可行性。非路面流動污染源所指為何；如何進行探討的工作？

提問人： 劉健儀議員

答覆：

非路面流動污染源包括流動設備及用於建築工地及貨櫃碼頭的非路面車輛。在 2008-09 年度，我們會繼續蒐集非路面污染源排放特徵的資料，以及檢討管制這些污染源的國際做法。我們會視乎檢討結果，擬訂管制非路面污染源的建議，以便徵詢相關人士的意見。

簽署： _____

姓名： 王倩儀

職銜： 環境局常任秘書長/環境保護署署長

日期： 19.3.2008

管制人員的答覆

總目： 44 環境保護署

分目：

綱領： (2) 空氣

管制人員： 環境局常任秘書長/環境保護署署長

局長： 環境局局長

問題：

在 2008 至 09 年，環境保護署將會制訂生化柴油作車用燃料的規格。當局預計生化柴油何時可推出市場銷售；預計引入生化柴油後，可以改善空氣質素的程度為何（例如可以減少哪種污染物的若干百分比）？

提問人： 劉健儀議員

答覆：

本地市場已有生化柴油出售。制訂生化柴油作車用燃料的規格，主要目的是通過規範生化柴油的質素，令到在廢氣排放方面有良好的表現，從而增加使用者對該種燃料的信心。

自 2007 年 12 月，所有加油站已開始提供歐盟 V 期柴油，而該款柴油是現時市面上最清潔的柴油。一如生化柴油，歐盟 V 期柴油幾乎不含硫。至於其他常見的空氣污染物，雖然仍有待進一步研究，但是業界大致同意，與歐盟 V 期柴油相比，生化柴油會排放較少的可吸入懸浮粒子和排放較多的氮氧化物。因此，從空氣污染管制的角度來看，使用生化柴油不會令空氣質素大為改善，但由於生化柴油為可再生能源，以生化柴油代替石化柴油，對環境的主要益處是可以減少溫室氣體排放，從而有助防止全球氣候變化。

簽署：

姓名：

王倩儀

職銜：

環境局常任秘書長/環境保護署署長

日期：

19.3.2008

審核二〇〇八至〇九年度
開支預算

答覆編號

ENB093

問題編號

0493

管制人員的答覆

總目： 44 環境保護署

分目：

綱領： (1) 廢物

管制人員： 環境局常任秘書長/環境保護署署長

局長： 環境局局長

問題：

在本綱領內，當局會繼續就屯門第 38 區環保園的用地進行招租。請列出具體的內容及涉及的開支，當局有否制定策略吸引租戶及招租？若有，詳情為何？

提問人： 劉慧卿議員

答覆：

環保園分兩期發展。第一期有 6 個地段，當中 3 個已經在 2007 年租出，供回收廢棄木料、煮食油和電腦之用。另外兩個地段的招標工作已在 2008 年 2 月展開，租約會在 2008 年年中批出。最後一個地段會在其後盡快招標。第二期地段的發展工作，會在目前用作填料庫的用地收回後展開，預計日期大約在 2008 年年底。環境保護署會使用現有資源應付招標工作，因此在 2008-09 年度不會帶來額外開支。

為了解市場對於在環保園設立環保及回收業的意向和意見，我們在 2006 年進行了徵求意向書的工作，並獲得積極回應。政府亦曾諮詢回收業團體、香港總商會、香港工業總會、香港生產力促進局和相關的專業團體。收集所得的資料已用來制訂招標策略和租賃規定。環保園的管理公司亦會與回收業緊密聯繫，以期進一步推廣在環保園開業的事宜。

簽署： _____

姓名： 王倩儀

職銜： 環境局常任秘書長/環境保護署署長

日期： 20.3.2008

審核二〇〇八至〇九年度
開支預算

答覆編號

ENB094

問題編號

0494

管制人員的答覆

總目： 44 環境保護署

分目：

綱領： (1) 廢物

管制人員： 環境局常任秘書長/環境保護署署長

局長： 環境局局長

問題：

當局有否評估環保園的基建設施的工程進展？基建設施的工程進度有否延誤？若有延誤，原因為何？評估所需款項為何？環保園的啓用日期是否較當局原定的時間表嚴重落後？若是，原因為何？

提問人： 劉慧卿議員

答覆：

環保園基建設施的工程一直如期進行，並無延誤。有關設施包括內部道路、沿海地段、污水渠、雨水渠、供電設施、供水設施、電訊網絡和一座多用途行政大樓。建設工程所需開支全數在財務委員會 2006 年所批核的 3.191 億元工程項目預算之內。

環保園的啓用日期並無嚴重落後於原定的時間表。在 2006-07 年的《施政報告》中，當局承諾環保園第一期會在 2006 年年底招租。第一期首批用地的租約已在 2006 年 12 月進行招標，租約已在 2007 年 4 月批出。第二批和第三批的地段亦已分別在 2007 年 9 月和 2008 年 2 月進行招標。第二期地段的發展工作，會在目前用作填料庫的用地收回後展開，預計日期大約在 2008 年年底。

簽署： _____
姓名： 王倩儀
職銜： 環境局常任秘書長/環境保護署署長
日期： 20.3.2008

審核二〇〇八至〇九年度
開支預算

答覆編號

ENB095

問題編號

0495

管制人員的答覆

總目： 44 環境保護署

分目：

綱領： (1) 廢物

管制人員： 環境局常任秘書長/環境保護署署長

局長： 環境局局長

問題：

當局有否就環保園內沙井排出沼氣的問題進行評估？若有，詳情為何？所需費用為何？

提問人： 劉慧卿議員

答覆：

環保園用地內的沙井是為收集雨水而設的。在維修保養時實施標準的預防措施，例如有效的強制通風設備及適當的安全吊帶，可防止沼氣可能引致的危險。

當局在 2005 年已就環保園的整體發展進行了環境影響評估（環評）。環評結果確定，在環保園的建造和營運期間，來自附近已關閉的小冷水堆填區的堆填氣體可能遷移的風險，屬低水平。我們已在有關的環保園租約內提出並訂明適當的防護措施，例如提高地台或在建築物地基鋪上低氣體滲透度薄膜。進行環評報告的成本（約 65 萬元）已計入 2005 年的開支內，因此在 2008-09 年度無需其他開支。

簽署： _____

姓名： 王倩儀

職銜： 環境局常任秘書長/環境保護署署長

日期： 26.3.2008

管制人員的答覆

總目： 44 環境保護署

分目：

綱領： (1) 廢物

管制人員： 環境局常任秘書長/環境保護署署長

局長： 環境局局長

問題：

在本綱領內，當局繼續在全港推行廢物源頭分類計劃。請列出具體工作內容及涉及的開支？

提問人： 劉慧卿議員

答覆：

在 2008-09 年度，環境保護署會繼續在全港推行廢物源頭分類計劃。我們會與建築及物業管理業界、房屋署、香港房屋協會和政府產業署合作，務求把計劃推廣至更多屋苑和大廈。這項計劃亦已在 2007 年 10 月擴大至包括工商業樓宇。為提高廢物源頭分類的成效，我們會為所有參與的屋苑和大廈提供技術支援。我們會與回收業界保持聯繫，確保回收的物料會妥善收集，以供循環再造。此外，我們還會舉辦宣傳及推廣活動，讓市民進一步認識該計劃。預計 2008-09 年度的開支總額約為 1,100 萬元，當中約 100 萬元會用於在工商業樓宇推行廢物源頭分類的工作。

簽署：

姓名：

王倩儀

職銜：

環境局常任秘書長/環境保護署署長

日期：

25.3.2008

管制人員的答覆

總目： 44 環境保護署

分目：

綱領： (1) 廢物

管制人員： 環境局常任秘書長/環境保護署署長

局長： 環境局局長

問題：

當局有否制定策略，鼓勵市民把家居固體廢物源頭分類棄置及回收？若有，詳情及涉及的開支為何？是否需要額外增加資源推行這些計劃？

提問人： 劉慧卿議員

答覆：

環境保護署於 2005 年 1 月開始在全港推行家居廢物源頭分類計劃，旨在進一步推廣廢物減量和回收再造。計劃除鼓勵物業管理公司及屋苑或樓宇的居民組織在大廈各層設置廢物分類設施，以方便作廢物源頭分類外，並提供相關的技術支援和財政資助。此外，計劃亦擴大了可回收物料の種類，包括塑膠、金屬和廢紙，較早前以三色分類回收桶回收の種類為多。政府又舉辦多項宣傳和推廣活動，向市民推廣是項計劃。截至 2008 年 1 月止，參與計劃的屋苑有 833 個，涉及家庭約 100 萬戶，佔全港人口約 45%。家居廢物的回收率由 2005 年的 16% 提升至 2007 年的 23%。計劃在 2008-09 年度的預算開支總額約為 1,100 萬元，當中包括在工商業大廈推行廢物源頭分類工作的開支約 100 萬元。

簽署： _____

姓名： 王倩儀

職銜： 環境局常任秘書長/環境保護署署長

日期： 28.3.2008

審核二〇〇八至〇九年度
開支預算

答覆編號

ENB098

問題編號

1747

管制人員的答覆

總目： 44 環境保護署

分目：

綱領： (1) 廢物

管制人員： 環境局常任秘書長/環境保護署署長

局長： 環境局局長

問題：

在本綱領內，當局繼續制訂長遠計劃，興建大型的廢物處理設施，以縮減都市固體廢物的體積。請列出具體工作內容及涉及的開支。有否評估大型廢物處理設施對附近環境及民居帶來的影響？若有，詳情為何？

提問人： 劉慧卿議員

答覆：

當局現正計劃發展綜合廢物管理設施（“管理設施”），以縮減都市固體廢物的體積。管理設施第一期的每日處理量約為 3 000 公噸，預期會於 2010 年代中期啓用。

我們選擇了屯門西岸的曾咀及大嶼山以南的石鼓洲為可供興建管理設施的初步選址，並會在本年內就該兩處地點展開工程及環境影響評估（“環評”）研究。我們在進行環評研究時，會仔細評估管理設施的排放對環境及附近居民所帶來的影響。

簽署： _____

姓名： _____ 王倩儀

職銜： _____ 環境局常任秘書長/環境保護署署長

日期： _____ 26.3.2008

管制人員的答覆

總目： 44 環境保護署

分目：

綱領： (1) 廢物

管制人員： 環境局常任秘書長/環境保護署署長

局長： 環境局局長

問題：

就 2007-08 年度對違例事項進行的檢控，請告知：

- (1) 20 宗化學廢物管制違例事項的詳情；能否成功檢控？若然，罰則為何？
- (2) 19 宗非法棄置廢物違例事項的詳情；能否成功檢控？若然，罰則為何？

提問人： 李柱銘議員

答覆：

- (1) 2007年，環境保護署就化學廢物管制違例事項作出共20宗檢控，當中19宗被定罪。該20宗檢控的詳情如下：

違例事項類別	檢控數字	定罪數字	刑罰
無牌處置化學廢物	1	1	罰款：30,000 元
違反化學廢物收集牌照條件	2	2	罰款：10,000 至 25,000 元
並無登記而產生化學廢物	2	2	罰款：4,000 至 8,000 元
沒有僱用廢物收集商	14	13	罰款：2,000 至 40,000 元； 社會服務令：120 至180 小時 監禁：2 個月
沒有標識化學廢物及在運載紀錄上提供正確資料	1	1	罰款：5,000 元

- (2) 2007年，環境保護署就非法棄置廢物違例事項作出共19宗檢控，當中18宗被定罪。該19宗檢控的詳情如下：

廢物類別	檢控數字	定罪數字	刑罰
建築廢物	14	14	罰款：500 至 20,000 元； 監禁：2 日
濕泥	2	2	罰款：2,000 元
木托板／木板	3	2	罰款：2,000 至 3,000 元

簽署： _____

姓名： 王倩儀

職銜： 環境局常任秘書長/環境保護署署長

日期： 19.3.2008

管制人員的答覆

總目： 44 環境保護署

分目：

綱領： (1) 廢物

管制人員： 環境局常任秘書長/環境保護署署長

局長： 環境局局長

問題：

有關 2007 年對廢物進出口違例事項的檢控，請告知：

- (a) 113 宗廢物進出口違例事項檢控的詳情；成功檢控和罰則為何？
- (b) 針對相關數字較 2006 年度實際大幅上升，政府是否有何措施加強打擊廢物進出口違例？
- (c) 政府會否考慮修訂法例，加重對廢物進出口違例的罰則？若會，詳情為何？若否，原因為何？

提問人： 李柱銘議員

答覆：

- (a) 2007 年，環境保護署根據《廢物處置條例》就廢物進出口違例事項作出共 113 宗檢控，當中 92 宗被定罪，詳情如下：

違例事項類別	檢控數字	定罪數字	刑罰
沒有許可證而輸入受管制廢物(陰極射線管、電池和海綿)	101	80	罰款：800至80,000元； 社會服務令：180小時
沒有許可證而輸出受管制廢物(陰極射線管、電池和礦物油)	11	11	罰款：2,000至6,000元； 社會服務令：120至180小時 監禁：2個月
沒有就輸出廢物提供指定的資料	1	1	罰款：10,000元

- (b) 2007 年的檢控數字上升，是環境保護署和香港海關攜手加強截查可疑付運貨物的成果。有關執法行動已對這類非法商業活動起了阻嚇作用。我們會繼續進行聯合行動，嚴厲管制輸入和輸出廢物。
- (c) 根據《廢物處置條例》，未領有所需的許可證而輸入或輸出受管制廢物即屬犯罪。首次犯罪，可處罰款 20 萬元及監禁 6 個月；其後再犯，可處罰款 50 萬元及監禁 2 年。我們會不時檢討《廢物處置條例》有關罰則的條文，並在有需要時提出修訂法例的建議，確保條例足以阻嚇這類違法活動。

簽署： _____

姓名： 王倩儀

職銜： 環境局常任秘書長/環境保護署署長

日期： 19.3.2008

管制人員的答覆

總目： 44 環境保護署

分目：

綱領： (1) 廢物

管制人員： 環境局常任秘書長/環境保護署署長

局長： 環境局局長

問題：

就廢物處理工作方面，請告知：

- (a) 現時有參與家居廢物源頭分類計劃的屋苑名稱、總樓宇數目、參與的人數以及各屋苑的回收量、減少廢物量和回收廢物所得的款項；
- (b) 計劃參與率相較 2007-08 財政年度的轉變為何？
- (c) 政府於 2007-08 財政年度用於家居廢物源頭分類計劃的預算為何？

提問人： 李柱銘議員

答覆：

- (a) 截至 2008 年 1 月底，共有 833 個屋苑參與家居廢物源頭分類計劃，包括約 100 萬個住戶和約 45% 的香港人口。該 833 個屋苑的名單上載於以下網站：
香港減廢網站
(http://www.wastereduction.gov.hk/chi/materials/household/ListofEstate_Chi071010.xls)
參與屋苑的成績普遍令人鼓舞，平均來說，所收集到的可回收物料數量增加了超過 60%，而棄置的廢物量則減少了約 10%。環境保護署沒有要求屋苑就售賣可回收物料所得的收入提供資料，在這方面，大型屋苑每月所得的收入可達數千元或以上。
- (b) 參與計劃的屋苑數目由 2007 年 2 月的 520 個增至 2008 年 1 月的 833 個，增幅約為 60%。
- (c) 家居廢物源頭分類計劃在 2007-08 年度的開支約為 950 萬元。

簽署： _____
姓名： 王倩儀
職銜： 環境局常任秘書長/環境保護署署長
日期： 31.3.2008

管制人員的答覆

總目： 44 環境保護署

分目：

綱領： (1) 廢物

管制人員： 環境局常任秘書長/環境保護署署長

局長： 環境局局長

問題：

就屯門第 38 區環保園用地的招租事宜，請告知：

- (a) 目前環保園用地的運作情況，以及在首批已批出的租約之中，是否有退租的情況？若有，詳細原因為何？
- (b) 預計環保園用地全面啓用的日期。

提問人： 李柱銘議員

答覆：

- (a) 環保園分兩期發展。第一期有 6 個地段，當中 3 個已經在 2007 年租出，供回收廢棄木料、煮食油和電腦之用。該 3 個租戶現正準備提交建築圖則的工作，以期在 2008 年開展回收再造業務。

第一期首批中標的 3 個租戶中，兩個因違反租約規定而遭環境保護署終止租約。其中一個租戶遭多次警告仍沒有繳付履行保證金，而另一個租戶則在發展計劃上毫無進展，並且拖欠 2008 年首季租金。

- (b) 第一期餘下的 3 個地段，其中兩個地段的招標工作已在 2008 年 2 月展開，租約會在 2008 年年中批出，而最後一個地段則會在其後盡快招標。發展第二期用地的籌劃工作，會在目前用作填料庫的用地收回後展開，預計日期大約在 2008 年年底。

簽署： _____
姓名： 王倩儀
職銜： 環境局常任秘書長/環境保護署署長
日期： 25.3.2008

管制人員的答覆

總目： 44 環境保護署

分目：

綱領： (1) 廢物

管制人員： 環境局常任秘書長/環境保護署署長

局長： 環境局局長

問題：

就舊電腦產品回收計劃，請告知：

- (a) 回收計劃的詳情及預計推行計劃所需要的開支；
- (b) 預計 2008-09 年度內可回收的產品數量，以及何時會檢討回收計劃的成效？

提問人： 李柱銘議員

答覆：

- (a) 在環境保護署支持下，20 家主要的本地和國際電腦產品供應商最近推出了一項自願性的電腦回收計劃（“計劃”），目的是鼓勵市民交出舊電腦產品，以供回收和循環再造。目前，我們已設置了 15 個指定公眾回收點以收集市民的舊電腦產品，並會按分區收集時間表到超過 600 個參與計劃的公共及私人屋苑和工商業樓宇提供收集服務。所收集的電腦產品中，約 10% 質素較佳的會交給一所慈善機構轉贈予有需要的人，而餘下的則會由計劃的回收商回收再造。這項計劃由業界資助，首年運作的預算開支約為 62 萬元。
- (b) 這項計劃的目標，是在實施的頭兩年每年回收 5 萬件舊電腦產品。我們會與業界密切監察計劃的成效，並會在計劃實施兩年後檢討回收目標。

簽署： _____
姓名： 王倩儀
職銜： 環境局常任秘書長/環境保護署署長
日期： 19.3.2008

管制人員的答覆

總目： 44 環境保護署

分目：

綱領： (1) 廢物

管制人員： 環境局常任秘書長/環境保護署署長

局長： 環境局局長

問題：

就廢物處理的長遠計劃，請告知：

- (a) 除興建大型廢物處理設施外，政府是否有其他計劃去處理廢物，例如致力提升回收率？若有，詳情為何？若否，原因為何？
- (b) 目前的廢物處理政策，是否延續 2005 年制訂的《都市固體廢物管理大綱》內的政策？

提問人： 李柱銘議員

答覆：

- (a) 為鼓勵市民參與都市固體廢物回收及循環再造，環境保護署於 2005 年 1 月開始在全港推行家居廢物源頭分類計劃。截至 2008 年 1 月止，參與計劃的屋苑有 833 個，涉及家庭約 100 萬戶，佔全港人口約 45%。在成功推行這個計劃的基礎上，當局於 2007 年 10 月亦開始為工商業大廈推行類似的推廣計劃。截至 2008 年 1 月止，參與計劃的大廈約有 350 幢。我們按“污染者自付”原則，於 2008 年 1 月向立法會提交了《產品環保責任條例草案》，為實施生產者責任計劃提供法律依據，而塑膠購物袋環保徵費即為該條例草案下推出的首個生產者責任計劃。同時，我們一直與一系列產品的製造商和供應商商討，由業界提供經費，推行自願性生產者責任計劃的可行性，以推廣產品回收和循環再造。就此，我們已先後於 2005 年 4 月、2008 年 1 月和 2008 年 3 月推出充電電池回收計劃、電腦回收計劃，以及慳電膽及光管回收計劃。我們會參考由上述計劃取得的經驗，繼續推廣其他產品的自願性生產者責任計劃。
- (b) 《政策大綱》為本港的都市固體廢物管理訂下了一套全面的策略，當中包含「污染者自付」的概念，並秉持三層廢物管理架構的原則（即避免產生和減少廢物；再用、回收及循環再造；減少廢物體積及棄置）。我們會依據《政策大綱》所定的原則，繼續致力以可持續的方式管理本港的都市固體廢物。

簽署：

姓名： 王倩儀

職銜： 環境局常任秘書長/環境保護署署長

日期： 20.3.2008

管制人員的答覆

總目： 44 環境保護署

分目：

綱領： (1) 廢物

管制人員： 環境局常任秘書長/環境保護署署長

局長： 環境局局長

問題：

就新界東南堆填區擴展計劃，請告知：

- (a) 有關的可行性研究何時完成及進行公眾諮詢？
- (b) 當局會否邀請地區團體及居民共同參與研究？若會，詳情為何？若否，原因為何？
- (c) 相關研究會否探討擴展堆填區對郊野公園的影響？若會，詳情為何？

提問人： 李柱銘議員

答覆：

- (a) 當局已完成新界東南堆填區擴展計劃的可行性及環境影響評估（環評）研究。環評報告現根據《環境影響評估條例》（第 499 章）的規定，於 2008 年 2 月 26 日至 2008 年 3 月 26 日展示，供公眾查閱和提出意見。
- (b) 環境保護署（環保署）採取公眾持續參與的模式進行環評研究。在 2004 年，環保署就新界東南堆填區擴展計劃的可行性及環評研究的範圍，向西貢區議會作匯報。2006 年 4 月，新界東南堆填區擴展計劃的網頁啓用，為市民提供有關堆填區運作及擴展計劃的最新消息。在 2005 至 2007 年期間，環保署就現時堆填區的運作及擬議的擴展計劃，繼續與各利益相關者、西貢區議員以及地方團體保持緊密聯絡。在公眾參與過程中收到的意見，已納入環評研究內。
- (c) 環評研究已詳述擬佔用清水灣郊野公園 5 公頃土地可能造成的影響。現時，市民無法到達該範圍，故計劃不會對前往釣魚翁的行山人士造成影響。土地範圍內有具低至中生態價值的灌木林和草地，其內發現的野生物種（包括雀鳥、蝴蝶、蝙蝠和爬蟲），由於亦見於擴展區及面積 615 公頃的郊野公園範圍附近，故計劃對野生生物的影響極微。通過實施建議的各項緩解措施，相信擴展計劃不會出現不良的剩餘影響。要進一步緩解郊野公園受到的影響，可以在計劃的廢物接收階段將堆填區逐步修復、作補償性種植以及在佔用範圍作合適的發展，以盡量發揮該地在康樂及教育方面的用途。

簽署：

姓名： 王倩儀

職銜： 環境局常任秘書長/環境保護署署長

日期： 19.3.2008

審核二〇〇八至〇九年度
開支預算

答覆編號

ENB106

問題編號

1564

管制人員的答覆

總目： 44 環境保護署

分目：

綱領： (1) 廢物

管制人員： 環境局常任秘書長/環境保護署署長

局長： 環境局局長

問題：

有關指標中的化學廢物收集商牌照發放，請告知 2008-09 年度預計的牌照數量較 2007-08 年度大幅增加的原因。

提問人： 李柱銘議員

答覆：

化學廢物收集商牌照的有效期為 5 年。由於在 2003 年發出的大約 20 個化學廢物收集商牌照將會到期更換，而在 2008 年可能有幾宗新的申請，因此環境保護署預計在 2008 年合共會發出 24 個牌照。

簽署：

姓名： 王倩儀

職銜： 環境局常任秘書長/環境保護署署長

日期： 19.3.2008

管制人員的答覆

總目： 44 環境保護署

分目：

綱領： (1) 廢物

管制人員： 環境局常任秘書長/環境保護署署長

局長： 環境局局長

問題：

有關生產者責任計劃的實施，請告知：

- (a) 當局在 2008-09 年度研究徵收輪胎稅工作詳情為何，所涉及的開支是多少？
(b) 除落實膠袋徵費外，有關對充電電池、電器、玻璃容器的生產者責任制將於何時落實，詳情為何？

提問人： 李柱銘議員

答覆：

我們在 2008 年 1 月向立法會提交了《產品環保責任條例草案》（《條例草案》）。《條例草案》為實施塑膠購物袋環保徵費計劃提供法律依據，並使我們能在有需要時，就其他產品推行新的法定生產者責任計劃。同時，我們一直與一系列產品的製造商和供應商商討由業界提供經費，推行自願性生產者責任計劃的可行性。在這方面，我們已分別在 2005 年 4 月和 2008 年 1 月推出充電電池回收計劃和電腦回收計劃，並剛於 2008 年 3 月推出慳電膽及光管回收計劃。我們會參考由上述計劃取得的經驗，繼續就電器、玻璃容器等其他產品推廣自願性的生產者責任計劃。

相同地，我們亦一直與輪胎業商討由業界把廢輪胎回收和循環再造。在本港堆填區棄置的廢輪胎數量在過去 3 年大幅減少，由 2005 年的約 17 800 公噸減少至 2007 年的約 4 200 公噸。我們會繼續監察廢輪胎的棄置情況，並考慮採取相關措施回收廢輪胎，包括實施生產者責任計劃。這項工作在 2008-09 年度不會涉及額外開支。

簽署：

姓名： 王倩儀

職銜： 環境局常任秘書長/環境保護署署長

日期： 20.3.2008

管制人員的答覆

總目： 44 環境保護署

分目：

綱領： (6) 自然保育

管制人員： 環境局常任秘書長/環境保護署署長

局長： 環境局局長

問題：

有關新自然保育政策，請告知：

- (a) 會否為設立自然保育信託基金預留撥款？若有，設立的時間表及預算開支為何？
- (b) 在已選定的 12 個優先地點進行加強保育工作的進展為何？有哪些機構參與加強保育這些地點的工作？工作成效為何？
- (c) 2008-09 年推行及加強現行的自然保育政策的詳情及預算開支為何？

提問人： 李柱銘議員

答覆：

- (a) 設立自然保育信託基金，有助社會各界籌集資金，用作維護及保育香港的自然財產。在自然保育公私營界別合作試驗計劃下收到的部分申請書，亦有提議就個別地點成立基金，以支持具重要生態價值地點的長期保育工作。環境保護署及漁農自然護理署會參考公私營界別合作試驗計劃所得經驗，探討在香港設立自然保育信託基金的可行性。
- (b) 當中兩個優先地點，即鳳園和塱原（總面積逾 100 萬平方尺）現正實施自然保育管理協議計劃，積極進行自然保育工作。負責推行計劃的機構為長春社、香港觀鳥會及大埔環保協進會三個非政府機構。有關的保育工作始於 2005 年，在提升該兩處地點的保育價值方面成績理想，例如塱原的農夫現把之前廢棄的耕地作濕農田或沼澤使用，防止生境變壞，而鳳園和塱原亦錄得更多蝴蝶和雀鳥品種。另外，當局亦舉辦了不同的教育工作坊，並且安排傳媒採訪，以推廣及提高公眾自然保育的意識。此外，我們在公私營界別合作試驗計劃下接獲了 6 份涉及其他優先地點的申請書。當局就有關申請的審核工作已接近完成。
- (c) 在 2008-09 年度，當局已在總目 44 – 環境保護署“自然保育綱領”項下預留 570 萬元，用作制訂自然保育政策，以及監督政府自然保育計劃的實施所涉及的個人薪酬和相關的一般部門開支。此外，當局亦已在總目 22 – 漁農自然護理署“自然護理及郊野公園綱領”項下預留 4.367 億元，用作保護和管理保護區、加強香港生物多樣性，以及提高公眾自然保育的意識。

簽署： _____

姓名： 王倩儀

職銜： 環境局常任秘書長/環境保護署署長

日期： 19.3.2008

審核二〇〇八至〇九年度
開支預算

答覆編號

ENB109

問題編號

1567

管制人員的答覆

總目： 44 環境保護署

分目：

綱領： (2) 空氣

管制人員： 環境局常任秘書長/環境保護署署長

局長： 環境局局長

問題：

當局在 2008-09 年度在探討如何鼓勵使用更環保車用燃料方面的工作詳情為何？所涉及的開支是多少？

提問人： 李柱銘議員

答覆：

當局由 2007 年 12 月 1 日起為歐盟 V 期車用柴油提供了優惠稅率。自優惠推出後，現時所有加油站均有提供歐盟 V 期柴油。環境保護署（“環保署”）計劃在 2009 年把歐盟 V 期柴油和歐盟 V 期汽油定為法定的車用燃料標準。環保署亦會制訂生化柴油作為車用燃料的法定規格，主要目的是，通過規範生化柴油的質素，令到在廢氣排放方面有良好的表現，從而增加使用者對該種燃料的信心。環保署會調配現有的資源進行上述工作，故無需額外開支。

簽署：

姓名：

王倩儀

職銜：

環境局常任秘書長/環境保護署署長

日期：

25.3.2008

管制人員的答覆

總目： 44 環境保護署

分目：

綱領： (4) 水

管制人員： 環境局常任秘書長/環境保護署署長

局長： 環境局局長

問題：

就「內陸水域取水樣點」及「採樣點的水質水平」的指標，請告知：

部份水質樣本惡劣或極劣的原因，以及當局將會推行哪些措施，改善水質情況？
措施詳情及預算開支為何？

提問人： 李柱銘議員

答覆：

2007年，在遍布全港的82個河溪監測站中，位於新界西北部的8個監測站被評為“惡劣”或“極劣”等級。這些監測站分別位於元朗河（4個）、錦田河（2個）、錦繡花園明渠（1個）及屯門河（1個）。錦繡花園明渠主要受后海灣潮汐漲退的影響，而其餘的監測站則普遍受到未有污水設施的鄉村和禽畜飼養場的污染影響。

當局計劃投資約33億元在元朗、錦田和屯門區實施一連串污水收集和處理計劃。這些計劃會在2009年至2015年間完成，有助確保長期改善上述地區的水質。

當局自2005年起亦推行禽畜飼養牌照自願退還計劃，有效地令家禽農場和豬場的數目分別減少了73%和84%，而飼養禽畜所引致的污染亦有所減少。家禽飼養牌照退還計劃所獲的撥款為3.8億元，而豬隻飼養牌照退還計劃所獲的撥款則為9.42億元。

由於實施自願退還牌照計劃後農場的數目減少，加上政府提供鄉村污水收集設施，因此新界西北部的河溪水質在未來數年內會繼續改善。

簽署： _____
姓名： 王倩儀
職銜： 環境局常任秘書長/環境保護署署長
日期： 27.3.2008

管制人員的答覆

總目： 44 環境保護署

分目：

綱領： (2) 空氣

管制人員： 環境局常任秘書長/環境保護署署長

局長： 環境局局長

問題：

有關研究氣候變化對香港的影響，請告知：

- (a) 相關研究所需要的時間及涉及的開支是多少？
- (b) 政府是否會研究制訂二氧化碳排放的減排目標？若會，詳情為何？若否，原因為何？

提問人： 李柱銘議員

答覆：

- (a) 整項顧問研究為期約 18 個月，預算開支為 880 萬元。
- (b) 氣候變化顧問研究的大綱已列明，獲委聘的顧問公司需要就控制溫室氣體排放或增加吸收匯的事宜，剖析“政府間氣候變化專門委員會”(IPCC)的有關建議，以及外國正在推行的相關策略、政策、措施、技術、方案、計劃和法規；以及在全面考慮研究結果後，建議及評估可於香港實施的新政策和措施，包括可供考慮的方案。顧問公司因此亦須研究本港可否設立溫室氣體的減排目標，並作出適當的建議。

簽署： _____

姓名： 王倩儀

職銜： 環境局常任秘書長/環境保護署署長

日期： 25.3.2008

管制人員的答覆

總目： 44 環境保護署

分目：

綱領： (2) 空氣

管制人員： 環境局常任秘書長/環境保護署署長

局長： 環境局局長

問題：

有關鼓勵在珠江三角洲地區的港資工廠採用清潔生產工序所推行的技術支援計劃，請告知：

- (a) 預期可受惠的廠商數目及計劃中提供支援的範圍；
- (b) 會否考慮增加撥款及將資助範圍擴闊至購買、更換更環保的生產設備？若會，詳情為何？若否，原因為何？

提問人： 李柱銘議員

答覆：

- (a) 「清潔生產伙伴計劃」（計劃）旨在向珠江三角洲（珠三角）地區的港資工廠提供專業意見和技術支援，協助廠商採用清潔生產技術和作業方法。該計劃著眼於 8 個不同行業，而香港生產力促進局作為計劃的執行機構，將會聯同其他環保技術服務供應商，為約 1 000 家工廠進行實地評估，分析廠商面對的問題，以及提出切實可行的改善方案。該局會為不同行業的廠商開展共 80 至 90 個不同的技術示範項目，以實例證明清潔生產技術的效益及潛在經濟回報。此外，該局亦會提供獨立第三方的服務，核證廠商推行改善措施的成效，以加強廠商對投資清潔生產技術的信心，並促使其他廠商效法。計劃暫定會為 500 家工廠提供第三方的核證服務，視乎業界反應，工廠的數目可增至 1 000 家。本計劃旨在通過廣泛的認知推廣活動，分享經驗，宣傳成功個案，鼓勵其他工廠採用清潔生產技術和作業方式，從而推動區內發展持續的清潔生產文化。
- (b) 計劃為期 5 年，將於 2008 年 4 月正式開展。我們認為通過與相關的工商業協會緊密合作，為港資企業提供技術支援，是協助它們提升環保表現最切實可行的方法，同時亦有助提高業界的認知，使整個行業得益。

至於購置和更換更環保設備方面，現時的「中小企業信貸保證計劃」可以為中小企業，包括珠三角地區的港資工廠提供信貸保證，協助它們從參與計劃的貸款機構取得貸款，用作購置環保設備及維持營運資金。此外，現時很多商業銀行亦積極向廠家提供「綠色貸款」，用作購置環保設備。財政司司長在本年度發表的預算案演辭中亦提出，為鼓勵工商界使用環保設施，建議就環保機械設備的資本開支在首年提供百分之百的利得稅扣除。

簽署： _____
姓名： 王倩儀
職銜： 環境局常任秘書長/環境保護署署長
日期： 26.3.2008

管制人員的答覆

總目： 44 環境保護署

分目：

綱領： (2) 空氣

管制人員： 環境局常任秘書長/環境保護署署長

局長： 環境局局長

問題：

有關檢討香港的空氣質素指標以制訂長遠空氣污染管理策略，請告知：

- (a) 有關檢討將於何時完成及進行公眾諮詢？
- (b) 會否考慮將歐盟及世界衛生組織的標準引入本地的空氣質素指標？若會，詳情為何？若否，原因為何？

提問人： 李柱銘議員

答覆：

- (a) 為檢討空氣質素指標及制訂長遠的空氣質素管理策略，環境保護署(環保署)已展開研究，檢討本港空氣質素指標和制訂長遠的空氣質素管理策略，預期研究會在 2008 年年底完成。為確保檢討過程具透明度並讓公眾參與，環保署分別於 2007 年 12 月和 2008 年 1 月舉辦公眾論壇，另外亦會於今年稍後時間和研究完成後，再向公眾諮詢。新的空氣質素指標和長遠策略，預計會在 2009 年定案。
- (b) 上述研究會參考世界衛生組織的空氣質素指引及歐盟與美國的空氣質素標準。當局為本港制訂最合適的空氣質素指標時，會仔細考慮世界衛生組織的空氣質素指引所載的各項因素，包括涉及地區的人口所受的健康影響、目前接觸污染物的水平和所認識的風險，以及當地的社會、經濟及文化條件等。

簽署： _____

姓名： 王倩儀

職銜： 環境局常任秘書長/環境保護署署長

日期： 25.3.2008

管制人員的答覆

總目： 44 環境保護署

分目：

綱領： (2) 空氣

管制人員： 環境局常任秘書長/環境保護署署長

局長： 環境局局長

問題：

就使用更環保車輛事宜，請告知：

- (a) 自 2007-08 年度推出資助柴油商業車主更換歐盟前期及歐盟 I 期的計劃至今，各類車輛的申請及已審批數目；
- (b) 自 2007-08 年度推出寬減對使用環保汽油私家車的首次汽車登記稅計劃至今的受惠人數；
- (c) 在資助計劃完成後，政府會否考慮立法規定強制淘汰歐盟前期及歐盟 I 期的車輛？若會，詳情為何？若否，原因為何？

提問人： 李柱銘議員

答覆：

- (a) 自政府推出一筆過資助以鼓勵車主盡早更換歐盟前期及歐盟 I 期柴油商業車輛後，運輸署在 2007 年 4 月至 2008 年 2 月底期間，共收到 4 420 宗申請，其中批准了 4 153 宗，涉及更換 2 412 輛輕型貨車、1 382 輛中型貨車、61 輛重型貨車、206 輛非專營巴士及 92 輛小型巴士。
- (b) 自稅務寬減計劃推行以來，截至 2008 年 2 月止，有 3 529 輛環保汽油私家車獲寬減首次登記稅。
- (c) 為鼓勵車主更換歐盟前期和歐盟 I 期的柴油車輛而推行的優惠計劃結束後，當局會檢討計劃的成效，並會視乎檢討結果，考慮是否需要推出其他措施，鼓勵車主換車。至於強制淘汰歐盟前期和歐盟 I 期車輛的問題，則必須審慎考慮，要顧及經營者在私人產權、財政和就業方面所受的影響，涉及的工作人口以及環境因素。

簽署： _____

姓名： 王倩儀

職銜： 環境局常任秘書長/環境保護署署長

日期： 26.3.2008

管制人員的答覆

總目： 44 環境保護署

分目：

綱領： (2) 空氣

管制人員： 環境局常任秘書長/環境保護署署長

局長： 環境局局長

問題：

就規管發電廠排放上限，請告知：

- (a) 在批出新的指明工序牌照時，會否考慮將二氧化碳排放量列入規管排放物？若會，詳情為何？若否，原因為何？
- (b) 目前是否已制訂 2011-2020 年發電廠排放上限的目標？若有，詳情為何？

提問人： 李柱銘議員

答覆：

- (a) 當局並無即時計劃向發電廠實施二氧化碳排放上限。在決定納入規管的空氣污染物類別及相關排放上限時，我們必須考慮目前是否有發展成熟兼切實可行的減排技術可供應用這重要因素。本港五成以上的電力靠燃煤發電。但現時，世界上尚無發展成熟兼具商業利益的技術，可用以減低、吸取及儲存燃燒石化燃料所釋出的溫室氣體。因此，只有通過改變燃料組合，例如大幅減低燃煤量、增加天然氣使用量或轉用核能，才可大幅減少發電廠的溫室氣體排放量。不過，要改變發電燃料的組合，必須審慎考慮多項重要兼複雜的問題，例如能源供應的穩定程度和電費價格。
- (b) 根據建議的《2008 年空氣污染管制(修訂)條例草案》，環境局局長會藉着發出技術備忘錄，設定電力行業於 2010 年及其後的空氣污染物排放上限。建議的排放上限，經考慮香港特區政府與廣東省政府達成的 2010 年減排目標，現設定如下：

二氧化硫 25 120 公噸

氮氧化物 42 500 公噸

可吸入懸浮粒子 1 260 公噸

當局會於日後不時對有關排放上限作檢討。

簽署：

姓名：

王倩儀

職銜：

環境局常任秘書長/環境保護署署長

日期：

26.3.2008

管制人員的答覆

總目： 44 環境保護署

分目：

綱領： (2) 空氣

管制人員： 環境局常任秘書長/環境保護署署長

局長： 環境局局長

問題：

有關繼續與廣東省有關當局合作落實的空氣質素管理計劃，請告知：

- (a) 目前兩地最新的減排進展；以及預期 2010 年會否達到預定目標？
- (b) 在制訂 2010 年以後兩地的空氣質素管理計劃時，會否將兩地排放的二氧化碳納入減排目標？若會，詳情為何？若否，原因為何？

提問人： 李柱銘議員

答覆：

- (a) 粵港政府剛於 2007 年 12 月共同完成《珠江三角洲地區空氣質素管理計劃》（《管理計劃》）的中期回顧研究。根據研究報告的結果，粵港兩地在《管理計劃》下所推行的防治措施，可有效減少區內空氣污染物的排放。香港特區政府在完成執行《管理計劃》現行和已承諾的各項減排措施後，預計可於 2010 年年底或之前達至粵港兩地共同訂立的減排目標。廣東省政府除繼續積極推行現有的管制措施外，亦會按中期回顧研究報告推出建議的強化措施，包括規定所有新建燃煤電廠安裝除氮設施、對地方鍋爐實施更嚴格的排放標準、提高含揮發性有機化合物產品行業實施的清潔生產標準、限制消費品的揮發性有機化合物含量，以及加強管制省內船隻的排放。採取這些措施後，預計廣東省可於 2010 年年底或之前達至減排目標。在 2008 年 1 月舉行的粵港合作聯席會議第十次工作會議上，雙方再次肯定有決心爭取在 2010 年如期達至粵港共同訂立的減排目標。
- (b) 現時，我們的工作重點是確保能夠達至 2010 年的減排目標，有關 2010 年以後的合作安排，我們會與廣東省政府進行商討。

簽署：

姓名：

王倩儀

職銜：

環境局常任秘書長/環境保護署署長

日期：

28.3.2008

管制人員的答覆

總目： 44 環境保護署

分目：

綱領： (2) 空氣

管制人員： 環境局常任秘書長/環境保護署署長

局長： 環境局局長

問題：

就目標中的空氣污染指數，請告知本會：

- (1) 2008 年計劃中空氣污染指數不超越 100 的日子為 300 日，與 365/366 日的目標有大幅差距的原因為何？
- (2) 政府會否有長遠政策，減低空氣污染指數高的日子對市民健康的影響，若有，詳情為何？

提問人： 李柱銘議員

答覆：

- (1) 每日的空氣污染指數水平，不但會受污染源影響，亦視乎當日的氣象情況。雖然空氣污染物的排放量每天相差不大，但在窒礙污染物消散的無風日子中，空氣污染指數間中會超越 100。要預測全年的天氣情況並不可能，要準確預測來年空氣污染指數不超越 100 的日數亦然。我們預期在採取各項管制措施後，空氣質素會逐步改善，因此空氣污染指數不超越 100 的日數預料較 2007 年的為多。在這個基礎上預測 2008 年有 300 日空氣污染指數不超越 100，僅屬粗略估計。全年 365/366 日空氣污染指數不超越 100，是我們努力達至的最終目標。
- (2) 為改善本地及區域性空氣質素，香港特區政府與廣東省政府在 2002 年 4 月達成共識，雙方會盡最大努力，在 2010 年或之前把區內 4 種主要空氣污染物，即二氧化硫、氮氧化物、可吸入懸浮粒子和揮發性有機化合物的排放量，以 1997 年為參照基準，分別減少 40%、20%、55%及 55%。兩地政府正努力共同達至目標。在 2008 年，香港特區政府會：
 - (i) 繼續逐步收緊發電廠的排放上限；

- (ii) 繼續採取／制訂車輛的減排措施，主要包括推行優惠計劃，鼓勵車主盡早把歐盟前期和歐盟 I 期的柴油商業車輛更換為歐盟 IV 期的車輛，同時推廣使用更環保的私家車和商用車輛；就立法規定駕駛者停車熄匙的建議諮詢公眾；建議使用路邊遙測儀器和底盤式功率機進行廢氣測試，以加強管制汽油和石油氣車輛的廢氣排放；並制訂生化柴油用作車用燃料的規格等；
- (iii) 分階段執行新規例，管制建築塗料、印墨和指定消費品的揮發性有機化合物含量；
- (iv) 建議強制規定工商業界使用超低硫柴油；
- (v) 研究管制非路面流動污染源廢氣排放和小輪使用清潔燃料的可行性；以及
- (vi) 推行技術支援計劃，以鼓勵珠江三角洲地區的港資工廠採用清潔生產工序。

這些措施可改善空氣質素，同時減輕其對市民健康的影響。

簽署： _____
姓名： _____ 王倩儀 _____
職銜： _____ 環境局常任秘書長/環境保護署署長 _____
日期： _____ 25.3.2008 _____

管制人員的答覆

總目： 44 環境保護署

分目：

綱領：

管制人員： 環境局常任秘書長/環境保護署署長

局長： 環境局局長

問題：

當局會否考慮放寬環境及自然保育基金的申請限制，以鼓勵私營機構進行綠化屋頂的工作？

提問人： 石禮謙議員

答覆：

環境及自然保育基金（基金）的宗旨，是爲了資助與環境及保育事宜有關的教育、研究、技術示範及其他項目／活動。有關項目應對改善和保育本港環境有直接而實際的幫助，並須令本港整體社會得益，而不僅對個別的人士、私人機構或私人財團有利。

爲鼓勵社會各界協力推動環保及自然保育，基金已擴闊資助範圍，包括在校園和社區大樓內裝設綠化設施和其他環保設施，以期爲社會帶來環保效益和樹立榜樣。基金委員會會根據市民首要關注的環境問題和政府的政策措施，不時修訂須予優先資助的計劃範疇。

簽署： _____

姓名： _____ 王倩儀

職銜： _____ 環境局常任秘書長/環境保護署署長

日期： _____ 19.3.2008

審核二〇〇八至〇九年度
開支預算

答覆編號

ENB119

問題編號

0749

管制人員的答覆

總目： 44 環境保護署

分目：

綱領： (1) 廢物

管制人員： 環境局常任秘書長/環境保護署署長

局長： 環境局局長

問題：

署方表示在 2008-2009 年度將繼續推行廢物源頭分類計劃，政府有沒有為這個計劃訂立指標，例如廢物的回收率？

提問人： 譚香文議員

答覆：

環境保護署於 2005 年 1 月開始在全港推行家居廢物源頭分類計劃，旨在進一步推廣廢物減量及回收再造。截至 2008 年 1 月止，參與計劃的屋苑有 833 個，涉及家庭約 100 萬戶，佔全港人口約 45%。在 2006 年，家居廢物的回收率為 20%，現時則為 23%。

簽署：

姓名：

王倩儀

職銜：

環境局常任秘書長/環境保護署署長

日期：

28.3.2008

審核二〇〇八至〇九年度
開支預算

答覆編號

ENB120

問題編號

0750

管制人員的答覆

總目： 44 環境保護署

分目：

綱領： (1) 廢物

管制人員： 環境局常任秘書長/環境保護署署長

局長： 環境局局長

問題：

政府有否考慮增加開支，加強廢物源頭分類計劃的宣傳？若有，有關的宣傳計劃詳情為何？

提問人： 譚香文議員

答覆：

在 2007-08 年度為廢物源頭分類計劃進行宣傳及推廣活動的開支約為 635 萬元，包括在電視、電台和電子媒體廣播；在公共交通工具和報章刊登廣告；在參與的屋苑派發單張、張貼海報和張掛宣傳橫額；以及舉辦研討會、講座、展覽、巡迴推廣和頒獎典禮。我們會在 2008-09 年度舉行類似的宣傳及推廣活動，預算約需 650 萬元。

簽署：

姓名：

王倩儀

職銜：

環境局常任秘書長/環境保護署署長

日期：

20.3.2008

審核二〇〇八至〇九年度
開支預算

答覆編號

ENB121

問題編號

0753

管制人員的答覆

總目： 44 環境保護署

分目：

綱領： (2) 空氣

管制人員： 環境局常任秘書長/環境保護署署長

局長： 環境局局長

問題：

這綱領下 2007-08 年度的修訂預算比原來預算少 55%，但 2008-09 年度的預算比 2007-08 年度修訂預算增加近 2.5 倍，政府可否解釋預算出現大幅偏差的原因？

提問人： 譚香文議員

答覆：

當局推行了一筆過資助計劃，鼓勵歐盟前期及歐盟 I 期柴油商業車輛的車主，盡早改用符合現行法定排放標準的新車。由於參與計劃與否純屬自願，因此要估計每個財政年度將會參與計劃的車主的確切數目會有困難。無論如何，當局需要預留足夠撥款，以應付最終可能出現的需求，致令綱領(2)空氣的財政預算出現大幅變動。

2007-08 年度的修訂預算較原來預算少，是由於在該年度車主參與計劃的比率較預期為低。但是，由於現已接近提出申請的截止日期－歐盟前期車輛的截止日期為 2008 年 9 月 30 日；歐盟 I 期車輛的截止日期為 2010 年 3 月 31 日，因此可能會有更多尚未提出申請的合資格車主更慎重地考慮參與這項計劃。我們已在 2008-09 年度預留更多撥款，讓大約 29 000 部歐盟前期及歐盟 I 期柴油商業車輛的車主，即約一半尚未提出申請的合資格車主按這項計劃更換新車。

簽署： _____

姓名： 王倩儀

職銜： 環境局常任秘書長/環境保護署署長

日期： 27.3.2008

審核二〇〇八至〇九年度
開支預算

答覆編號

ENB122

問題編號

1004

管制人員的答覆

總目： 44 環境保護署

分目： 700 一般非經常開支

綱領： (2) 空氣

管制人員： 環境局常任秘書長/環境保護署署長

局長： 環境局局長

問題：

請闡釋有關氣候變化顧問研究的詳情，有關研究何時開始？何時完成？

提問人： 黃容根議員

答覆：

環境保護署在 2008 年 3 月委聘香港環境資源管理顧問有限公司進行“氣候變化顧問研究”，預計整項顧問研究約需 18 個月完成。研究範圍包括檢討和更新香港溫室氣體的排放清單及吸收匯；預測在不同情況下，香港未來的溫室氣體排放趨勢；評估氣候變化對香港的影響；建議新的策略和措施，以進一步控制溫室氣體排放及適應氣候變化，並評估其效益。

簽署：

姓名：

王倩儀

職銜：

環境局常任秘書長/環境保護署署長

日期：

19.3.2008

管制人員的答覆

總目： 60 路政署

分目：

綱領： (1)基本工程

管制人員： 路政署署長

局長： 環境局局長

問題： 就加建隔音屏障工作，當局可否告知：近年已就多條根據舊標準興建的公路進行加建隔音屏障工作，政府有否為位於九龍西包括西九龍走廊等多條主要幹道進行加設隔音屏障的研究？若有，結果如何？若否，原因為何？政府有何措施，以減低相關道路產生噪音對居民的影響？

提問人： 馮檢基議員

答覆： 環境保護署和路政署已就於西九龍主要道路加建隔音屏障一事進行可行性研究。研究地點包括西九龍走廊和樂年花園附近的大埔道(深水埗段)。研究結果顯示，在西九龍走廊加建隔音屏障並不可行，主要原因是沒有足夠空間或妨礙滅火。初步研究顯示，在大埔道加建隔音屏障是可行的。我們現正計劃在該路段進行加建隔音屏障的工程。除了加建隔音屏障外，如情況適合，我們亦會鋪設低噪音物料，以紓緩上述路段對鄰近居民造成的交通噪音影響。

簽署：

姓名：

韋志成

職銜：

路政署署長

日期：

26.3.2008

審核二〇〇八至〇九年度
開支預算

答覆編號

ENB124

問題編號

2203

管制人員的答覆

總目： 60 路政署

分目：

綱領： (1)基本工程

管制人員： 路政署署長

局長： 環境局局長

問題： 於 2008-09 年度，當局將就粉嶺公路、沙田路和大埔太和路的加建隔音屏障工程進行詳細設計工作，有關的詳情及預算開支為何？又預計動工日期分別為何？

提問人： 劉江華議員

答覆： **6805TH-粉嶺公路的加建隔音屏障工程(港鐵粉嶺站至和興路)**

6807TH-粉嶺公路的加建隔音屏障工程(寶石湖路至港鐵粉嶺站)

上述兩個工程項目包括在和興路與寶石湖路之間的一段粉嶺公路加建隔音屏障(總長度為 4 700 米)。我們計劃於 2009 年展開建造工程。這兩個工程項目的預算建設費用總額為 3.16 億元。

6802TH-沙田路的加建隔音屏障工程

這個工程項目包括在沙田第一城附近的一段沙田路加建兩部分的隔音罩(總長度為 230 米)和隔音屏障(總長度為 500 米)。我們計劃在 2010 年展開建造工程。這個工程項目的預算建設費用為 1.53 億元。

6818TH-大埔太和路的加建隔音屏障工程

這個工程項目包括在大埔翠樂街與林村河之間的一段太和路加建 140 米長的隔音罩和 250 米長的懸臂式隔音屏障。我們計劃在 2009 年展開建造工程。這個工程項目的預算建設費用為 1.3 億元。

簽署：

姓名：

韋志成

職銜：

路政署署長

日期：

26.3.2008

管制人員的答覆

總目： 60 路政署

分目：

綱領： (1)基本工程

管制人員： 路政署署長

局長： 運輸及房屋局局長

問題： 於 2008-09 年，當局將就新清水灣道及大埔道(沙田段)的加建隔音屏障工程進行研究，有關的詳情及預算開支為何？

提問人： 劉江華議員

答覆： 新清水灣道(彩雲邨附近)的加建隔音屏障工程-勘測研究

工程計劃的範圍

- (a) 沿新清水灣道(彩雲邨前面)的道路中央分隔欄加建一段長約 270 米的懸臂式隔音屏障；
- (b) 在一段現有的混凝土行車道(長約 450 米)上鋪設低噪音物料；以及
- (c) 進行相關的道路工程、斜坡工程、排水工程、公用事業設施的改道工程、街道照明設備工程、環境美化工程、交通輔助設施工程和其他相關工程。

勘測研究

勘測研究的目的，是要確認噪音緩解方案的工程可行性，以及藉着檢討之前的初步桌面研究修訂工程計劃的範圍和進行進一步的勘測工作，從而擬定既周全又具成本效益的初步設計。

最新發展

勘測研究於 2007 年 8 月展開，並會在 2008 年第 3 季完成。顧問公司現正因應工地上的限制研究各種噪音緩解計劃，以及就擬議的噪音緩解措施擬定最理想的規模和設計。

費用

勘測研究和相關的工地勘測工作的預算費用約為 120 萬元。

大埔公路(沙田段)的加建隔音屏障工程-勘測、設計及建造研究

工程計劃的範圍

- (a) 沿沙田正街與火炭路之間一段大埔公路(沙田段)加建懸臂式隔音屏障和直立式隔音屏障(總長度約為 2 300 米)；以及
- (b) 進行相關的道路工程、斜坡工程、排水工程、公用事業設施的改道工程、街道照明設備工程、環境美化工程、交通輔助設施工程和其他相關工程。

勘測、設計和建造顧問合約

上述顧問合約的目的，是要確認噪音緩解方案的工程可行性、修訂工程範圍、進行詳細設計和監督工程項目的建造過程。

最新發展

我們已在 2008 年 3 月 6 日徵詢沙田區議會的衛生及環境委員會的意見。委員會大致上支持盡快實施這項工程計劃。我們計劃在 2008 年 9 月展開上述研究和在 2010 年年初展開建造工程，以期在 2013 年完成。

費用

勘測、設計和建造顧問合約的預算費用為 700 萬元，而建造工程的預算費用則為 2.5 億元。

簽署：	_____
姓名：	_____ 韋志成 _____
職銜：	_____ 路政署署長 _____
日期：	_____ 1.4.2008 _____

管制人員的答覆

總目： 60 路政署

分目：

綱領： (1)基本工程

管制人員： 路政署署長

局長： 環境局局長

問題： 請簡介下列的研究內容、進展及預計開支：

新清水灣道及大埔道(沙田段)的加建隔音屏障工程。

提問人： 湯家驊議員

答覆： **新清水灣道(彩雲邨附近)的加建隔音屏障工程-勘測研究**

工程計劃的範圍

- (a) 沿新清水灣道(彩雲邨前面)的道路中央分隔欄加建一段長約 270 米的懸臂式隔音屏障；
- (b) 在一段現有的混凝土行車道(長約 450 米)上鋪設低噪音物料；以及
- (c) 進行相關的道路工程、斜坡工程、排水工程、公用事業設施的改道工程、街道照明設備工程、環境美化工程、交通輔助設施工程和其他相關工程。

勘測研究

勘測研究的目的，是要確認噪音緩解方案的工程可行性，以及藉着檢討之前的初步桌面研究修訂工程計劃的範圍和進行進一步的勘測工作，從而擬定既周全又具成本效益的初步設計。

最新發展

勘測研究於 2007 年 8 月展開，並會在 2008 年第 3 季完成。顧問公司現正因應工地上的限制研究各種噪音緩解計劃，以及就擬議的噪音緩解措施擬定最理想的規模和設計。

費用

勘測研究和相關的工地勘測工作的預算費用約為 120 萬元。

大埔公路(沙田段)的加建隔音屏障工程-勘測、設計及建造研究

工程計劃的範圍

- (a) 沿沙田正街與火炭路之間一段大埔公路(沙田段)加建懸臂式隔音屏障和直立式隔音屏障(總長度約為 2 300 米)；以及
- (b) 進行相關的道路工程、斜坡工程、排水工程、公用事業設施的改道工程、街道照明設備工程、環境美化工程、交通輔助設施工程和其他相關工程。

勘測、設計和建造顧問合約

上述顧問合約的目的，是要確認噪音緩解方案的工程可行性、修訂工程範圍、進行詳細設計和監督工程項目的建造過程。

最新發展

我們已在 2008 年 3 月 6 日徵詢沙田區議會的衛生及環境委員會的意見。委員會大致上支持盡快實施這項工程計劃。我們計劃在 2008 年 9 月展開上述研究和在 2010 年年初展開建造工程，以期在 2013 年完成。

費用

勘測、設計和建造顧問合約的預算費用為 700 萬元，而建造工程的預算費用則為 2.5 億元。

簽署：	_____
姓名：	_____ 韋志成 _____
職銜：	_____ 路政署署長 _____
日期：	_____ 1.4.2008 _____

管制人員的答覆

總目： 100 海事處

分目：

綱領： (2) 港口服務

管制人員： 海事處處長

局長： 環境局局長

問題：

請問環境局及海事處有什麼計劃，減少海面漂浮垃圾？所涉及的開支及人手為何？會否考慮增加檢控在海上棄置垃圾的行為？所涉及的開支及人手為何？

提問人： 湯家驊議員

答覆：

海事處以三管齊下的方法減少海面漂浮垃圾，即委託承辦商收集海面漂浮垃圾；向在海上棄置垃圾的違法者提出檢控；以及舉辦教育活動。在 2008-09 年度，本處承辦商會動用約 70 艘垃圾清理船，提供每周 7 天的垃圾收集服務，預算開支約 2,300 萬元。監察、檢控、公眾教育等其他相關工作，屬海事處員工的正常職務，由現職員工負責，因此未能分項列明所涉及的開支及人手。

部門已加強巡邏各棄置垃圾黑點，並在星期日及公眾假期採取特別行動，以遏止海上棄置垃圾活動。如有需要，我們會加強執法行動。在 2006 年和 2007 年，海事處分別就 56 宗及 76 宗海上棄置垃圾個案提出檢控。由於針對海上棄置垃圾採取執法行動屬海事處巡邏人員的正常職務，本處未能就此項職務分項列明所涉及的開支及人手。

簽署：

姓名：

譚百樂

職銜：

海事處處長

日期：

19.3.2008

審核二〇〇八至〇九年度
開支預算

答覆編號

ENB128

問題編號

2432

管制人員的答覆

總目： 137 政府總部：環境局

分目：

綱領： (2) 能源

管制人員： 環境局常任秘書長

局長： 環境局局長

問題：

政府會於 2008 年開展就長遠電力市場結構的研究。請告知該研究的詳情及所涉及的開支為何。

提問人： 陳偉業議員

答覆：

在 2008-09 年度，有關長遠電力市場結構的研究的預算開支約為 60 萬元，預計約需兩年時間完成。研究內容會集中在未來電力市場的規管框架，尤其有關進一步開放電力市場，以引入更多競爭。

簽署：

姓名： 王倩儀

職銜： 環境局常任秘書長

日期： 17.3.2008

審核二〇〇八至〇九年度
開支預算

答覆編號

ENB129

問題編號

0106

管制人員的答覆

總目： 137 政府總部：環境局 分目：

綱領：

管制人員： 環境局常任秘書長

局長： 環境局局長

問題：

關於貴局（包括自行研究或委託顧問公司）就制定和評估政策而進行的研究，請按以下格式提供有關資料：

(1) 就 2007-08 年度已經預留撥款進行顧問研究的項目，請按以下格式提供資料：

顧問名稱 (如有)	內容	修訂預算 (元)	研究的進展 (籌劃中／進 行中／已完 成)	當局就研究 報告的跟進 為何及其進 度(如有)	若已完成的話，有否向公眾發布；若有，發布渠道為何；若否，原因為何？
--------------	----	-------------	--------------------------------	----------------------------------	-----------------------------------

(2) 在 2008-09 年度有否預留撥款進行顧問研究的項目？如有，請提供下列資料：

顧問名稱 (如有)	內容	開支(元)	研究的進展 (籌劃中／進 行中／已完 成)	若預計在 2008-09 年財政年度完成的話，會否向公眾發布；若有，發布渠道為何；若否，原因為何？
--------------	----	-------	--------------------------------	---

提問人： 余若薇議員

答覆：

(1) 在 2007-08 年度就制定和評估政策而進行的顧問研究如下：

顧問名稱 (如有)	內容	修訂預算 (元)	研究的進展 (籌劃中／進 行中／已完 成)	當局就研究 報告的跟進 為何及其進 度(如有)	若已完成的話，有否向公眾發布；若有，發布渠道為何；若否，原因為何？
香港大學社會科學中心	就可持續發展委員會(委員會更佳)更空質社會	38 萬元	已完成	委員會在 2008 年 2 月 15 日向政府提交更佳空質社會的	該兩份報告均已上載至委員會的網頁，網址為 www.susdev.org.hk 。

	<p>過程中收到公眾的意見獨立，立</p> <p>過集眾進行分析</p>			<p>報告，並就未有出會報告提出大學所分析報告。</p> <p>有關問題向委員會提交報告併提香港社會研究中心的民意報告。</p> <p>政府正仔細考慮委員會提出的建議，尤其是這些建議的可行性，稍後會作出回應。</p>	
--	--------------------------------------	--	--	--	--

(2) 在 2008-09 年度就制定和評估政策而進行的顧問研究如下：

顧問名稱 (如有)	內容	開支(元)	研究的進展 (籌劃中／已完 行中／已完)	若預計在 2008-09 年財政年度完成的話，會否向公眾發布；若有，發布渠道為何；若否，原因為何？
有待委聘	就電腦輔助可持續發展評審工具進行兩年一度有關生態環境分佈研究	130 萬元	籌劃中	生態環境分佈研究的報告會通過可持續發展科的網頁向公眾發布。
有待委聘	就未來電力市場的規管架構進行研究	60 萬元 (2008-09 年度的開支)	籌劃中	研究會於 2008-09 年度之後完成。

簽署： _____

姓名： _____ 王倩儀 _____

職銜： _____ 環境局常任秘書長 _____

日期： _____ 17.3.2008 _____

管制人員的答覆

總目： 137 政府總部：環境局 分目：

綱領： (2) 能源

管制人員： 環境局常任秘書長

局長： 環境局局長

問題：

2008-09 年度須要特別留意的事項中，並未有就近年能源價格不斷上升而制訂全面應變策略。請問：

- (a) 2006-07 及 2007-08 年度，署方用於研究應付能源價格不斷上升的問題，所涉開支為何？
- (b) 有哪些具體工作，以緩解能源價格上升所引致的加價壓力？所涉開支為何？

提問人： 鄭志堅議員

答覆：

- (a) 香港本土並無能源資源，能源的供應必須依賴進口燃料，而進口燃料的價格因受多種外圍因素影響，並非本地市場及當局所能控制。在自由市場經濟下，環境局的政策目標是通過就兩間電力公司及煤氣公司運作的既定監管安排，確保市民可以合理價格得到安全、可靠及有效率的能源供應。我們並沒有計劃就能源價格不斷上升進行具體研究。
- (b) 不過，我們在 2006-07 及 2007-08 年度的監察工作中，有部分範疇明確有助緩解因能源價格上升而引致的加價壓力。
- (i) 電力公司
當局已在 2008 年 1 月 7 日分別與兩間電力公司簽訂 2008 年後的新《管制計劃協議》（協議）。通過將電力公司的准許回報率由現時的 13.5% 至 15% 下調至 9.99%，有助實質下調基本電費及減輕市民的電費開支。中電及港燈客戶將分別於 2008 年 10 月 1 日起及 2009 年 1 月 1 日起（即新協議生效當日）獲得基本電費的調整。
- (ii) 煤氣公司
當局於 2006 年與香港中華煤氣有限公司（中華煤氣）重訂了為期 3 年的《資料及諮詢協議》，以達致增加中華煤氣釐定收費機制透明度的目標。此外，我們一直監察中華煤氣的燃料調整費與燃料進口價格的走勢，確保中華煤氣把自 2006 年 10 月引入天然氣作為另一種較便宜的原料而平均節省的約 10% 煤氣費，通過燃料調整費機制回饋客戶。

鑑於負責上述監察工作的人員亦同時處理其他職務，故此難以逐項分列有關工作的開支。

簽署： _____
姓名： 王倩儀
職銜： 環境局常任秘書長
日期： 17.3.2008

審核二〇〇八至〇九年度
開支預算

答覆編號

ENB131

問題編號

2057

管制人員的答覆

總目： 137 政府總部：環境局

分目：

綱領： (2) 能源

管制人員： 環境局常任秘書長

局長： 環境局局長

問題：

2007-08 年的修訂預算為 960 萬，比原來預算的 1,240 萬，下調 22.6%；然而 2008-09 年的財政預算，卻仍以 2007-08 年的原來預算為基準，亦即比 2007-08 年度的修訂預算多 27.1%。請問：

- (a) 2007-08 年度修訂預算比原來預算低 22.6% 的原因為何？
- (b) 2008-09 年度仍然以 2007-08 年度原來預算為基準，而在 2008-09 年開設 1 個職位的詳情為何？

提問人： 鄭志堅議員

答覆：

- (a) 2007-08 年度的修訂預算較原來預算少 22.6%，主要由於就擬訂本港供電行業的規管架構及市場重組大綱進行顧問研究所需的現金流量減少。
- (b) 2008-09 年度的預算數字是以 2007-08 年度的修訂預算為基準。撥款增加 27.1%，主要由於計劃開設 1 個首長級丙級政務官職位，負責推展能源範疇的新措施，以及就長遠電力市場結構進行顧問研究所需的現金流量增加。

簽署：

姓名：

王倩儀

職銜：

環境局常任秘書長

日期：

18.3.2008

管制人員的答覆

總目： 137 政府總部：環境局 分目：

綱領： (3) 可持續發展

管制人員： 環境局常任秘書長

局長： 環境局局長

問題：

2008-09 年度的撥款較 2007-08 年度的修訂預算增加 1,590 萬，即增加 72.3%，由於計及委員會運作開支，及就電腦輔助可持續發展評審工具，進行兩年一度有關生態環境分佈研究所需額外撥款。請問：

- (a) 上一次進行有關研究是在哪一年度？該年財政修訂預算的詳情為何？對比其前一年的修訂預算，是否同樣地大幅增加近 7 成開支？
- (b) 2008-09 年度的預算比 2007-08 年大幅增加 72.3%，請提供增加開支的使用詳情？

提問人： 鄭志堅議員

答覆：

2008-09 年度的撥款較 2007-08 年度的修訂預算增加 1,590 萬元，主要計及可持續發展委員會(委員會)的運作開支，以及就電腦輔助可持續發展評審工具進行兩年一度有關生態環境分布研究所需的額外撥款。用於首項工作的額外撥款，可讓委員會就籌劃香港的可持續發展策略向特區政府提供意見，以及通過由持份者帶領的社會參與過程，提高市民對可持續發展原則的認識和了解。此外，額外撥款亦可加強委員會推行的教育及宣傳活動，當中包括社區及學校外展計劃、可持續發展學校獎勵計劃及製作教育和資源套，以提高市民對可持續發展原則的認識，並鼓勵市民在日常生活中身體力行。

至於第二項工作，額外撥款中的 130 萬元會用於就電腦輔助可持續發展評審工具進行兩年一度有關生態環境分布的研究。該評審工具有助決策局／部門就重大的建議及計劃進行可持續發展評估。上一次進行生態環境分布研究是在 2006-07 財政年度，而該年度為研究訂定的修訂預算為 60 萬元。由於生態環境分布研究會每兩年進行一次，因此在 2005-06 及 2007-08 財政年度並無為該項研究撥款。

簽署： _____

姓名： 王倩儀

職銜： 環境局常任秘書長

日期： 27.3.2008

管制人員的答覆

總目： 137 政府總部：環境局 分目：

綱領： (3) 可持續發展

管制人員： 環境局常任秘書長

局長： 環境局局長

問題：

在本綱領內，當局為委員會提供服務，並推行委員會為香港制訂可持續發展策略方面的社會參與過程。請列出具體的工作內容及涉及的開支？

提問人： 劉慧卿議員

答覆：

在這綱領內，可持續發展科會為可持續發展委員會（委員會）及轄下兩個工作小組，即可持續發展策略工作小組與教育及宣傳工作小組，提供秘書處支援服務。

可持續發展科會協助委員會推行社會參與過程，以期為本港制訂可持續發展的策略。根據過往經驗，社會參與過程會在「誠邀回應文件」推出後正式展開，當中包括一系列的社會參與活動和溝通渠道。委員會會聯同若干伙伴機構（包括總商會、社福機構、青少年團體、專業團體、專上學院和倡議小組，視乎議題而定），收集社會不同層面的意見，讓市民共同投入參與過程。委員會亦會在公眾地點舉行巡迴展覽。其他溝通渠道包括設立一個網上問卷和討論區的專門網站，以及播放電視／電台政府宣傳短片／聲帶等。此外，亦會舉行一個策略高峰會，作為參與過程的壓軸活動，其時會邀請持份者協力綜合所收集的意見，並確定這些意見中最令人關注的事項。

教育及宣傳工作小組亦會進行多項教育及宣傳活動，包括社區及學校外展計劃、可持續發展學校獎勵計劃及壁畫設計比賽，以提高市民對可持續發展原則的認識，並鼓勵市民在日常生活中身體力行。

預計上述工作在 2008-09 年度涉及的開支約為 1,900 萬元。

簽署： _____
姓名： 王倩儀
職銜： 環境局常任秘書長
日期： 20.3.2008

審核二〇〇八至〇九年度
開支預算

答覆編號

ENB134

問題編號

1551

管制人員的答覆

總目： 137 政府總部：環境局 分目：

綱領： (3) 可持續發展

管制人員： 環境局常任秘書長

局長： 環境局局長

問題：

審核可持續發展基金的申請，並監察獲資助項目的推行情況。基金批出的款項為何？當局有否於本年度增撥資源推廣這計劃？若有，詳情為何？

提問人： 劉慧卿議員

答覆：

可持續發展基金（下稱“基金”）於 2003 年成立，並獲批撥款 1 億元，用以資助那些有助提升市民對可持續發展概念的認識及鼓勵市民實踐符合可持續發展生活模式的社區項目。自成立至今，基金首四輪撥款申請合共批出 18 個項目，涉及的撥款總額達 1,450 萬元。

一如過往的做法，我們會進行多項推廣活動來宣傳基金的工作，包括安排傳媒參觀、發出新聞稿，以及為非政府機構及商界代表、區議會議員和市民舉辦簡介會和工作坊。我們還會每年印製項目小冊子，介紹基金最新批出的獲資助項目和仍在進行的項目的進展。

簽署： _____
姓名： 王倩儀
職銜： 環境局常任秘書長
日期： 18.3.2008

審核二〇〇八至〇九年度
開支預算

答覆編號

ENB135

問題編號

1552

管制人員的答覆

總目： 137 政府總部：環境局 分目：

綱領： (3) 可持續發展

管制人員： 環境局常任秘書長

局長： 環境局局長

問題：

就監察可持續發展評估制度的實施情況，請列出具體的工作內容及涉及的開支？

提問人： 劉慧卿議員

答覆：

就監察可持續發展評估制度的實施情況，具體工作包括就決策局和部門使用電腦輔助評審工具進行可持續發展評估提供指引和意見、監察決策局和部門編製和提交可持續發展評估報告，以及審閱在政策委員會及行政會議文件中提出的政策建議和計劃對可持續發展的影響。預計這些工作在 2008-09 年度涉及的開支約為 270 萬元。

簽署： _____

姓名： _____ 王倩儀

職銜： _____ 環境局常任秘書長

日期： _____ 20.3.2008

管制人員的答覆

總目： 137 政府總部：環境局 分目：

綱領： (2) 能源

管制人員： 環境局常任秘書長

局長： 環境局局長

問題：

有關長遠電力市場結構的研究，請告知：

- (a) 預計相關研究涉及的開支及完成日期；以及會否進行公眾諮詢？
- (b) 有關研究會否探討要求電廠強制發展可再生能源的可行性？若會，詳情為何？

提問人： 李柱銘議員

答覆：

- (a) 在 2008-09 年度，有關長遠電力市場結構的研究的預算開支約為 60 萬元，預計約需兩年時間完成。我們會因應研究的結果，就未來電力市場的規管框架制訂建議，並會徵詢公眾的意見。
- (b) 研究內容會集中在未來電力市場的規管框架，尤其有關進一步開放電力市場，以引入更多競爭。

簽署： _____
姓名： 王倩儀
職銜： 環境局常任秘書長
日期： 17.3.2008

管制人員的答覆

總目： 137 政府總部：環境局 分目：

綱領： (3) 可持續發展

管制人員： 環境局常任秘書長

局長： 環境局局長

問題：

就可持續發展基金的運作，請告知：

- (a) 2006-07 及 2007-08 年度已核准批出的項目數量及內容（請分項列出）；
- (b) 是否有機制確保可持續發展基金不會被濫用？如有，詳情為何？

提問人： 李柱銘議員

答覆：

- (a) 在 2006-07 及 2007-08 年度，共有 8 個項目獲可持續發展基金(基金)撥款資助，即每個財政年度各有 4 項。有關 8 個核准項目的詳情，請參閱附件。
- (b) 政府已有既定措施防止受資助者濫用基金。申請者須在申請表格就建議的項目提供詳盡的細項預算。申請者亦會獲提供一套定價標準作為參考，就設備和家具此等細項的預算開支，以及項目員工的合理薪酬定出上限。

獲核准的項目會在項目進行的整段期間，根據所提交的季度開支申索表，按季獲基金發還資助款項。基金秘書處會根據核准項目在核准預算中列明的相關細項費用，審核每項開支申索的金額及類別，以確保符合發還資助額的資格。受資助者亦須在採購與項目有關的物品和服務時，要求多個供應商報價，以符合公平競爭的原則，並確保過程公開和物有所值。有關這方面的指引已提供予受資助者。

此外，基金秘書處的一名項目主任專責監察所有核准項目的進度，以確保每個項目均按核准建議所訂明的方式並在限期內完成。如項目的進度令人滿意，受資助者便會獲發還在核准預算中列明作指定用途的開支。

簽署： _____
姓名： 王倩儀
職銜： 環境局常任秘書長
日期： 17.3.2008

號碼	項目名稱	項目內容
2006-07年度獲核准資助的四個項目		
1	音樂劇「山中方七日」	這套音樂劇通過學校專場及公開演出，以具創意的方式向學生及市民宣揚可持續發展的訊息。
2	可持續發展話香江：第一回合	項目旨在綜合世界各地於社區層面制訂一套可持續發展指標的最佳論據與實踐方式，供香港的有關團體參考。
3	社區可持續發展工作室 - 婦女與青少年推動社區可持續發展計劃	項目旨在通過一系列的活動，讓婦女和青少年擔任推動者的角色，在大埔社區推廣可持續發展的概念和實踐。
4	大角咀本色 - 可持續發展社區建設及青少年社區教育計劃	項目旨在加強大角咀區內的居民及商戶對可持續發展概念的認識、推動他們參與可持續發展相關的活動，以及保存及活化區內的經濟及社區網絡。
2007-08年度獲核准資助的四個項目		
1	「齊來實踐 可持續發展」互動教育短劇	項目旨在製作一齣以可持續發展生活為主題的互動話劇，於小學及公共場所演出，藉以推廣可持續發展的訊息。
2	香港綠色地圖 - 邁向可持續都市生活	項目將採用一個在全球多個地方採用的綠色地圖系統，製作一幅香港綠色地圖，把與可持續都市生活有關的地方和位置在地圖上標示出來。
3	「資源共享再生快線」計劃	項目旨在通過舊物回收再用的活動，為一些社群如傷健人士及主婦，建立社區互助網絡。項目先由東區開始，再擴展至九龍及新界其他地區。
4	可持續城市更新：建設共融社區	項目將推行多項活動，包括邀請學界、專業人士及市民參與有關可持續城市更新的工作坊，以及在觀塘及黃大仙舉辦具社區特色的探索之旅和巡迴展覽。

審核二〇〇八至〇九年度
開支預算

答覆編號

ENB138

問題編號

1816

管制人員的答覆

總目： 137 政府總部：環境局 分目：

綱領： (2) 能源

管制人員： 環境局常任秘書長

局長： 環境局局長

問題：

環境局在來年要特別留意的事項包括開展長遠電力市場結構的研究。就此項工作，政府預計所需的財政撥款共有多少？請詳列有關工作項目。

提問人： 李華明議員

答覆：

在 2008-09 年度，有關長遠電力市場結構的研究的預算開支約為 60 萬元，預計約需兩年時間完成。研究內容會集中在未來電力市場的規管框架，尤其有關進一步開放電力市場，以引入更多競爭。

簽署： _____
姓名： _____ 王倩儀 _____
職銜： _____ 環境局常任秘書長 _____
日期： _____ 17.3.2008 _____

審核二〇〇八至〇九年度
開支預算

答覆編號

ENB139

問題編號

0821

管制人員的答覆

總目： 137 政府總部：環境局

分目：

綱領： (1) 局長辦公室

管制人員： 環境局常任秘書長

局長： 環境局局長

問題：

(a) 就開設 1 個副局長職位方面，2008-09 年度的預算開支為何？

(b) 就開設 1 個政治助理職位方面，2008-09 年度的預算開支為何？

提問人： 楊森議員

答覆：

(a) 在 2008-09 年度開設 1 個副局長職位的預算開支為 268 萬元。

(b) 在 2008-09 年度開設 1 個政治助理職位的預算開支為 197 萬元。

簽署：

姓名：

王倩儀

職銜：

環境局常任秘書長

日期：

17.3.2008

審核二〇〇八至〇九年度
開支預算

答覆編號

ENB140

問題編號

1525

管制人員的答覆

總目： 704 渠務

分目： 4326DS

綱領：

管制人員： 渠務署署長

局長： 環境局局長

問題： 4326DS 號工程計劃的預算撥款由 2007-08 年度的 193.2 萬元減少至 2008-09 年度的 10 萬元。預算撥款減少的原因為何？這項工程計劃的最新進度為何？工程計劃會否因撥款減少而受到延誤？

提問人： 石禮謙議員

答覆： 由於工務計劃項目第 4326DS 號“九龍中部及東部污水收集系統、污水處理及排放－與房屋有關的前期工程”下的工程已在 2006 年 10 月大致完成，因此，2007-08 年度預計用於少量未完成的工程上的開支只為 193.2 萬元，而在 2008-09 年度更少的開支預算是作最後結算用。當支付所有餘下款項後，有關工程計劃帳目將會在 2008-09 年度結算。

簽署：

姓名：

劉家強

職銜：

渠務署署長

日期：

20.3.2008

審核二〇〇八至〇九年度
開支預算

答覆編號

ENB141

問題編號

1089

管制人員的答覆

總目： 705 土木工程

分目： 5703 CL

在屯門第 38 區發展環保園

綱領：

管制人員： 環境局常任秘書長/環境保護署署長

局長： 環境局局長

問題：

編號 5703CL “在屯門第 38 區發展環保園” 項目至今還有哪些設施尚未建成？當局有否計劃進一步加強環保園的設施與配套以增加環保園的使用價值？

提問人： 劉千石議員

答覆：

5703CL 的工程範圍包括為環保園提供各項共用設施，計有內部道路、沿海地段、污水渠、雨水渠、供電設施、供水設施、電訊網絡、磅橋和一座多用途行政大樓。以上設施均已完成，隨時可供租戶進行回收再造業務之用。環境保護署會與各租戶保持緊密聯繫，以便進一步提供所需的支援和協助。

簽署：

姓名： 王倩儀

職銜： 環境局常任秘書長/環境保護署署長

日期： 17.3.2008

審核二〇〇八至〇九年度
開支預算

答覆編號

ENB142

問題編號

1526

管制人員的答覆

總目： 705 土木工程

分目：

綱領：

管制人員： 環境局常任秘書長/環境保護署署長

局長： 環境局局長

問題：

環境保護－廢物處理於 2007-08 年度的預算撥款總額為 225,128,000 元，2008-09 年度則下降至 122,738,000 元。撥款額急跌的原因為何？

提問人： 石禮謙議員

答覆：

預算撥款總額下降，主要由於多個項目的開支減少，當中包括：

- (a) 工務計劃項目 5093DR “柴灣公眾填土躉船轉運站”－預算減少 3,960 萬元（由 6,290 萬元降至 2,330 萬元），原因是工程預計將於 2008 年下半年完工。
- (b) 工務計劃項目 5167DR “在廢物轉運站提供隔油池廢物處理設施”－預算減少 7,650 萬元（由 8,070 萬元降至 420 萬元），原因與設施投入運作的時間表有關。2007-08 年度的修訂預算 8,070 萬元，金額相等於項目建設成本的 95%，為設施順利投入運作時支付的整筆付款。餘下的 5%，即 420 萬元，將於設施啓用後 12 個月，保用期屆滿時繳付。

簽署：

姓名：

王倩儀

職銜：

環境局常任秘書長/環境保護署署長

日期：

25.3.2008